TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO, ALGO NUBOSO
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 20.4 grados C. a las 5 horas.
MINIMA: 11.9 grados C. a las 15 horas 45 minutos.
El Sol saldrá a las 8 horas 26 minutos, y se pondrá a las 19 horas 41 minutos.— La Luna saldrá a las 7 horas 22 minutos, y se pondrá a las 21 horas 38 minutos.
FASE: Luna nueva.

LA NACION

AÑO XL — MARTES 4 DE DICIEMBRE DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 25.— N.o 14.244

EDICION DE 16 PAGINAS

CRONICA	Págs. 1, 2 y 3	AGRICOLA	Págs. 11 y 12
REDACCION		4 PROVINCIAS	12
POLITICA		5 HIPICA	13
SOCIAL		6 TEATROS	13 y 15
CABLES	7 y 8	CLASIFICADOS	14
DEPORTES	9 y 10	MAGAZINE	16

BANCO INTERNACIONAL PROPORCIONARA TODOS LOS FONDOS NECESARIOS PARA PLAN CAMINERO DE FOMENTO AGRICOLA

Ayer asumió nuevo Subsecretario del Ministerio Economía

En la mañana de ayer asumió el nuevo Subsecretario de Economía, señor Abraham Rayneld-Franco Gundian. Luego de saludar, el señor Rayneld-Franco reunió a todos los jefes del Departamento del Ministerio, con quienes consideró diversos aspectos de la Secretaría de Estado, impartiéndose de los asuntos pendientes.

Chile adhiere al Plan del Censo Continental 1960

El Subsecretario de Economía, señor Abraham Rayneld, entregó ayer la siguiente declaración oficial, en relación con el plan del Censo Continental de 1960:

"En consideración a la importancia que tienen los censos para obtener información, no sólo como base de estadísticas continuas, sino como para la planificación racional de la política de desarrollo de las actividades nacionales, el Gobierno de Chile adhiere al plan del Censo Continental de 1960, auspiciado por el Instituto Interamericano de Estadística."

El fuego destruye la casa más antigua de remates

El viejo edificio de tres pisos que ocupaba la Casa Victor Araya en la calle Compañía entre Teatinos y Amunátegui, ardió ayer con una rapidez extraordinaria, siendo inútiles los esfuerzos desplegados por el Cuerpo de Bomberos para extinguir el fuego, limitándose entonces a circundarlo con cerradas cortinas de agua; con ello se impidió que el incendio se propagara a los edificios colindantes. En el grabado, uno de los ventanales de la Casa de Remate a la calle Compañía, sirviendo de marco al fuego que destruye centenares de muebles en el interior del negocio.

Ministro Aravena sostuvo una larga entrevista con representantes en Chile

El Ministerio de Agricultura será el encargado de fijar el orden de prioridad, dentro de un plan de construcción de caminos, que se llevará a la práctica con fondos que facilitará el Banco Internacional, según informó ayer el Ministro del ramo, señor Jorge Aravena Carrasco. La declaración la hizo después de una reunión que sostuvo con los representantes del Banco, que se encuentran en nuestro país.

Dijo el Ministro que había recibido la visita de los señores Anderssen, Waterstton y Wallmiller, representantes del Banco Internacional que acaban de realizar una jira por el sur del país. Expresó que en la reunión, a la que también asistieron el Director General de Vialidad, ingeniero don Eduardo Paredes; el Director General de Agricultura, don Mario Astorga; el Subsecretario del Ministerio, don José Gómez Gazzano, y el jefe de Planeamiento de la CORFO, señor Alvaro Marfán, se había considerado la ejecución de un plan de obras camineras especialmente destinado a favorecer el incremento de la producción.

Al efecto, se acordó comisionar a los organismos técnicos del Ministerio de Agricultura para que en el plazo de una semana presenten un proyecto con indicación de prioridad de las rutas camineras que deben construirse con los fondos que facilitará el Banco Internacional. En cuanto al monto de los créditos, el Ministro señor Aravena Carrasco, declaró que los representantes del Banco le habían manifestado que "su interés es recomendar las cantidades que fueran necesarias para la construcción de todos los caminos que estuvieran específicamente destinado al aumento de la producción".

Agregó el Ministro, que el Ministerio a su cargo tendrá listo el plan, con indicación del orden de prioridad, a fines de la presente semana.

Zatopek: "me retiro"

MELBOURNE, 3. (UP).— Emil Zatopek, el gran fondista checoeslovaco de los Juegos Olímpicos de 1952, dijo hoy que se retiraría de la competencia activa, aunque no se sentía mal por haber quedado en sexto puesto en la maratón de este año.

Agregó que estará dispuesto a ayudar a los fondistas, "sea cual sea su nacionalidad".

Zatopek, que en 1952 ganó la maratón, los 5.000 metros y los 10.000 metros, no tomó parte este año ni en la carrera de 5.000 metros ni en la de 10.000 para dedicarse solamente a la maratón, cosa que tampoco le contrarió.

"Si quedé en sexto puesto en la maratón, es probable que hubiera quedado en noveno o décimo puesto en la carrera de 10.000 metros", dijo a la United Press esta mañana.

"Estoy ya muy viejo para estas cosas y me sentí muy perezoso y lento cuando me entrenaba", explicó el fondista, que tiene 34 años de edad y trató de volver por sus laureles, después de la operación de hernia que se le hizo a principios de año.

"La operación no tiene nada que ver con mi pérdida. El resultado es lo único que vale en atletismo. Me engañaría pensando que podría jugar contra atletas como Vladimir Kuts, de Rusia, que puede superarme por un minuto en los 10.000 metros. No hay que hacerse ilusiones."

Un dantesco espectáculo presentó el incendio de la tarde de ayer en la calle Compañía. Las enormes llamaradas que alcanzaron a más de cien metros de altura, tiñeron de rojo el cielo de la ciudad. En el grabado, dos voluntarios lanzan chorros de agua al centro mismo del incendio desde un techo vecino, debiendo ellos mismos ser mojados a cada instante para que pudieran soportar el intenso calor reinante.

300 millones de pesos en daños.-

Incendio destruyó anoche la Agencia Periodística U. P. y la "Casa Araya"

Cinco bomberos heridos.— Mientras el edificio de la United Press era consumido por las llamas, su personal seguía preparando material noticioso

Un devastador incendio declarado ayer a las 20.10 horas destruyó totalmente las oficinas de la United Press, ubicadas en Compañía 1370, y la antigua Casa de Remates y Consignaciones "Victor Araya L.", de Compañía 1360. Los daños causados por el siniestro fueron avaluados aproximadamente en trescientos millones de pesos y salvó de ser también destruido por el fuego el Palacio La Alhambra, perteneciente a la Sociedad Nacional de Bellas Artes y ubicado en el número 1340, al costado oriente de la casa de remates.

La antigüedad del edificio, unida a la falta de agua en los primeros momentos del incendio y al intenso viento que soplaba a esa hora, coadyuvó en forma decisiva a la acción del fuego, el cual abarcó en breves instantes los cuatro costados del inmueble.

Las llamas, según las versiones de los testigos, aparecieron a las 20.10 horas, en el fondo de la casa de remates "Victor Araya", de propiedad de los martilleros, señores Carlos Schmidt Roestel y Alfredo Recart, y se estima que tuvieron origen en un cortocircuito.

El reportero de la United Press, don Jorge Campbell al sentir olor a humo, desconectó las seis máquinas Teletipo, en que se reciben las transmisiones de todo el mundo, creyendo que se había producido algún cortocircuito en sus instalaciones electrónicas. No obstante, como el olor persistía, se dirigió al fondo del edificio, pudiendo ver una enorme columna de fuego que emergía amenazante sobre el resto de la propiedad.

Una vez dada la alarma, Campbell y su colega Ernesto Solovera comenzaron a salvar los teletipos y

(A la página 2, N.o 27)

Desde la techumbre de las casas vecinas al lugar del siniestro, junto a los muros cortafuegos, los bomberos de las diez Compañías luchaban desesperadamente por extinguir las enormes llamas que surgen del foco principal del incendio de ayer tarde, en la Casa de Remates "Victor Araya". Los maderos resecos de la antigua construcción fueron fácil pasto de las llamas que tomaron rápidamente el segundo piso ocupado por las oficinas de la Agencia Noticiosa United Press, cuyos empleados debieron abandonar rápidamente el edificio, que se hundió a la media hora de iniciado el incendio.

Dramática lucha contra las llamas para salvar el Palacio La Alhambra

Pintores, parlamentarios y escultores pusieron a salvo las obras de arte

TRES HORAS DE DRAMATICA ansiedad y de esforzada labor vivieron anoche los artistas e intelectuales agrupados en la Sociedad Nacional de Bellas Artes y los voluntarios de diez compañías de bomberos para impedir que el incendio que destruyó la casa de remates de Víctor Araya, y las oficinas de la United Press Association consumiera el centenario Palacio de La Alhambra sede de las actividades plásticas nacionales. Manuel Casanova Vicuña, presidente de la Sociedad, residente en los departamentos ubicados en el segundo piso, se negó a abandonarlo, frente al peligro y conjuntamente con don Adolfo Guerrero Cood, ex Alcalde de Santiago, y actual Director de esa entidad, dirigieron el traslado de los cuadros y otras obras de artes que posee el Palacio de La Alhambra.

Pintores, parlamentarios, escultores, dibujantes, periodistas, bomberos, carabineros, sin pensar en el peligro que significaba su acción, mientras los voluntarios instalaban una red de mangueras y colocaban escalas para detener el fuego, rescataron sus obras de arte. El diputado Sergio Ojeda Doren personalmente trasladó una estatua de Nicanor Plaza, hasta un garaje ubicado al frente del edificio. Los alumnos de los cursos de danzas de Yanos Bachora; de dibujo y pintura de José Caracci; de acuarela de Ignacio Baixas o de Pedro Reszka, Premio Nacional de Artes Plásticas, también sumaron su esfuerzo a esta difícil jornada, que adquirió angustioso desarrollo, cuando las llamas prendieron en el segundo piso de La Alhambra. Todas estas actividades están radicadas en este Palacio.

Muebles conteniendo la valiosa biblioteca de la Sociedad Nacional de Bellas Artes, y otras instalaciones, como también las obras expuestas en el Salón Oficial, que se inauguró en los primeros días de noviembre, fueron ubicados en sitio seguro, bajo la intensa acción de los pistones de agua que centralizaron su trabajo en el ala izquierda del edificio.

Felizmente, minutos antes de las 23 horas el peligro había pasado y volvió la calma a este centro de actividades artísticas. Hasta la madrugada continuaba la labor de reunir las obras y material disperso, trabajo que se hacía sin considerar la agotadora jornada iniciada a las 20 horas, cuando el fuego apareció en la Casa de Remates de Víctor Araya.

PALACIO DE LA ALHAMBRA. Este edificio pertenece a una época de oro de la arquitectura santiaguina, y es propiedad de la Soc. Nacional de Bellas Artes. Su avalúo es de 43.450.000 pesos, sin considerar en este monto el valor de las obras de arte que se conservan en sus salones.

El Palacio de La Alhambra fue mandado construir en 1860, por don Fco. Ignacio Ossa Mercado al arquitecto Manuel Aldunate Avaria, graduado en la Universidad de París. Parte del rico material empleado hubo que traerlo del extranjero. Fue inaugurado en 1865 con un gran baile de disfraces, del cual aún quedan fotografías con los famosos personajes que concurrieron a este "sarao" que hizo época en Santiago.

Años más tarde esta mansión pasó a propiedad del patricio don Claudio Vicuña Guerrero, quien la alhajó con principesco mobiliario y obras de arte, y la convirtió en el centro de la vida factuosa y galante de aquel período. En 1891, a la caída del Presidente Balmaceda el Palacio sufrió fuertes deterioros, debido a que fue utilizado como cuartel de las tropas revolucionarias. Tiempo después, el señor Vicuña lo transfirió a don Julio Falcon, ilustre filántropo que, poco antes de morir, lo donó a la Sociedad Nacional de Bellas Artes, presidida, entonces, por don Pedro Reszka, para que en él desarrollara sus actividades docentes y culturales esta entidad

Sólo 1,3 por ciento subió el costo de la vida en noviembre

El Ministro de Hacienda, don Eduardo Urzúa Merino, refiriéndose a las publicaciones de prensa que se basaban en datos equivocados que hacen llegar a los lectores a conclusiones totalmente erradas, llamó ayer la atención de los reporteros que cubren el sector económico, acerca de un comentario editorial de un diario de la mañana, que refiriéndose al financiamiento del proyecto de reajuste de sueldos de los servidores del Estado, dice que se propone un aumento desorbitado del gravamen para los dividendos de las sociedades anónimas, del 18 al 28 por ciento.

El señor Urzúa dice que el aumento propuesto es del 18 al 20 por ciento, o sea muy poco más del 10 o/o.

ALZA DEL COSTO DE LA VIDA. — Refiriéndose después al alza experimentada por el costo de la vida, dijo el Ministro Urzúa que el Servicio Nacional de Estadística le había comunicado que para el mes de noviembre recién pasado el índice había experimentado un aumento de 1,3 por ciento. Acaró que los aumentos de septiembre y octubre se debían exclusivamente al término de las bonificaciones, y que en diciembre se esperaba que el aumento fuera tanto o menos bajo que en noviembre, con lo que este año el alza del costo de la vida llegará al 42 por ciento.

Ministro guatemalteco

Desde ayer es huésped de nuestro Gobierno el Ministro de Defensa de Guatemala, coronel Juan Francisco Oliva, quien permanecerá cuatro días en Chile. En el grabado vemos al distinguido visitante acompañado del Ministro de Defensa Nacional, coronel Benjamín Videla, y del Edecán Aéreo de S. E., comandante de escuadrilla Osvaldo Soto-Aguilar, luego de su llegada a Los Cerrillos.

MINISTRO DE DEFENSA DE GUATEMALA VISITA DESDE AYER SANTIAGO

A las 17 horas de ayer, llegó por vía aérea a esta capital el Ministro de Defensa de Guatemala, coronel don Juan Francisco Oliva, quien realiza una visita de cuatro días a nuestro país.

El distinguido visitante fue recibido en Los Cerrillos por el Ministro del Interior y subrogante de Defensa Nacional, coronel Benjamín Videla Vergara, y por los Comandantes en Jefe del Ejército, Armada y Fuerza Aérea, por los Subsecretarios de Guerra y Marina, por el Comandante General de la Guarnición de Santiago, por el Embajador de Guatemala acompañado de funcionarios de esa representación diplomática, el Edecán Militar de S. E., y por altos jefes y oficiales de las Fuerzas Armadas. Rindió los honores militares correspondientes un destacamento de honor de la Escuela de Especialidades de la FACH. Acompañan al Ministro Oliva el Cr. Efraín Nájera Farfán, Embajador Extraordinario en Misión Especial y el Mayor José Luis Aguilar de León, Agregado Militar en Misión Especial.

Posteriormente, el Ministro Oliva visitó en su gabinete de trabajo al Ministro de Defensa Nacional, coronel Benjamín Videla, quien a las 21.30 horas lo agasajó con una comida en el Club Militar. En esta oportunidad el Ministro Oliva y el Mayor Aguilar, fueron condecorados con la Medalla Militar de Primera y Tercera clase respectivamente.

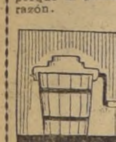
Ofreció la manifestación el Ministro Videla quien destacó la personalidad del distinguido

(A la página 2, N.o 28)

BANCO DE CREDITO E INVERSIONES
SUCURSAL SAN DIEGO
Se pone en conocimiento del Comercio, Industria y Público en general, que hoy martes 4 de diciembre iniciará sus actividades esta nueva Sucursal, en
SAN DIEGO Nº 925

NOTAS DE LA GRAN CIUDAD

DESDE hace un par de semanas, salvo dos o tres excepciones, el termómetro no ha bajado de 29 grados, sin contar que, en algunos días, ha pasado de 30. A eso de las dos y media de la tarde, en las calles del centro se ve un hastío canicular que se refleja en las corbatas sueltas, los cuellos desabrochados, el caminar cansino, las caras soporíferas, la laxitud sin ganas de bostezar y el tremendo deseo de meterse un pedazo de hielo entre la camisa y espalda, o de mojarse el vestido. Los niños toman la sopa como si fuera purgante, lo que no tiene nada de extraordinario, porque la odian, pero ahora con razón.



¡Y el helado a 400 pesos el litro!

La solución: un bote heladero. De esos que se les da vuelta a mano y sirven para que los caros traspiren mientras preparan el helado.

Ayer eché mi laxa humanidad a la calle en busca del dichoso bote. Eran las diez de la mañana. En la esquina de San Antonio con Moneda me bajé del bus y compré un helado para ponerme en ambiente. Entré a una ferretería. No había. En otra, tampoco. En la de más allá, menos. Total: pregunté en quince partes... y nada. Otro helado, el bus, sopa caliente y de nuevo a la calle. Una ferretería, la misma pregunta e igual respuesta: no tenemos. Al fin, en una parte me dijeron que había:

—¿De qué porte es?

—Para un litro, señor.

—Y, ¿cuánto vale?

—Veinticuatro mil quinientos pesos.

—Es un robo.

Encogimiento de hombros del vendedor.

A las cuatro y media de la tarde, con la lengua afuera, después de haber preguntado en veintiséis ferreterías y tomado cinco helados... nada. Sólo había en dos partes (uno en cada una) y eran eléctricos (muy caros) y en las otras veinticuatro... un heladero en la puerta.

En esta bendita ciudad del Apóstol Santiago, un millón setecientos mil habitantes (algunos se estiran hasta los dos millones), pero en todo caso sudorosos, es imposible comprar un bote heladero, o un cubo, como le dicen en el norte.

S. S.

Especuladores denunciados por la SAP sancionados por Justicia del Crimen

Continuando en su campaña contra la especulación, la Superintendencia de Abastecimientos y Precios ha obtenido que la Justicia del Crimen sancione a más de 500 comerciantes inescrupulosos en los últimos quince días, por habérseles sorprendido cobrando un mayor precio por los artículos de primera necesidad.

Los comerciantes sancionados fueron los siguientes:

JUZGADO DEL CRIMEN SAN MIGUEL.— Almacén de propiedad de José Zúñiga Oyarce, Eduardo Figueroa N.o 876, por vender arroz corriente a 88 pesos el kilo —siendo su precio oficial de 76 pesos— condenado al pago de una multa de $ 2.200; almacén de propiedad de Juan Costa Canales, Gran Avenida 8600— por venta de manteca vegetal a $ 460, el kilo, siendo su precio oficial de 410 pesos.

PRIMER JUZGADO DE MENOR CUANTIA. — Carnicería de Felipe Saric Covo, Independencia 870 —por venta de grasa a mayor precio— condenado a una de tres mil pesos; fuente de soda de doña Marta Mateo de Paz, Tenderini 15— por venta de sandwiches a mayor precio— condenada de 2 mil pesos de multa; Librería de Norberto Jordán, S. Pablo 2274 —por venta de cuadernos a mayor precio— condenado al pago de una multa de 2 mil pesos; **almacén de Elena Saud Aga, Santos Dumont 301** —por venta de harina a mayor precio— condenada a pagar una multa de cuatro mil pesos; **almacén de Ernesto Figueroa, Maruri 598** —por venta de manteca a mayor precio— condenado al pago de una multa de tres mil pesos, etc.

SEGUNDO JUZGADO DE MENOR CUANTIA.— Negocio de abarrotes de Alamiro Castro, Camino Melipilla N.o 2120 —por venta de aceite a mayor precio— condenado al pago de una multa de cuatro mil pesos; paquetería de Mahomed Melec, Antofagasta 3110, por vender la carretilla de hilo de coser a mayor precio condenado, al pago de una multa de cuatro mil pesos; fuente de soda de Hernán Rivera Page, Bernardo O'Higgins 2803, por venta de sandwiches a mayor precio, condenado al pago de una multa de cuatro mil pesos; almacén de Balbino Len, Nataniel 1396, por venta de velas a mayor precio, condenado al pago de una multa de 7 mil pesos, etc.

Ingeniero civil, don CARLOS PONCE DE LEON GOTTERBARM, que falleció ayer en Santiago

DON CARLOS PONCE DE LEON FALLECIO AYER

En la madrugada de ayer dejó de existir en su domicilio en Santiago el prestigioso ingeniero civil, señor Carlos Ponce de León Gotterbarm. El extinto fue durante muchos años funcionario de la Dirección General de Obras Públicas del Ministerio del ramo, donde llegó a ocupar el cargo de Director de Caminos, y le cupo representar a Chile en Congresos Internacionales sobre su especialidad.

Autor de numerosas obras técnicas sobre caminos y puentes, el señor Ponce de León había ganado un merecido prestigio en su profesión, por lo que su deceso ha producido un hondo sentimiento de pesar.

LOS FUNERALES. — Los restos del señor Carlos Ponce de León serán sepultados en la tarde de hoy, a las 17 horas en el Cementerio General, y a ellos concurrirá una numerosa delegación de funcionarios de la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas.

SECTOR ECONOMICO

REBAJA DE DERECHOS.— El Ministro de Minería, don Osvaldo Sainte-Marie, envió una comunicación a su colega de Hacienda solicitándole la rebaja de los derechos de embarque de las exportaciones de carburo de calcio, ferromanganeso y otras aleaciones, como asimismo del bórax, ácido bórico y ulexita.

PAGO DE BONIFICACIONES. — **Dos decretos del Ministerio de Minería ordenan el pago de las siguientes primas de producción: $ 2.700.000 a la Compañía Carbonera Centro, de Arauco, y 2.500.000 pesos a la Compañía Carbonera Victoria, de Lebu. Estas primas corresponden al tercer trimestre del año 1955.**

JUNTA DE ADUANAS.— En forma extraordinaria se reunirá hoy la Junta General de Aduanas, para continuar considerando el anteproyecto que se presentará al Ministro de Hacienda, concediendo franquicias aduaneras a los puertos de Pisagua, Iquique y Tocopilla. Es probable que el estudio se prolongue hasta mañana.

ESCOLARES DE PENCO EN SANTIAGO.— Una delegación de alumnos de la Escuela de Cerro Verde, de Penco, visitó Santiago **por siete días, a fin de conocer sus museos, paseos y monumentos, acompañados de sus profesores, señores Roberto Avendaño, Eduardo Campbell, Ramón Fuentealba y señora Teresa Veloso, regresando ayer al sur. En el grabado, los mencionados profesores, y los niños Tulio Torres, Neftalí Sepúlveda, José Cerda, Omar Retamales, Eduardo Cartes, Pedro Rodríguez, Juan Avendaño, Juan Espinoza, José Monge, Eduardo Sobarzo, Enedina Rivera, Manuela González y Uberlinda Jarpa.**

NO SE PARALIZARAN LAS OBRAS DE AGUA POTABLE DE ANTOFAGASTA

El Ministro de Obras Públicas, general Eduardo Yáñez, anunció ayer a las autoridades de la provincia de Antofagasta por medio del servicio de radio de esa Secretaría de Estado que el Gobierno, ante el peligro de paralización de las obras de construcción de la aducción, de agua potable para esa ciudad, se ha dispuesto de 400 millones de pesos en bonos reajustables, de acuerdo con las leyes 12,012 y 12,084.

Informó también que se ha solicitado al Banco del Estado que conceda sobregiros a los contratistas de la obra, a fin de que procedan a la cancelación de los jornales adeudados. Finalmente el Ministro les expresó que se tomarán todas las medidas necesarias para asegurar la continuidad de los fondos.

Severo control sobre el precio de juguetes

De veinte a treinta días de clausura se aplicará a aquellas jugueterías que infrinjan las disposiciones de la SAP en lo relativo al precio de los juguetes. Así lo señaló ayer el Superintendente, señor Silva Salinas, agregando además que ha impartido las instrucciones necesarias para que la Brigada Especial de la Delegación Provincial y los inspectores controlen los negocios de la capital en donde se expenden tales mercaderías.

Cada juguete cuyo valor es menor de $ 4.000 deberá llevar su precio pegado, a vista del público, conforme lo dispuesto en el Decreto Supremo 1.305, de 24 de noviembre de 1955. No especifica el decreto tamaño, precio o sistema de fabricación. Serán consideradas infracciones el mayor precio que se cobre por cada juguete y el no presentar facturas a los inspectores de la SAP cuando éstos las soliciten.

ALZA DEL PRECIO DEL AZUCAR ES DE SOLO UN PESO POR KILO

Un terminante desmentido a las informaciones aparecidas en los vespertinos del sábado recién pasado, acerca de un alza de $ 10 por kilogramo de azúcar, hizo en la mañana de ayer el Subsecretario de Economía, señor Abraham Rayneld.

Dijo el señor Rayneld que no se explicaba de dónde esos diarios habían obtenido tal información, por cuanto el decreto publicado en el "Diario Oficial" del día 2 de diciembre, autoriza para Santiago solamente un alza de precio de un peso, y para el resto del país esa alza varía de uno a tres pesos, dependiendo de las distancias a que deba ser transportado el producto.

En junio del presente año fueron fijados los precios del azúcar para las clases pan, granulada y sindicato, en 84, 75 y 54 pesos, y el nuevo precio es de 85, 76 y 55, respectivamente.

El alza se debe, exclusivamente, a la incidencia de las nuevas tarifas de fletes marítimos y cabotajes y ferroviarias, que rigen desde el 1.o de octubre recién pasado, las cuales aumentaron en 35,8 por ciento para las marítimas y en 55 por ciento para las ferroviarias en la zona central y 75 por ciento en las zonas norte y sur del país.

teatro.

APRUEBAN MEJORES SALARIOS PARA LOS OBREROS MOLINEROS

Se llegó a un avenimiento entre los dirigentes de los sindicatos molineros de Ovalle a Puerto Montt, y hoy se procederá a firmar el acta correspondiente, con la intervención de los Ministros del Trabajo, Dr. Raúl Barrios, y del de Economía, señor Alejandro Lazo.

Se aceptó aumentar los salarios para los 7.500 obreros molineros, que controlan estas organizaciones en un 27 por ciento; la asignación familiar en un 26,55 por ciento y otras regalías en similar porcentaje.

Mejoramiento económico obtienen cuatro gremios

Cuatro conflictos pendientes fueron solucionados ayer, según se informó en el Ministerio del Trabajo.

Ellos eran los del Sindicato Profesional de Remolcadores y de Pasteleros, ambos de Valparaíso, obteniendo mejoramientos económicos de la Compañía Nacional de Tejidos El Salto, sección Lourdes, de Santiago, y 400 obreros de la Fábrica de Paños de Concepción.

Por otra parte, el jueves la Junta de Conciliación verá la nueva proposición de los obreros del cobre de la Chile Exploration. Hoy tratará la petición de la Fundición Pacífico y Mantelli.

Asimismo, han presentado pliego de peticiones los empleados de la Compañía Minera Disputadas, de Las Condes, y los obreros de la Fábrica de Cerveza La Patagonia, de Magallanes.

BREVES

ESCUELA NORMAL ABELARDO NUÑEZ.— ... rará su exposición anual de trabajos hoy, a las 18.30 horas, en Dieciocho 160. Han sido invitados el Ministro de Educación y autoridades del ramo. La exposición permanecerá abierta el sábado de 10 a 12 y ... a 20 horas.

—oOo—

CIRCULO DE PRECURSORES AVIACION CHILENA.— Bajo la presidencia del general (R) Gregorio Bisquert Rubio se reunirá a las 19.30 horas, en el Club de la Fuerza Aérea, el Círculo de Precursores de la Aviación Chilena. Se tratará: constitución del directorio, celebración del día de la Aviación Chilena y ... generales.

—oOo—

REGALAN ZAPATOS AL PERO DEL PUEBLO.— Con el objeto de que sean entregados a los niños pobres en la próxima Navidad, el Sindicato de ... de Zapaterías acordó regalar ... pares de zapatos al Ropero del Pueblo. La iniciativa ... petición de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios.

—oOo—

FUNERALES DE PRESIDENTE MUTUALISTA.— Esta tarde, a las 16 horas, se efectuarán los funerales del señor Arnoldo ... ledo Zavala, presidente de la Sociedad de Artesanos "La ...". El extinto desarrolló importantes obras en beneficio de la organización mutualista y social.

—oOo—

PUENTE AEREO ENTRE PAZ Y ARICA.— Se tendrá un puente aéreo entre el puerto libre de Arica y La Paz, Bolivia, que servirá para hacer llegar a este último punto aquellas mercaderías que permanecen almacenadas en las aduanas ariqueñas. La labor de traslado será realizada por el Lloyd boliviano, con la colaboración con las autoridades chilenas.

—oOo—

ORGANIZACION CHILENA ... Entidades no Gubernamentales Pro Naciones Unidas, ORNU. Cita a sus instituciones afiliadas a una asamblea general, hoy, a las 18.45 horas, en ... fanos 1117, tercer piso, ... Egaña.

—oOo—

ASAMBLEA DE ESCRITORES. — El Sindicato de Escritores se reunirá hoy, a las 19.30 horas, en la Biblioteca Nacional y el jueves, a las 19, se procederá a la entrega de premios del concurso de Cuentos Las Mil y una Noches.

DIPLOMATICO CANADIENSE A HUACHIPATO.— Mr. Louis Burke, secretario comercial interino de la Embajada del Canadá en Chile, se dirigió a Concepción con el objeto de visitar la planta de Huachipato y otras industrias importantes de la zona.

El joven diplomático fue invitado a conocer la zona industrial de Concepción y sus alrededores por varias empresas de la región, tales como Papeles y Cartones "Bío Bío", las minas de Lota y Coronel, y las fábricas textiles.

CELEBRAN ANIVERSARIO. — Con asistencia de su primer capellán y fundador, el Cardenal José María Caro, y de su benefactor, diputado Humberto Pinto Díaz, celebró sus cincuenta y tres años de vida la Sociedad Socorros Mutuos "Melchón Concha y Toro". El actual presidente de esa organización que tuvo su origen en la primera población obrera que se levantó a comienzos de este siglo en el Barrio Bellavista, con el nombre del Pontífice León XIII, don Miguel Lucero, rindió homenaje a Su Eminencia y al parlamentario visitante, y demás fundadores. En el grabado ambos distinguidos visitantes y la actual directiva de esa organización mutualista.

NOTICIARIO GREMIAL

SOMBREREROS Y APLANCHADORES.— El Sindicato Profesional de Sombrereros, Aplanchadores de Ternos y Adornadores se reunirá hoy en Puente 756. Tratará principalmente lo relativo a los jornales que perciben sus miembros, los que no han tenido alza desde 1951. Se ha informado también, de la enfermedad que afecta a varios asociados, entre ellos, el tesorero Juan Mora. La sesión se iniciará a las 20.30 horas.

POBLADORES DE "LAS BARRANCAS".— La Agrupación Comunal de Poblaciones de Las Barrancas" ha informado de la nueva denominación del antiguo Comité Central de Pobladores, ya que el cambio de nombre fue aprobado en reciente asamblea general. Asimismo, ha dado a conocer de algunas franquicias obtenidas de parte de la Municipalidad para la construcción de habitaciones de los asociados.

COMANDO DE JUBILADOS.— El Consejo de Delegados que integran el Comando Nacional de Jubilados, Pensionados y Montepíos de Chile, acordó solicitar al Parlamento, su inclusión en el proyecto de mejoramiento económico que estudia para los funcionarios fiscales en servicio. Asimismo, resolvió instruir a sus bases de todo el país para que el 16 hagan concentraciones públicas con el mismo objeto, pidiendo la nivelación de sus pensiones en un 75 o/o de sus similares en funciones.

EX FUNCIONARIOS DE INVESTIGACIONES.— El círculo de ex servidores del Servicio de Investigaciones ha obtenido su personalidad jurídica, por lo que se encuentra empeñada su directiva en la habilitación de una sede social. Los asociados han sido convocados a reunión para hoy, a las 19 horas, en San Diego 29, con el fin de tomar conocimiento de las propuestas recibidas y dar cuenta de las gestiones en pro del mejoramiento económico de pensionados y jubilados.

JUNTA DE VECINOS.— El próximo sábado procederá a elegir su nuevo directorio la Junta de Vecinos de la Novena Comuna. Para tener derecho a voto, los asociados deben encontrarse al día en el pago de sus cuotas sociales. Por otra parte, hay plazo hasta el jueves 5 para la presentación de la lista de candidatos a directores.

SUBOFICIALES DE CARABINEROS.— La Agrupación de Suboficiales de Carabineros en Retiro, llama a sus bases a reunión general para el sábado próximo, a las 15 horas, en el local de 21 de Mayo 776. Hay diversas materias en tabla.

FORMULAN DENUNCIA.— La directiva de la Junta de Vecinos de la Población "Francisco Zelada", de Quinta Normal, ha formulado a las autoridades correspondientes una denuncia contra el propietario de la chacra Garcés, quien estaría obstruyendo la acción progresista de aquellos habitantes. Similar hecho ha sido puesto en conocimiento de los servicios de Sanidad, dada las anomalías que allí se registran.

DEFUNCIONES

† Ha dejado de existir nuestra querida madre y suegra, señora

VIRGINIA GONZALEZ de SAAVEDRA

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Avda. Irarrázaval 5032, a las 10 horas.

Pedro Saavedra G.

Nota: Se ruega no enviar coronas.

† Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

ESTER LEIVA vda. de SAMSON

Sus restos serán sepultados mañana miércoles, en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará en la Iglesia Recoleta Dominica, a las 10 horas.

La familia.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido esposo, padre y abuelito, ingeniero, señor

CARLOS PONCE DE LEON GOTTERBARM

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Iglesia de los Rvdos. Padres Capuchinos (Catedral N.o 2345), después de una misa que por el descanso de su alma se oficiará a las 10.30 horas.

La familia.

† Ha fallecido nuestro querido e inolvidable padre, suegro y abuelito, señor

LUIS ARMANDO EYZAGUIRRE E.

Sus funerales se efectuarán mañana, en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 10 horas, desde su domicilio, San Isidro 1992.

La familia.

POLICIA

Desconocido infirió once heridas en la cara a un chofer de taxi

SAN BERNARDO. — Once heridas con arma blanca le hicieron al chofer Jesús Torrijos Olalde, 35 años, casado, domiciliado en Pérez N.o 1185, propietario del taxi patente ZI-425, modelo Nash 42, al cobrar a su ocasional pasajero la carrera desde la Plaza de Armas hasta la población Molinera, lugar a donde llevó el sábado, a las 20.15 horas, a un desconocido, bien vestido, terno azul marino, regular estatura, delgado, pelo negro liso, pómulos salientes, según descripción del afectado.

El hechor y el herido, en desigual situación, lucharon con vehemencia en el interior del taxi, en el desolado camino del sector oriente de San Bernardo, cayendo el chofer, al abrirse la puerta delantera derecha, a un costado del camino, en un charco de sangre, que manaba de las heridas cortantes hechas hasta el hueso en el brazo izquierdo, nariz, pómulo y ojo izquierdo, dedo índice y anular de la mano derecha. El cobarde agresor no pudo completar su obra, primero por que las puertas traseras no pudo abrirlas durante varios minutos, y, segundo, porque cuando logró salir del taxi, vio que acudía gente al sitio del suceso, debido a los gritos de auxilio del herido. Por declaraciones del chofer, su victimario huyó en dirección contraria a la posición del auto y de quienes venían en su ayuda. El herido como pudo llegó nuevamente hasta el volante, puso en marcha el auto, lo dio vuelta y siguió por el camino al hechor, quien, al verse perseguido de cerca, penetró a los potreros, perdiéndose en la obscuridad.

Comprendiendo inútil la persecución y debido a su estado delicado por la pérdida de sangre, el desafortunado chofer regresó al pueblo en dirección a San José N.o 58, casa de su hermana Amelia Torrijos Olalde, siendo trasladado de allí hasta el Hospital Parroquial, donde por falta de médicos o practicantes, le fueron proporcionados los primeros auxilios, después de larga espera, por la religiosa de la Orden Santa Ana, Sor Marta.

El domingo, cuando se conoció la noticia en San Bernardo, Raúl Rosales, presidente del Sindicato de Choferes, visitó la corresponsalía de LA NACION, para exigir amplias investigaciones e intervención directa de las autoridades locales del sangriento suceso, el segundo ocurrido este año (el primero costó la vida a Zoilo Martínez, en el camino de Ochagavía). Por su parte, el Alcalde de la ciudad, abogado Hugo Gálvez Gajardo visitó en su casa habitación al herido, donde se encontró con funcionarios de Investigaciones, comisario Oscar Ayala V., personal de policía técnica, a quienes, en nombre de la Corporación, pidió pronto esclarecimiento de los hechos y facilitó una camioneta municipal para la práctica de las diligencias. Todos sus colegas visitaron a Torrijos durante el día domingo, y ante autoridades y representantes de la prensa, se mostraron vivamente preocupados por esta situación.— (SERGIO GALLARDO ROJAS, corresponsal).

CITAN A REUNION

Cítase a reunión extraordinaria a todas las empleadas particulares en Agustinas 1559, tercer piso, local de la Federación de Industria y Comercio, para el miércoles 5 de diciembre a las 18 horas.

Se dará cuenta de los trabajos efectuados pro jubilación de la mujer a los 25 años. Además, se elegirá nuevo directorio para el período comprendido entre diciembre 1956 y diciembre 1957.

MICROBUS SE VOLCO EN SAN DIEGO RESULTANDO DIEZ PERSONAS HERIDAS

Por evitar un choque con otro vehículo, se volcó espectacularmente ayer mientras corría por San Diego frente al número 1529, el microbús YB 682, que conducía el chofer Carlos Carrera Navarro.

Resultaron heridas graves y de mediana gravedad las siguientes personas que viajaban en el colectivo: Elisa Hilda Gálvez, 27 años, Ester Venegas Brito, 30 años; Desiderio Daza Rodríguez, Gabriel Barriga Soto, Raúl Salazar Salazar, Juan Ramírez Ramírez, Hilda Pérez, Irma Catalán Flores, Teresa Ortiz Flores y Carmen Gálvez Saldaña.

Estas personas fueron atendidas en la Posta N.o 2 y enviadas a su domicilio, con excepción de las dos primeras que quedaron internadas con diagnóstico de suma gravedad.

CORTE SUPREMA DESECHO APELACION DEL SR. GABRIEL GONZALEZ VIDELA

La Corte Suprema, en resolución evacuada ayer y firmada por la unanimidad de sus miembros, desechó la apelación deducida por el ex Presidente de la República, señor Gabriel González Videla, contra el fallo de primera instancia expedido por la Corte de Apelaciones, en el cual se denegó el desafuero y formación de causa solicitada para el presidente del Partido Agrario Laborista, diputado don Ricardo del Río.

Como oportunamente se dio a conocer, el señor González Videla solicitó la instrucción de causa contra dicho parlamentario, por estimar que éste había proferido conceptos hirientes para su persona en una entrevista de prensa.

Agencia de "La Nación"
ROBERTO CARRASCO ORTEGA
Arturo Prat 1561

N.o 27

un receptor "Dinatel", mientras que otro reportero, Roberto Mason, antes que las instalaciones fueran destruídas por el fuego, dirigió la onda hacia Nueva York y dio el anuncio del siniestro a la agencia matriz de la U. P., que funciona en esa capital.

LLEGAN LOS BOMBEROS.— A las 20.20 horas sonaron las sirenas de alarma, llegando rápidamente al lugar afectado por el fuego los carros de la Primera, Segunda, Tercera, Cuarta, Sexta, Octava, Novena, Undécima y Duodécima Compañías. Con la presteza habitual habilitaron las escalas y mangueras, pero al conectarlas a los grifos, se encontraron con la ingrata sorpresa que no había agua, situación que duró 15 minutos.

La mayor parte de los bomberos se dirigió al techo del Palacio La Alhambra, a fin de evitar que el fuego lo alcanzara. En esos momentos, dominar las llamas que avasalladoramente cubrían el edificio de la Casa Araya y de la United Press, era tarea totalmente imposible. No obstante, los bomberos, trepados sobre los muros y cornisas, lucharon denodadamente logrando impedir que éste se propagara.

Mientras los voluntarios tendían cortinas de agua para salvar los alrededores, el ex alcalde de Santiago y Director de la Sociedad Nacional de Bellas Artes, don Adolfo Guerrero Cood el diputado, don ergio Ojeda Doren, pintores, escultores y connotadas personalidades que llegaron hasta el lugar del fuego, tomaron a su cargo el salvamento de las obras de arte que se exhibían en La Alhambra. Cabe señalar que el viernes último, se clausuró en ese edificio el Salón Anual de Artes Plásticas, presentado por la Sociedad Nacional de Bellas Artes.

Sorpresivamente, en circunstancias que bomberos, carabineros y periodistas invadían el frente del edificio en llamas, cayó estrepitosamente al suelo, desde una altura superior a quince metros la antena de transmisión de la United Press, alcanzando a salvarse milagrosamente las personas que allí se encontraban. Los cables de la antena quedaron haciendo contacto con los cables de la red de trolebuses con grave peligro para el público, debiendo, instantes después, cotarse la corriente en ese sector.

Durante la extinción del fuego resultaron afectados los siguientes bomberos: Rafael Martínez, de la Novena Compañía, quien quedó internado en el Hospital Traumatológico; Jorge Gómez Rojas, hospitalizado en la Posta Central; Hube Brandt, de la Cuarta Compañía, con principios de asfixia, atendido en la Posta Central y luego devuelto a su domicilio; Raúl Valdivieso, de la Primera Compañía, lesionado en una mano, y Manuel Figueroa, de la Segunda, lesionado al caer de una escala.

Sólo después de las 22 horas y luego de una tenaz labor, lograron los bomberos apagar el fuego, quedando totalmente reducidos a escombros los inmuebles ocupados por la United Press Association y la Casa Víctor Araya. También desapareció con el fuego la Relojería Shefer, ubicada en el mismo edificio de la U. P., segundo piso. Además vivían en ese piso otras personas que perdieron todas sus pertenencias.

LOS PERJUICIOS.— La Casa Víctor Araya fue fundada en 1909 por el decano de los martilleros chilenos que le dio su nombre a la firma. Actualmente, estaba a cargo de los martilleros señores Carlos Schmidt Roesstel y Alfredo Recart, quienes habían levantado notablemente el prestigio de la institución, que llegó a ser en los últimos tiempos la casa más popular del ramo.

El edificio citado, que comprendía también la sede de la U. P., estaba avaluado, según el último rol oficial, en la suma de cincuenta y un millones quinientos cincuenta y seis pesos. El monto de las especies guardadas en su interior, entre las que había desde una taza hasta un piano, refrigeradores, amoblados de toda índole, joyas, antigüedades y otras, se calcula en alrededor de ciento cincuenta millones de pesos. Además, se quemaron diez millones de pesos en letras firmadas por compradores a favor de la firma.

Afecta el siniestro a cerca de ... nientas personas que habían ... viado sus muebles y especies en ... neral a esta casa, para ... públicas o ventas en privado ... este establecimiento no fue ... salvar absolutamente nada. Los seguros, colocados en diversas compañías, ascienden, según se dio a conocer, a cien millones de pesos.

La United Press avaluó sus perjuicios en la suma de cien mil dólares, o sea, un equivalente aproximado de sesenta millones de pesos. Sólo dos teletipos alcanzaron a ser salvados. Esta agencia internacional de noticias se instaló en ... le en 1925 y funcionaba en el edificio destruído anoche, ...

BELLO GESTO.— En ... llamas consumían el ... que funcionaba la U. P., ... tario de la Casa de ... da en Compañía 137... Balmaceda, desalojó ... cina y se la ofreció al personal ... nificado de la agencia ... inmediato el Director-Gerente ... Milton Carr; el gerente ... don Alberto Schinz, y los reporteros señores Ernesto Solovera, ... Masón y Jorge Campbell, ... ron ante sendas máquinas de ... bir y redactaron, como de costumbre, el boletín dando cuenta del siniestro, el que a las 22.30 ... mitió el Repórter Esso, ... como es sabido, es atendido por U. P.

Además, la Dirección de Informaciones del Estado ofreció sus oficinas a la referida agencia, ... dose también a este ofrecimiento la Agencia Reuter.

Por otra parte, según se informó, en las últimas horas de anoche, United Press no paralizará sus labores, y tal como de costumbre, seguirá recibiendo y enviando noticias para todo el mundo, dando cuenta en forma oportuna y ... de los últimos acontecimientos de interés.

Recibieron, además, perjuicios por el agua y el fuego el Palacio La Alhambra, que si bien no alcanzó a quemarse, sufrió serios daños, y el edificio de Compañía 1390, ocupado por el lado poniente al lugar del incendio, y las ocho casas del costado poniente de la calle ..., cuyos fondos están unidos al Palacio La Alhambra y a la ... Araya.

Cabe señalar que el Palacio ... rido se encuentra avaluado en ... millones 450 pesos y el edificio ... tuado en el número 1390 de Compañía, en 63 millones 720 pesos.

N.o 28

visitante y evocó el tiempo ... permaneció en nuestro país ... mo Agregado Militar. Agradeció el festejado en emocionadas palabras.

CONDECORACION A S. E. En ceremonia que se efectuará a las 11 horas de hoy en el Salón Rojo de la Moneda, el Ministro Oliva condecorará al Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, con el Gran Collar de la Orden del Quetzal. Se encontrarán presentes en este acto el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Osvaldo Sainte-Marie, Ministro de Defensa Nacional, coronel Videla y altos jefes de las Fuerzas Armadas.

A la llegada del Ministro visitante al Palacio Presidencial, tropas de la Escuela de Telecomunicaciones rendirán honores militares.

Posteriormente, a las 12 horas, el Ministro Oliva se dirigirá a Viña del Mar ciudad en que visitará la Escuela Naval y será agasajado por el Comandante en jefe de la Armada, con una comida que se efectuará en el Club Naval.

El Ministro Oliva regresará a Santiago en las primeras horas de mañana para asistir a un almuerzo que el Jefe del Estado, Excmo. señor Ibáñez ofrecerá en su honor en el Palacio de la Moneda. A las 19 horas de mañana, el Embajador de Guatemala, señor Jesús Unda ... ofrecerá una recepción en la sede de la Embajada.

DIRECCION GENERAL APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

A LOS SERVICIOS PUBLICOS Y AL COMERCIO

Se hace presente que de acuerdo con las disposiciones legales vigentes, esta Dirección General sólo recibirá "pedidos de materiales" y "facturas" por adquisiciones efectuadas directamente por los Servicios Públicos y con cargo a los fondos consultados en la Ley de Presupuesto HASTA EL DIA 15 DE DICIEMBRE PROXIMO.

EL DIRECTOR GENERAL

Vístase CORRECTO
MOISES JARA
SASTRE
Ofrece hechuras finas
a $ 7.000.—
Corte a su agrado.
Ultimos figurines.
SAN ANTONIO 15
(Altos)

FUEGOS ARTIFICIALES
DE PRIMERA CALIDAD
Extenso surtido. Ventas al detalle y a comerciantes. Reembolsos.
LIBRERIAS MILLARAY
RECOLETA 205
PROVIDENCIA 1906

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

SUBASTA PUBLICA CONCESION BASURAS

LA ALCALDIA POR DECRETO NUMERO 1.688, Sec. 2a., de fecha 19 de noviembre de 1956 ha ordenado lo siguiente:

"LLAMASE A SUBASTA PUBLICA PARA ENTREGAR EN CONCESION LAS BASURAS DE LA COMUNA DE SANTIAGO EN CONFORMIDAD CON LAS BASES RESPECTIVAS".

ESTA SE EFECTUARA EL DIA JUEVES 6 DE DICIEMBRE PROXIMO, A LAS DIECISEIS HORAS, EN EL SALON ROJO DE LA ALCALDIA.

LAS BASES CORRESPONDIENTES SE ENCUENTRAN A DISPOSICION DE LOS INTERESADOS EN LA DIRECCION DEL DEPARTAMENTO DE ASEO Y JARDINES. (Parque Forestal, frente al Palacio de Bellas Artes).

GERMAN CORTES MALDONADO
Tesorero Municipal

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
-CHILE-

A LOS PROPIETARIOS DE PREDIOS UBICADOS EN LA AVENIDA FRANCISCO BILBAO DE LA COMUNA DE ÑUÑOA:

Se pone en conocimiento de los propietarios de los predios de la Avenida Francisco Bilbao, sector comprendido entre Logroño y Av. Manquehue, que con fecha 30 de noviembre del presente año se les ha formulado cuentas de pavimentación de calzadas.

Los vecinos que no hayan recibido dichas cuentas deberán pasar a retirarlas en las oficinas de esta Dirección, Moneda N.o 723, Sección Cuentas de Vecinos.

DIRECTOR SUPLENTE

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE VIALIDAD
CHILE

INSCRIPCION ESPECIAL

Llámase a Inscripción Especial de Contratistas inscritos en Primera Categoría en los Registros de la Dirección de Vialidad, para la construcción de la Carretera Panamericana, sector de Vallenar a Caldera, con un presupuesto aproximado de $ 1.000.000.000.

Esta Inscripción Especial se cerrará el día sábado 15 de diciembre próximo, a las 12 horas.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse diariamente de 15 a 17 horas solamente, en la Secretaría del Depto. de Estudios de Caminos y Aeródromos, calle Morandé 71, 4.o piso.

Quedan nulas las Inscripciones Especiales solicitadas anteriormente para la construcción de este mismo sector.

EL DIRECTOR DE VIALIDAD

En la MONEDA

DIPLOMATICO GRIEGO. — El Embajador griego en Misión Especial señor Nicolás Hadji Vasilliou fue recibido a las 17 horas de ayer por el Ministro de Relaciones Exteriores con quien conversó sobre materias de política internacional y sobre los fundamentos para incrementar las relaciones comerciales y culturales chileno-griegas.

CATEDRATICO BRASILEÑO. — Hoy día llegará a Santiago el Rector de la Universidad de Río de Janeiro señor Pedro Calmón, quien ha sido invitado por la Universidad de Chile para dar un ciclo de conferencias.

LICENCIA DIPLOMATICA. — En los primeros días del mes llegará a Santiago el Ministro de Chile en Austria señor Hernán Cuevas, quien hará uso de licencia por enfermedad.

SALUD PUBLICA

REAJUSTE DE SUELDOS.— En el Ministerio de Salud Pública se reunieron ayer los vicepresidentes de las Cajas de Previsión, con el objeto de tratar sobre la posibilidad de obtener aumentos de sueldos para los empleados semifuncionarios. Se acordó conversar con el Ministro de Hacienda para resolver este problema.

CAJA DEL SSS.— El vicepresidente del Servicio de Seguro Social comunicó al Ministerio de Salud que el servicio a su cargo tenía en caja, hasta el 1.o de diciembre, la suma de 2.331 millones de pesos.

PAGO DE EMPLEADOS.— El personal de la Caja de Previsión de Empleados Particulares realizó un paro desde las 15 horas, por no haberse cumplido el pago de antiguos y reajustes de sueldos. Igual medida adoptaron los empleados de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas. Posiblemente hoy se realice un paro parcial similar al de ayer, por las mismas razones.

EL BUIN CELEBRO AYER ANIVERSARIO

Ayer celebró sus 146 años de vida el Regimiento de Infantería Buin, de guarnición en esta ciudad. Con este motivo se efectuó en el petic del cuartel una ceremonia íntima, a la que asistió el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, acompañado del Ministro de Defensa Nacional, coronel Benjamín Videla; del Comandante en Jefe del Ejército, general Luis Vidal, y altos jefes de la institución.

Posteriormente la unidad desfiló ante S. E. y al término de la presentación se ofreció un coctel a los asistentes. Hicieron uso de la palabra el comandante del Regimiento, teniente coronel Héctor Rojas, ofreciendo la manifestación y agradeció a nombre del Jefe del Estado, el Ministro Videla.

CORO DE LA CATOLICA SE PRESENTA HOY EN T. "CAMILO HENRIQUEZ"

Se presenta hoy, en su primer concierto, el Coro Mixto de la Universidad Católica, a las 19 horas, en el Teatro Camilo Henríquez. Las obras que se ejecutarán pertenecen a autores de clásico renombre, tales como los españoles de los Siglos XV y XVI, Tomás Luis de Victoria, Cristóbal Morales, Juan de la Encina, Juan Vázquez; además, de Arkadelt, Palestrina, Della Croce, Gastoldi, Lassus y Vecchi. Se incluye en el programa el Negro Spiritual "Go down Moses" y cuatro canciones populares de Johannes Brahms. Son ellas "In stiller Nacht", "Der tote Knabe", "Die Wollust in den Malen" y "Abschiedslied", que por primera vez se cantan en Chile. Finalmente, el coro ejecutará el hermoso Benedictus, de Agustín Edwards B., y "A la orilla del estero", de Juan Amenábar, ambas obras de autores chilenos, que constituyen un estreno absoluto.

El Coro Mixto de la Universidad Católica repetirá este concierto el jueves 6, a las 22 horas, en la misma sala Camilo Henríquez. Las entradas para ambos conciertos están en venta en la boletería de dicho

PERSONALIDAD BELGA EN TRANSITO VISITA CHILE

Desde ayer se encuentra en Santiago el Sr. Jacque Ricquier, Ingeniero de Tránsito del Automóvil Club de Bélgica y Presidente de la Federación Mundial de Publicistas.

El señor Ricquier fue recibido por el presidente y gerente del Automóvil Club de Chile, señores Tomás Eduardo Rodríguez y Luis Recart, respectivamente.

CENTRO DE CIENCIAS SOCIALES ACORDO CREAR UNESCO EN CHILE

En el Ministerio de Educación se informó ayer que la Conferencia de la UNESCO, que se celebra en Nueva Delhi, acordó la creación de un Centro de Formación de Profesores y Especialistas en Ciencias Sociales en nuestro país. Este Centro, de acuerdo con las recomendaciones de la UNESCO, funcionará en Santiago, y para el cumplimiento de sus fines contará con la cooperación de los elementos con que dispone la Universidad de Chile, aparte de que la propia UNESCO enviará tres profesores especialistas y financiará el otorgamiento de 20 becas para alumnos de distintos países latinoamericanos.

Este Centro será un instituto de carácter regional y universitario para la formación de profesores e investigadores, de conformidad con los acuerdos adoptados por el Seminario de la UNESCO, que tuvo lugar en San José de Costa Rica, donde se estimó que "no era posible elevar el nivel de la investigación y de la enseñanza, sin el establecimiento de un centro de esta naturaleza".

El instituto similar se creará en Río de Janeiro, y para el financiamiento de ambos, la UNESCO destinará la suma de 120.000 dólares.

GENERAL BARROS ACLARA ADQUISICION DE AVIONES

Ante publicaciones aparecidas en revistas y diarios de esta capital, en las cuales se critica la adquisición de la Fuerza Aérea de aviones "Twin Bonanza", "Cessna", T-33 y "Catalina", el Comandante en Jefe de la Institución, general del aire, Diego Barros Ortiz, acompañado del Cuerpo de Generales de la FACH, declaró ayer lo siguiente:

1.o— Los aviones Twin Bonanza y Cessna fueron adquiridos en virtud de una ley especial para la atención del extremo austral, a fin de servir de enlace con las poblaciones aisladas y en las cuales no hay aeródromos capaces de recibir aviones de mayor tamaño. Por otra parte, no es aconsejable, económicamente, por sus altos costos de operación, el empleo en estas labores de aviones de combate.

2.o— Los aviones T-33, de instrucción avanzada a chorro, fueron adquiridos por intermedio del Pacto de Ayuda Militar en la suma de US$ 280.000 y ese modelo se encuentra en plena producción en los Estados Unidos y en uso en la mayoría de las aviaciones del mundo con fines de instrucción, y

3.o— Los aviones Catalina fueron adquiridos luego de haber llamado a propuestas por instrucciones que recibió el entonces jefe de la Misión Aérea en Washington, general Aníbal Solminihac, quien prefirió, de tres cotizaciones, la más baja. Los aviones fueron adquiridos en US$ 40.000 cada uno, precio que incluía la revisión y reparación total a cargo de una firma de Miami, autorizada por la CAA para hacerlas. Ellos también sirven en el extremo austral. Se desestimó la idea de adquirir aviones nuevos debido a su alto costo, el que la FACH no estaba en condiciones de afrontar.

ICARE INICIO AYER CURSO DE VENDEDORES

En el Hotel Carrera se inició ayer a la tarde el Cuarto Curso para vendedores organizados por ICARE, materializando de este modo una sentida aspiración del comercio detallista. Este curso de vendedores de salón estará a cargo del Director de la División de Mercados y Ventas del Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas, señor Raimundo de los Reyes. El curso tendrá tres semanas de duración y se realizará en tres clases semanales.

Los temas a tratar en el mencionado curso son los siguientes:

1.o) Importancia del Vendedor de Salón; 2.o) Venta racional y sus ventajas; 3.o) Fases fundamentales de la venta; 4.o) Conocimientos de los clientes, y 5.o) Publicidad.

Las clases se realizarán en el Hotel Carrera los días lunes, miércoles y viernes.

1ª COMUNION

Santos
CINTAS IMPRESAS
ROSARIO
Libro Misa
CADENAS
AZUCENA
Regalos

IMPRENTA Y LIBRERIA COLON
COMPAÑIA 1007
POR MAYOR STO. DOMINGO 1645

MUEBLES DE OCASION

47 — LIRA — 47

$ 52.000.—
COMEDOR NORMANDO, 8 piezas, lingue y placa.

$ 105.000.—
DORMITORIO NORMANDO, 11 piezas, con ropero de tres cuerpos.

$ 105.000.—
COMEDOR CHIPPENDALE, diez piezas, gran oportunidad.

47 — LIRA — 47

GANE
375.000 DOLARES
¿Cómo ganar?
Es muy sencillo:
Envíe HOY MISMO POR AVION su nombre y dirección y recibirá nuestro valioso catálogo.

Señor GERMAN BELLIDO HURTADO.—
Casilla 2418 — LIMA - PERU
Sírvase enviarme GRATIS y POR AVION SU CATALOGO.
NOMBRE .....
DIRECCION .....
PAIS .....
Sírvase escribir con letras de imprenta

JUAN LEHUEDE, presidente de la Asociación de Agencias de Publicidad.

AGENCIAS CHILENAS CELEBRAN HOY EL DIA MUNDIAL DE LA PUBLICIDAD

Entrevista al Sr. Juan Lehuedé, presidente de la ACHAP

"Todo se puede vender", dice Juan Lehuedé, y, aun cuando él no es vendedor de oficio, es capaz de hacerlo. "Pero —agrega—, todo no se debe vender. Y para eso estamos nosotros."

"Nosotros" son las agencias de publicidad. Lehuedé es el presidente de la Asociación de Agencias de Publicidad (ACHAP) y está en el negocio de la propaganda desde hace dieciocho años. En 1953 fue nombrado gerente en Chile de McCann-Erickson, una empresa norteamericana que tiene filiales en 67 países. Empero, no es la única agencia internacional en nuestro país. También están Walter Thompson y Grant Advertising. Existen, además, otras empresas poderosas, nacionales, como Storandt. En total, las afiliadas a la ACHAP son veinte.

Lehuedé es un hombre joven, dinámico, capaz de trabajar en varios asuntos simultáneamente, tal como uno se imagina a un verdadero publicista.

—La publicidad —dice el presidente de la ACHAP— es el gran vendedor, pues en esta época, en que ya no puede haber contacto directo entre el productor y el consumidor, es indispensable un organismo que utilice todos los medios difusores, como son la prensa, la radio, el cine, la televisión, los letreros en los caminos, afiches, etc.

La importancia que tienen las agencias de publicidad en Chile se desprende del hecho de que en 1956 las veinte afiliadas a la ACHAP manejaron un total de cuatro mil millones de pesos en propaganda.

El iniciador de las agencias publicitarias en Chile fue don Carlos Bofill, quien, en 1928, contrató los telones de los teatros Comedia y Santiago. En el Comedia exhibía propaganda para las cocinas eléctricas, y en el Santiago, para las cocinas de gas.

—Don Carlos Bofill fue un gran visionario de la publicidad. Por eso que inició sus actividades en época de crisis y se agrandó durante los años 29, 30 y 31. Los productores avisan más cuando los negocios están malos —declara Lehuedé.

La ACHAP es una entidad nueva, con proyectos y dispuesta a revolucionar el sistema de propaganda en Chile.

—Antes —dice el presidente de los publicistas—, las agencias eran como el perro y el gato. Ahora es distinto. Se trabaja con más ética, con más camaradería y existe una mayor comprensión. Mucho de ésto se lo debemos a don Raúl Pappenheim, jefe de publicidad Clarín. Ahora —agrega—, queremos una escuela de publicidad, donde se prepare gente, porque el campo nuestro es ilimitado. Una agencia de publicidad no es lo que se ve a simple vista; detrás de las tres personas que tienen contacto con el cliente hay un ejército de dibujantes, artistas, creadores, etc.

DIRECTORIO DE LA ACHAP. — El actual directorio de la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad está constituído por: presidente, señor Juan Lehuedé; primer director, señor Raúl Pappenheim; directores, señores Hans Storandt, Gonzalo Méndez, Carlos Le Mare; secretaria, señorita Eliana Gutiérrez; funcionan también los siguientes comités de trabajo: Comité de Relaciones Públicas, señores Juan Lehuedé, Gabriel Gutiérrez y Fernando Troncoso; Comité de Finanzas, señores Carlos Le Mare, Gonzalo Méndez y Luis Klein; Comité Pro-Perfeccionamiento Profesional, señores Hans Storandt, Fernando Silva, Manuel Magallanes y Carlos Fabres.

MIEMBROS DE LA ACHAP. — La siguiente es la nómina de las empresas que pertenecen a la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad, las cuales cumplen con los requisitos reglamentarios y las exigencias de los estatutos de la institución: American Associates Adversiting, Publicidad Lucho Arón, Propaganda Clarín Ltda., Publicidad Cóndor Ltda., Publicidad Chemex Ltda., Propaganda Fonk Soc. Ltda., Fabres y Cía. Ltda., Grant Adversiting (Chile) Ltda., Gabriel Gutiérrez Publicidad, Imprecira Publicidad, Manuel Lagos del Solar, Magallanes Propaganda Ltda., McCann-Erickson Corp., Publicidad Phel, Publicidad Real, Storandt Publicidad, Publicitaria Splendor, Publicidad Taurus, Walter Thompson Chilena S. A. C., Vega Querat Ltda.

ACTIVIDADES DE HOY. — Hoy, con motivo de celebrarse el "Día Mundial de la Publicidad", una cadena radial transmitirá un programa de 21.30 a 22 horas, y, a las 19 horas, la ACHAP ofrecerá un coctel en el Hotel Carrera, al que han sido invitados la prensa, la radio, la banca, la industria, el comercio y altas personalidades de los distintos sectores.

ESTUDIANTES: QUEDAN POCOS DIAS PARA TERMINO CONCURSO TRANSA

TRANSA y LA NACION les brindan la oportunidad de conocer el extremo más austral del país y las faenas extractivas del petróleo, participando en este sencillo Concurso

BASES PARA PARTICIPAR

1) En este concurso podrán participar todos los estudiantes primarios y secundarios del país, para lo cual deberán llenar el respectivo cupón que se insertará diariamente en LA NACION, acompañándolo de una composición que no deberá tener más de cinco hojas, tamaño cuaderno (manuscrito o a máquina).

2) El tema a tratarse en esta composición es "Historia de la fundación de Punta Arenas", y "La importancia de la aviación comercial en el desarrollo de esta provincia" (composición conjunta), extensión indicada en el punto N.o 1.

3) Las cartas deben dirigirse por correo o entregarlas personalmente en las oficinas de TRANSA, Agustinas 1165, de Santiago, de de Chile, o a la Empresa Periodística LA NACION, Agustinas 1269 de Santiago, "CONCURSO TRANSA".

4) El mejor trabajo de un estudiante secundario y de un primario serán los premiados con un pasaje de ida y vuelta a Punta Arenas, para dos personas cada uno, y una estada de diez días en el mejor hotel de esa ciudad (Hotel Cosmos). Una vez en Punta Arenas, los estudiantes premiados serán invitados por la Empresa Nacional de Petróleos, a visitar las instalaciones y pozos petrolíferos de Manantiales, donde pernoctarán, recibiendo amplias explicaciones sobre el proceso extractivo de esta gran riqueza natural chilena.

2.o premio: Un modelo de avión a chorro de combate americano, F-84, con motor a turbina y control desde tierra.

3er. premio: Un modelo de avión de instrucción "Fairchild", con motor a bencina y control desde tierra.

4.o premio: Un modelo de avión de turismo monoplaza americano, con motor a bencina y control desde tierra.

Estas pequeñas máquinas han sido adquiridas recientemente en Estados Unidos de América, y su funcionamiento es perfecto. Representantes de TRANSA y LA NACION sostendrán entrevistas con el señor Ministro de Educación, pidiéndole su colaboración, para que las respectivas Direcciones de Educación instruyan a los directores de liceos y escuelas, con el fin de que exhorten a los alumnos a participar en este concurso nacional.

5) El jurado encargado de la selección de los trabajos, estará compuesto por el Gerente de TRANSA; el Director del diario LA NACION, o, en su defecto, el Subdirector; el Comandante en Retiro de la Fuerza Aérea, señor Enrique Flores; el Comandante en Retiro de la Fuerza Aérea, señor A. Cortínez, y don Nathanael Yáñez Silva, Premio Nacional de Arte 1955. Los resultados de este concurso se darán a conocer el 20 del presente mes.

Tres sacerdotes chilenos cantarán misa en Bogotá

Tres jóvenes chilenos que estaban haciendo el noviciado en Bogotá, cantarán hoy su Primera Misa en la Universidad Javierana de dicha ciudad. Los sacerdotes son Francisco Javier Cid, Arnoldo Torres Domínguez y Víctor Risopatrón. Los respectivos padres de los jóvenes se dirigieron a Colombia para estar presente en la ceremonia de hoy.

Una palanca que mueve al progreso

En la misma medida en que los países progresan, la producción exige un radio más vasto para proyectar sus impulsos. Nace una industria. Un nuevo artículo busca su mercado. Una actividad, surgida del esfuerzo, necesita comunicar su mensaje. Se van alcanzando nuevas metas. El consumidor desea conocer qué es lo que compra y por que lo compra.

Las agencias publicitarias se sienten satisfechas de participar, directamente, de estas inquietudes de la vida moderna, de estas conquistas del esfuerzo humano, porque están identificadas con el progreso, forjador de un más alto standard de vida para este país, que jalona positivas etapas de superación.

Las agencias de publicidad de Chile saludan en el "Día de la Publicidad", hoy 4 de Diciembre, a sus colegas de todo el orbe.

AMERICAN ASSOCIATES ADVERTICING
PUBLICIDAD LUCHO ARON
PROPAGANDA CLARIN LTDA.
PUBLICIDAD CONDOR LTDA.
PUBLICIDAD CHEMEX LTDA.
PROPAGANDA FONCK SOC. LTDA.
FABRES Y CIA. LTDA.
GRANT ADVERTISING (CHILE) LTD/
GABRIEL GUTIERREZ PUBLICIDAD
IMPRECIRA PUBLICIDAD
MANUEL LAGOS DEL SOLAR
MAGALLANES PROPAGANDA LTDA.
MC CANN - ERICKSON CORP
PUBLICIDAD PHEL
PUBLICIDAD REAL
STORANDT PUBLICIDAD
PUBLICITARIA SPLENDOR
PUBLICIDAD TAURUS
J. WALTER THOMPSON CHILENA S. A. C
VEGA QUERAT LTDA.

achap — Asociación Chilena de Agencias de Publicidad

Asociación Chilena de Agencias de Publicidad

apuntes

UNA PALOMA CON GARRAS

DURANTE años la propaganda comunista nos exhibió como la Paloma de la Paz a la Unión Soviética, Stalin, cuando quiso emular su campaña pro paz en el mundo, instituyó los famosos premios de la Paz, que llevan su nombre. Y en el campo socialista fueron muchos los pro hombres agraciados con el Premio Stalin de la Paz. Nuestro Pablo Neruda fue uno de ellos.

Toda la estrategia de la Cancillería soviética, durante años, se basó justamente en la defensa intransigente de la paz, por lo menos aparencialmente. Los sucesos de Hungría, no pueden ser pues, más negros y alarmantes para los partidarios de la paz. Tan negros y tan alarmantes, que pese a haber considerado siempre a la URSS como el baluarte mundial de la Paz, el Consejo Mundial de esa institución ha debido sancionar recientes declaraciones, condenando la intervención soviética en Hungría y exigiendo el retiro de las tropas soviéticas de ese país.

La actitud agresiva de la URSS en Hungría ha terminado con el mito de la paz staliniana y al destruirse los ídolos, muchos han sido los creyentes que han abandonado el templo desierto, para ir a gemir y a rezar en otras tiendas por la paz.

JEAN Paul Sartre, por ejemplo, gran partidario de la Paz, y amigo convicto y confeso de la URSS, comunicó su deserción de la tienda comunista o pro comunista cuando recientemente, y sin tapujos, calificó de "crimen contra la humanidad" la intervención de las tropas soviéticas, en Hungría, en un artículo publicado en el semanario "Express" de Mendes-France. Francois Mauriac, Premio Nóbel de Literatura, renunció asimismo a la Sociedad Pro Amistad Franco - Soviética. Nuestra Gabriela Mistral, otro Premio Nóbel, suscribió asimismo una declaración "condenando la brutal agresión de que ha sido objeto el pueblo de Hungría". Y Gabriela era una ardiente partidaria de la Paz.

La agresión soviética al pueblo húngaro ha sido condenada, con palabras de fuego, entre otros intelectuales americanos, por Germán Arciniegas, John Dos Passos, Waldo Frank, Alberto Gainza Paz, Bernardo Houssay, Francisco Romero, Norman Thomas y José Vasconcelos. Ha sido repudiada asimismo, en Chile, por Fernando Alessandri, Julio Durán, Gabriel González Videla, Juan de Dios Carmona, Eduardo Frei, Raúl Rettig, Julio César Jobet, Arturo Aldunate Phillips, Jaime Castillo, Luis David Cruz Ocampo, Hernán Díaz Arrieta, Víctor Domingo Silva, Amanda Labarca, Ricardo Latcham, Alejandro Magnet, Pedro Sienna, Ramón Cortez, Abraham Rayneld, Rafael Otero y centenares de otros políticos, intelectuales, escritores, profesores, periodistas, etc. La CUT misma la ha condenado franca y beligerantemente.

ES que la actitud asumida por el Ejército Rojo en Hungría, pese a las protestas de los comunistas, constituye un abierto caso de "agresión", una violación flagrante de las más elementales normas de la convivencia internacional.

Según la definición soviética de lo que significa agresión, "debe ser declarado Estado agresor el que introduce fuerzas armadas dentro de las fronteras de otro Estado, sin el consentimiento del Gobierno de este último". (Actas de las Naciones Unidas y publicación de Pravda, el 27 de agosto de 1953.) Y en este caso, ese consentimiento no existió.

Los comunistas arguyen que en virtud del Pacto de Varsovia, la URSS podía mantener tropas en Hungría. No hay tal. La autorización para el estacionamiento de tropas soviéticas en ese país fue dada en el Pacto de Varsovia, el 14 de marzo de 1955, con una condición, "siempre que hubiera previo convenio entre los Estados, de acuerdo con los requerimientos de la defensa mutua de éstos". (Texto ruso publicado en Pravda, el 15 de mayo de 1955.)

EL artículo 4 del Pacto de Varsovia se deduce que por "defensa mutua" debe entenderse, exclusivamente, la defensa contra el ataque armado de otro Estado, y no contra levantamientos internos dentro de esos mismos países.

Si la intervención soviética no puede, pues, ampararse en el concepto de "defensa mutua", es obvio concluir que ella constituye un "acto de agresión", a no ser que se haya realizado "con el consentimiento del Gobierno húngaro, dado con independencia del pacto de Varsovia". (Declaración de la International Comission of Jurists).

Ahora bien, esa intervención armada ¿se hizo con el consentimiento del Gobierno húngaro? Los hechos demuestran que no.

—El 23 de octubre pasado se iniciaron los disturbios de Budapest. El 24, Nagy asumió el cargo de Primer Ministro. El 25 y el 28, Nagy anunció que se habían entablado negociaciones entre los Gobiernos húngaro y soviético, para discutir "la retirada de tropas soviéticas de Hungría". El 31 del mismo mes, Nagy solicitó del Kremlin que se fijaran la fecha y el lugar para celebrar las negociaciones acerca de la retirada de las tropas soviéticas.

EL 1.o de noviembre, Nagy pidió al Embajador de la Unión Soviética en Budapest, que fueran retiradas de inmediato las tropas que acababan de llegar de la URSS a Hungría y anunció que su Gobierno desahuciaba el Pacto de Varsovia y que, en lo sucesivo, asumiría una actitud de neutralidad. De inmediato informó sobre este particular al Secretario General de las Naciones Unidas, solicitándole que se incluyera en la Orden del Día de la primera Asamblea General de la ONU, la cuestión de la neutralidad húngara.

El 2 de noviembre, Nagy reiteró su petición al Embajador soviético y ratificó su solicitud al Secretario General de la ONU.

El 3 de noviembre, en el edificio del Parlamento húngaro, celebró una reunión entre representantes del Gobierno húngaro y una comisión mixta de jefes militares soviéticos. Radio Budapest anunció al respecto, que la delegación soviética había prometido que no habría nuevos movimientos de tropas soviéticas a través de la frontera húngara.

El 4 de noviembre, a las 4.19 horas, Nagy formuló la siguiente declaración a través de la Radio de Budapest: "En las primeras horas de la madrugada de hoy, las tropas soviéticas han desencadenado un ataque contra nuestra capital, con la manifiesta intención de derribar el Gobierno democrático legal de Hungría. Nuestras tropas han entablado combate. El Gobierno se mantiene en su puesto. Informo de ello a la población del país y a la opinión pública de todo el mundo".

A LAS 7.10 horas del mismo día, Radio Budapest cesó en sus emisiones. Dos horas antes, otra emisora había anunciado que Kadar había "formado un Gobierno revolucionario de obreros y campesinos". A las 5 horas de ese día, la misma noticia había sido dada, simultáneamente, por la Radio de Moscú.

A las 22.17 horas, Radio Budapest volvió a salir al aire, con un informativo en el que se anunciaba que el Gobierno de Nagy había sido disuelto y que, en su reemplazo, Kadar asumía el poder. A las 21.39 horas, la misma noticia la había proporcionado la emisora de Moscú.

¿Quién pidió a la URSS que interviniera en Hungría? Nadie. Por el contrario, Nagy no hizo otra cosa, durante su permanencia en el poder, que pedir a la URSS que retirara del suelo húngaro las tropas soviéticas.

No hubo, pues, "previo consentimiento" del Gobierno húngaro para que actuaran las tropas rojas en Hungría. En esas condiciones, es absurdo invocar el Pacto de Varsovia para justificar la agresión.

PERO hay algo más. A la luz de la definición soviética de lo que es "agresión", es evidente que ni siquiera el requerimiento de un gobierno extranjero puede justificar, desde el punto de vista del orden jurídico internacional, la intervención armada de un país en otro, para apoyar a un gobierno contra un levantamiento popular. El art. 6 de la definición soviética dice: "Los ataques a que se refiere el art. 1, así como los actos de agresión económica, ideológica e indirecta... no podrán ser justificados con argumentos de naturaleza política, estratégica e económica... En especial, no podrá alegarse como justificación para intervenir en otro Estado: a) la situación interna de un país... v. gr. d) cualquier movimiento revolucionario o contrarrevolucionario, guerra civil, desórdenes o huelgas; e) el establecimiento o mantenimiento de un determinado sistema político, económico o social".

FINALMENTE, en el art. 2 de la definición soviética, se expresa textualmente: "Será declarado culpable de un acto de agresión indirecta el Estado que:... c) Colabore en un movimiento interno de otro país o apoye un cambio político en favor del agresor".

Por el derrocamiento, por la fuerza, el Gobierno de Nagy; por la instauración, también por la fuerza, del Gobierno títere de Kadar, y por los crímenes cometidos contra el pueblo de Hungría, la URSS se ha hecho culpable, según su propia definición, de un acto de agresión.

Esto es tan claro como que dos y dos son cuatro.

La Paloma de la Paz se convirtió, pues, en un ave de rapiña. Sacó garras.

Los sucesos de Hungría destruyeron definitivamente la fachada pacifista que había colocado Stalin a la Cancillería soviética... El imperialismo rojo se quitó, al fin, su careta.

Z.

AÑO XL Nº 14.244

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, martes 4 de diciembre de 1956

Reforma a la legislación eléctrica

EL desarrollo del potencial eléctrico alcanzado por nuestro país en los dos últimos decenios ha sido sorprendente e impone un cambio del régimen jurídico que rige para esta rama básica de la actividad nacional.

Las grandes instalaciones de plantas generadoras realizadas por la ENDESA han hecho cambiar fundamentalmente la situación de esta industria, de modo que la actual legislación no corresponde a su grado de desenvolvimiento ni a las modalidades que exige el mantenimiento de una gran producción.

Estas circunstancias imponen el cambio del régimen jurídico vigente. Este no concuerda con el nuevo estado de cosas, pues en estos días se necesita de otras formas de explotación y de administración que sirvan de base y estímulo a las perspectivas del desarrollo industrial derivado de tan considerable aumento de nuestro potencial de energía eléctrica.

En función de esté progreso, de inapreciable significación para el presente y futuro del país, el Ejecutivo ha considerado necesario introducir profundas reformas en la legislación actual, destinadas a modernizar la Ley General de Servicios Eléctricos y a poner término al contrato de concesión suscrito entre el Estado y la Compañía Chilena de Electricidad.

La Ley vigente tiene ya un cuarto de siglo y está concebida para una época en que los problemas sobre energía eléctrica representaban soluciones simples, distintas a las que se requieren en estos días. La política de aprovechamiento por el Estado de nuestros recursos hidráulicos ha creado mayores complejidades, que exigen modificaciones legales adecuadas y expeditas para la solución de los problemas actuales.

La reforma de la Ley General de Servicios Eléctricos contempla las modalidades que se requieren para establecer un efectivo entendimiento entre el Estado y las empresas particulares, en lo relativo a la explotación y distribución del potencial eléctrico. Se establece así un régimen mixto que permite la estrecha vinculación entre el Estado y la iniciativa privada. Esto será muy importante, con respecto al aporte de capitales. Además el Estado no está en condiciones de absorber todas las actividades derivadas del proceso de la industria eléctrica. Por otra parte, no estaría bien poner vallas a las iniciativas de nuestros inversionistas. Vale, también, destacar el hecho de que las empresas particulares están mejor preparadas para cubrir la parte de la distribución de energía. Así se hará un gran beneficio al propio Estado, liberándolo de la organización de tareas subsidiarias.

Otro problema que se resuelve con la nueva legislación es el de las fijaciones de tarifas, que actualmente ofrece serios inconvenientes para el financiamiento de las empresas. A este deficiente sistema se debe la falta de un buen suministro de energía eléctrica, con los consiguientes perjuicios para el progreso industrial del país.

Uno de los aspectos principales del proyecto es aquel que se refiere a la rescisión del contrato y del Convenio Eléctrico. Se crea un fondo especial, con la participación del Estado, con el fin de adquirir, en forma progresiva, los activos y valores de la Compañía Chilena de Electricidad.

En sus grandes líneas, el proyecto de reforma de la Ley General de Servicios Eléctricos es la herramienta legal que se necesita en estos instantes para afrontar —dentro de un clima de posibilidades más amplias— el desarrollo integral de una de nuestras industrias básicas.

El Ejecutivo ha solicitado recientemente la inclusión de este proyecto en la Convocatoria Extraordinaria. Al mismo tiempo, pidió el correspondiente trámite de urgencia con el fin de acelerar su estudio y despacho por el Congreso Nacional.

Desordenado crecimiento urbano

EL Instituto Nacional de Urbanismo ha dado a la publicidad interesantes observaciones, relacionadas con el desarrollo y progreso urbanístico de las ciudades del país. Especialmente, ha señalado los problemas que plantea a nuestra capital su desordenado desarrollo de los últimos años. Por su parte, en exposición reciente, el Colegio de Arquitectos de Chile ha coincidido en apreciaciones análogas sobre los trastornos de toda índole que se generan en aquella expansión desmesurada del "Gran Santiago".

"La ciudad —afirman los urbanistas en su declaración— se ha desparramado inorgánicamente, manteniendo y aumentando su centro comercial y administrativo, lo que ha creado los largos movimientos pendulares del tránsito entre las viviendas y sitios de trabajo, que cada día se agravan por falta de visión urbanística del problema".

En esta observación, atinada y justa de los técnicos, se plantea sólo uno de los muchos males que surgen de aquel desordenado crecimiento de la ciudad. Además de las complicaciones de la movilización de pasajeros, el excesivo radio de la capital ha influído en el creciente desmejoramiento de múltiples servicios de utilidad pública, tales como los de alumbrado, agua potable, alcantarillado, teléfonos y otros, cuyas notorias insuficiencias son imputables, asimismo, a la tendencia expansiva del radio urbano.

Uno de los aspectos más graves de este problema, es el de la progresiva esterilización de las áreas agrícolas circunvecinas que se han fragmentado hasta el exceso. De este modo, se ha privado a la ciudad de sus legítimas zonas de abastecimiento. El afán especulativo y utilitario de los loteadores de terrenos ha arrasado en los últimos años con las disposiciones legales que controlan la división de los predios agrícolas, y entregado a la edificación de nuevas y distantes poblaciones los suelos más productivos y ricos de los aledaños de la capital.

En esta forma no sólo se ha tornado más compleja la solución de los problemas urbanos, sino que la escasez de los productos de chacarería ha influído determinantemente en el alza de numerosos alimentos esenciales.

El Ministerio de Agricultura realizó hace algunos años ímprobos esfuerzos para lograr la aplicación integral de la Ley N.o 7.747, sobre división de terrenos agrícolas. Según esas disposiciones legales, toda parcelación en lotes menores de 15 hectáreas sólo puede hacerse previa aprobación del Presidente de la República, otorgada mediante decreto del Ministerio de Agricultura. De este modo, los legisladores pusieron una valla a la destrucción de la productividad del suelo, ejercida a través de los loteos inconsultos. Desgraciadamente, la aplicación de estos preceptos escolló en interpretaciones jurídicas que desvirtuaron, en la práctica, sus objetivos de bien público.

Este y los otros problemas que surgen de la inorgánica expansión de la capital serán abordados por técnicos en urbanismo, en una exposición que se presentará en la Universidad de Chile. Es de esperar que tales iniciativas hallarán eco en la opinión pública, para que ésta respalde los esfuerzos que realiza el Gobierno en defensa de las legítimas áreas de aprovisionamiento de la población consumidora.

De GREGORIO MARAÑON

Galdós, un hombre como los demás

Exhiben hoy los libros, en los escaparates, la banda que cruza su portada para atraer al presunto comprador, con tanta frecuencia, que ya nadie se fija en ella. Les sucede, pues, lo mismo que a esos personajes condecorados, también con banda al pecho, que ocupan invariablemente la plana preferente de periódicos y revistas y han acabado por desviar nuestra preferencia hacia el hombre modesto que, al lado de los de las cruces, ostenta intacta la pechera de la camisa y, a veces, la piel nada más, porque es un descamisado.

Una de estas divisas apologéticas aparece enroscada en un breve tomo que se ofrece estos días a la curiosidad del lector. Un tomo tan breve, que el tiempo de su lectura no superaría al de dos o tres capítulos de cualquiera de los novelones norteamericanos, cuyas tiradas se cifran en millones, escritos para servir de pasto a la nueva y copiosísima clase social de la joven emancipada del hogar para invadir oficinas, tiendas, laboratorios, enfermerías y ventanillas de cines y estaciones: caudalosa muchedumbre de hijas de Eva, intermedia entre la obrera y la intelectual, que empieza ya a tener historia y estructura de clase, y, por lo tanto, su literatura propia, rudimentaria aún y ajena a las preocupaciones que hoy mueven mi pluma.

El pequeño libro de que hablo pertenece a la serie de las **Novelas Españolas Contemporáneas** de don Benito Pérez Galdós, aparecida por primera vez hace ya medio siglo. Se llama "La de Bringas". Y en su banda honorífica se lee: "La novela que acaba de alcanzar un éxito extraordinario en Inglaterra y en los Estados Unidos". El transeúnte recuerda entonces que, en efecto, en la primavera pasada, los periódicos dijeron que "La de Bringas" había sido traducida al inglés por una mujer, esposa de un admirable conocedor de la literatura española y que había logrado, en el mundo sajón, inusitado triunfo de venta y de crítica.

Para los hombres de mi generación, el suceso ha tenido mucho de conmovedor. Mucho más, claro es, para los que fuimos amigos cercanos del gran escritor canario, y consideramos como un honor el ser, en cierto modo, sus discípulos. En verdad (pienso al escribir esto), sería difícil considerar a Galdós como un maestro, en el sentido académico de esta palabra: Don Benito no tuvo nunca empaque magistral. Era la sencillez en persona, tan extremada, que, a veces, tocaba las fronteras de la vulgaridad. Creo que ni una sola de esas gentes que viven de la curiosidad de conocer, palpitantes y en persona, a los genios, y los buscan para oír su voz y respirar su ambiente, ni una sola, dejó de salir de su lado decepcionada. Galdós era alto y un tanto tosco de cuerpo y de facciones, como tallado en piedra; vestía con la suma vulgaridad y desaliño compatibles con la decencia, y ésta, gracias al cuidado incesante de santas mujeres o de hombres fervorosos que vigilaban su hogar; tenía los ojos pequeños y tímidos, parco el gesto, la palabra breve, entrecortada y opaca; no daba, en suma, ni a los más entusiastas de su obra, esa impresión del destello genial que nos imaginamos en los grandes hombres y que, a veces, inventamos en nuestro afán apologético, convirtiendo una chispa vulgar en pomposa llamarada.

Ni aún esa humilde chispa, tan pródigamente repartida por Dios en la humanidad de nuestro pueblo, solía asomar en el trato diario con Galdós. Y sin ella es difícil ser, en el sentido corriente, maestro. La actividad magistral directa se ejerce por la palabra o por el gesto heroico, y de ambos carecía don Benito, no ciertamente parco en sus conversaciones y en su constante ir y venir por la vida, pero siempre con voz y con pasos tan velados, tan lisos, que si en él hubiera sido posible alguna afectación, diríase que todo respondía a un esfuerzo, cumplido plenamente, de ser el prototipo del hombre vulgar.

Y, sin embargo, este hombre vulgar ejercía un supremo magisterio. No sólo el lejano, que realizan los libros de los grandes creadores, cuyos lectores no conocerán nunca al autor, pero que se sienten amigos e hijos suyos, porque se encuentran parecidos o identificados en los propios personajes de la ficción. Sino también el magisterio directo, el ejercido sin quererlo, sobre los que, por largo tiempo, le siguieron en su vida sin altibajos.

Galdós no quería ser de un modo determinado. No quería dar ni siquiera la lección que parece más fácil, aunque es la más difícil, la de la sencillez.

Era sencillo en su vida, como en su prosa, con la naturalidad con que el agua clara mana de los veneros. Y claro es que esta transparente y mansa sinceridad no podía atraer a los que buscan el gran gesto en su héroe. Mas el que acertaba a escuchar su lección de humanidad sin heroísmo teatral, quedaba prendido para siempre en el encanto de su sugestión simple, beatífica y un tanto pueril. Una vez más se podría decir, pensando en él, que los grandes maestros, los más duraderos, han sido aquellos que no se han propuesto dar lecciones a los demás.

Yo hube de acompañar a no pocos curiosos que querían conocer al gran novelista y me utilizaron para su introducción cerca de él. La gestión era puramente formularia, porque Galdós tenía abierta su casa y su trato a cualquiera que quisiera acercarse, con la máxima cordialidad. Yo solía prevenir a los visitantes de su posible decepción al no encontrar al hombre de letras inflado, y a veces inflamado, de vanidad, que en aquel tiempo era habitual, sobre todo en Francia, dictadora del mundo de la inteligencia, en la que el empaque de los reyes, después de haberles degollado en la guillotina, había sido heredado por los intelectuales.

Galdós era muy amigo de Francia, pero él no era así. "En don Benito —advertía yo a los visitantes— encontrarán ustedes un hombre como los demás"; a pesar de lo cual, casi todos salían repitiendo llenos de decepción: "Es un hombre como los demás." "Ya se lo había dicho yo —les contestaba—, es un hombre como los demás; pero fíjese usted que lo importante es que, precisamente, Galdós, a pesar de lo que parece, no es un hombre como usted o como yo, ni como los demás; es el creador de un mundo, probablemente imperecedero." Y, en realidad, lo que ataba para siempre a Galdós, con amor de discípulos verdaderos a los que alcanzaban a ser sus amigos, era ese nunca igualado contraste entre su simplicidad personal y su obra de titán. Y, sobre todo, la consideración de que su obra, hecha de humanidad directa y pura, no hubiera podido realizarse de no haber sido así, como los demás, su autor.— (Exclusivo para LA NACION.)

G. M.

PANORAMA

La "onzava plaga"

Cada vez que un aldeano egipcio atraviesa una marisma, cada vez que pone los pies en un arrozal o cuando salta al agua para sacar su barca a través de un vado del Nilo, se expone a un grave peligro. En efecto, corre el riesgo de contaminarse de bilharziose, grave enfermedad transmitida por ciertos moluscos llamados caracoles de agua dulce, que abundan en gran número de países de Africa. Es más, puede decirse que más que un riesgo, se trata en esos casos de una casi certidumbre, porque ha podido establecerse que esa enfermedad, con justicia llamada la onzava plaga de Egipto, azota alrededor del 80 por ciento de la población.

La situación ha llegado a ser tan grave, que la Organización Mundial de la Salud ha organizado una conferencia africana sobre la bilharziose, que reúne, desde el 26 de noviembre hasta el sábado próximo, en Brazaville, a una cuarentena de expertos encargados de examinar conjuntamente los mejores métodos de prevención y de lucha contra esa enfermedad. La mayor parte de estos expertos son originarios de países situados al sur del Sahara.

Estos especialistas se dan cuenta perfectamente de que para ellos se trata de emprender un combate oscuro y encarnizado, del que no pueden esperarse resultados espectaculares; en efecto, el parásito que es la causa o el origen de esta enfermedad es particularmente temible en los países con instalaciones sanitarias primitivas, o en aquellos en los cuales falta o es deficiente el agua potable. Además, todavía no se ha encontrado ningún producto ideal que permita destruir las larvas o los moluscos que las llevan sin transformar en impotables el uso de las aguas en las que aquéllos se desarrollan. Por otra parte, hay que considerar que incluso cuando los tratamientos hospitalarios dan buenos resultados, los peligros de que se presente la reinfección son muy grandes.

El problema es particularmente agudo en cuanto se refiere a la mano de obra de los trabajos de irrigación para la agricultura y la piscicultura, razón por la cual la Conferencia Africana sobre la Bilharziose ha decidido sentar las bases de una estrecha cooperación entre las administraciones responsables de esos trabajos y las autoridades sanitarias, a fin de proteger la salud de los trabajadores que se emplean en esa realización.

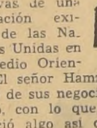
LA PREGUNTA

El Gobierno títere de Hungría afirma que "cuenta con el apoyo del pueblo de Budapest". ¿La consulta habrá ido a hacerla a Siberia, donde se han ido "voluntariamente" casi todos los habitantes de la heroica ciudad?

HOY Y MAÑANA

Violines segundos

Por WALTER LIPPMANN



Hacia el final de la semana pasada se nublaron considerablemente las perspectivas de una mediación exitosa de las Naciones Unidas en el Medio Oriente. El señor Hammarskjold regresó de sus negociaciones en El Cairo, con lo que, ciertamente, pareció algo así como una interpretación encogida del papel de la fuerza policial de las Naciones Unidas. En su concepción original esta fuerza iba a ser, con su sola presencia en el Canal y en la frontera egipcio-israelí, indicio del derecho y la autoridad de las Naciones Unidas para promediar.

La idea fundamental de este concepto fue que existían grandes y poderosos puntos en litigio en el Medio Oriente, que habían sido causa de una explosión y que la misión primordial de las Naciones Unidas era propiciar una solución a los conflictos. En los últimos días las Naciones Unidas han sido colocadas a empujones en una situación desde la cual su función principal parece ser restablecer las condiciones que prevalecían antes de la explosión. Sólo cuando la restauración sea terminada se le prestará seria atención al propiciamiento de un arreglo.

Estos empujones llegaron al punto en que una inmensa mayoría de la Asamblea General, inclusive los Estados Unidos, insistió en que la idea del arreglo debía aplazarse hasta haber sido restaurado el "statu quo" previo. Teniendo en cuenta que no fue posible un arreglo en la situación que antes prevalecía, ¿no es razonable decir que las perspectivas de un ajuste no son buenas si nuestra principal insistencia es que la situación debe ser restaurada a lo que era antes?

El magro éxito del señor Hammarskjold en El Cairo refleja el alineamiento de potencias básico en el mundo, tal como lo ha provocado la actuación de los Estados Unidos en las Naciones Unidas. Los Estados Unidos procedieron correctamente al actuar por intermedio de las Naciones Unidas. Pero desde el principio existieron dos cursos de acción diferentes que los Estados Unidos podían seguir. Uno de ellos era tratar la intervención de británicos, franceses e israelíes como acto puro y simple de agresión, tratar a Nasser de Egipto como la víctima inocente y echar su peso y su influencia contra las potencias interventoras y en favor de la restauración de la posición de Nasser. Esto es, en verdad, lo que han estado haciendo en Nueva York los Estados Unidos, aunque con un poquitín de vacilación en cierta etapa. El otro curso era situar todo su peso y toda su influencia en favor de una mediación de las Naciones Unidas en los puntos básicos en disputa, insistiendo en una retirada, pero también que las Naciones Unidas demostraran una determinación simultánea para hacer frente a los verdaderos conflictos.

La decisión tomada en Washington de permitir que el esfuerzo por promediar esperara la retirada, ha significado en la práctica que el peso norteamericano ha sido sumado —y no sustraído— al de los países de la órbita soviética y del bloque afro-asiático en su respaldo incondicional de Egipto. La razón de que el Presidente Nasser se mostrara tan irreductible y tan firme con el señor Hammarskjold, está en que tiene detrás de él no sólo a la Unión Soviética y a los afro-asiáticos, sino también a los Estados Unidos y, en consecuencia, en alguna medida considerable, también a los latinoamericanos.

Ahora bien, el hecho cierto es que ni la Unión Soviética ni el Presidente Nasser quieren un arreglo, en el sentido que nosotros le damos a la palabra, tanto en Suez como en Palestina. Por no haber adoptado una posición de firmeza en favor de un arreglo, haciéndolo su primordial objetivo, los Estados Unidos han permitido que se les sitúe en una posición que significará la derrota de sus verdaderos propios intereses y de sus verdaderos objetivos.

Si alguien se figura que al respaldar la línea egipcio-soviética los Estados Unidos han estado ganando influencia y prestigio que pueden ser utilizados en un arreglo, habría sido bueno que hubiera estado presente en la Asamblea General en Nueva York los últimos días de la semana pasada. Habría visto allí que la iniciativa y la influencia no están en manos norteamericanas, y que los norteamericanos se encontraron haciendo lo que no querían hacer, explicando que después de todo no era tan malo hacerlo y que no les había quedado más remedio que hacerlo.

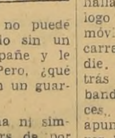
La raíz del mal está en Washington, donde no hubo acierto en el momento de tomar la decisión final: si tratar la intervención como caso de agresión no provocada que había que repeler, o como una explosión de fuerzas en conflicto que necesitan ser apaciguadas y reconciliadas. El Presidente Eisenhower ha dicho cosas que parecieron que estaba encaminándose hacia el segundo y ciertamente acertado curso. Pero por alguna razón, sea que le han faltado consejeros lúcidos e ingeniosos, ha permitido dejarse llevar a la deriva hacia el otro curso. Este curso está demostrando en la práctica ser no más que tocar los segundos violines —corear— en el concierto sinfónico político del eje soviético-egipcio.

(Exclusivo para LA NACION)

W. L.

De JOHN RICHARDSON

Cupido y los malhechores



Los enamorados italianos corren grave peligro. Desde hace tiempo los malhechores la han tomado con Cupido. El pobre niño ciego, con sus alitas, sus flechas y su carcaj, no puede andar por el mundo sin un guardia que le acompañe y le lleve de la mano. Pero, ¿qué va a hacer Cupido con un guardia?

Digámoslo sin broma ni simbolismo. Los gangsters de por acá se han especializado desde hace unos meses en el ataque a las parejas de tórtolos que se besan enternecidos en un auto parado en las carreteras desiertas. ¡Oh, perfidia de los bandidos! ¡Oh maldad refinada que se ejercita en el dios infante! ¡Como si no hubiera ya padres y tutores, predicadores y moralistas, ahora se convierten también los facinerosos en enemigos del amor! ¿A dónde iremos a parar?

La frecuencia de estos ataques ha sido objeto de una interpelación en la Cámara. Un diputado reclamó con energía: "Menos agentes e inspectores, menos **carabinieri** en los desfiles y ceremonias y más defensores del orden en los lugares solitarios o poco iluminados". Tiene razón el digno representante popular.

Sin ir más lejos, hace ya unos días, cerca de Bari, en el extremo sur de la península, el ingeniero Mauro Patiño y la estudiante Cecilia Palumbo se hallaban absortos en un diálogo sentimental, en un automóvil parado a un lado de la carretera. No hacían daño a nadie. Cuando de repente, de detrás de unas matas salieron dos bandidos enmascarados y feroces, y mientras uno de ellos apuntaba el cañón de su revólver hacia el desventurado ingeniero, el otro, despiadado, trataba de hacer salir a la muchacha del coche. Inspirado por la desesperación, el ingeniero puso bruscamente en marcha el vehículo y de este modo consiguió derribar a uno de los bandoleros, en tanto que el otro descargaba su revólver sobre el automóvil en fuga.

El ingeniero detuvo el automóvil al advertir que se hallaba fuera del alcance de los malvados, pero cuando tuvo lugar para volver el rostro hacia su amada vió que ésta se hallaba herida en el cuello. Afortunadamente la cosa no fue mortal; pero el idilio había quedado brutalmente interrumpido.

La semana última, una pareja de jóvenes enamorados tuvo asimismo la idea de hacer una excursión en coche, deteniéndose en los alrededores de Roma, que son lugar muy adecuado para decirse palabras de amor. Otros dos bandidos interrumpieron el dulce coloquio, acercándose revólver en mano a los enamorados para exigirles que les entregasen todo lo que de algún valor llevasen encima.

No fue esto lo peor sino que uno de los malhechores, visiblemente embriagado, lo pensó de otra manera, y cuando el amante le entregaba su reloj de oro, respondió con ademanes de pirata: No me importa el reloj. Lo que yo quiero es la muchacha. El pobre novio, llamado Romano Sancisi, trató de defender a su amada, poniéndose ante ella como un escudo; pero una bala de revólver le atravesó el cuello, y el desventurado cayó por tierra para no levantarse ya.

Casos parecidos a éste se han repetido en estos últimos tiempos con frecuencia alarmante. En general, son jóvenes entre 17 y 21 años, de buena familia a menudo, quienes han declarado desde hace meses la guerra al "amor en automóvil". Roma y Milán se disputan el triste "record" de las agresiones de esta clase. Los **gangs** operan por lo regular en las zonas mal alumbradas de estas dos ciudades, donde suelen detenerse las parejas de enamorados que no gustan del ruido ni de la demasiada luz.

La policía ha replicado a estas agresiones de una manera ingeniosa. Ya ha ocurrido que algunos jóvenes gangsters que se acercaron a un coche para atacar a una pareja de amantes se encontraron con la sorpresa de descubrir bajo los rubios cabellos y la blusa floreada y perfumada de la amante, tiernamente abrazada al conductor del vehículo, al señor comisario de policía o a un fornido inspector, cuyas reacciones ante los atracadores son un poco más enérgicas que las de una tierna enamorada en éxtasis.

Sin embargo, la racha de atracos a Cupido continúa. Los revólveres de diversos calibres, los parabrisas blindados, las sirenas de alarma fijas en las portezuelas de los autos, todos los procedimientos puestos en vigor por la policía italiana, resultan insuficientes para poner término al mal. Porque aunque la mayor parte de estos gangsters son aficionados, resultan bastante expertos para no dejarse coger fácilmente.

(Exclusivo para LA NACION).

J. R.

Notas del Día

HONORABLES DESCONOCIDOS

Los lienzos que nos tapan la luz y el horizonte por todas partes, en esta ciudad acalambrada, hacen ondear en el aire toda clase de nombres inverosímiles. Pareciera que una fuerza misteriosa los quisiera empujar hacía lo alto, o romperlos contra el suelo duro. Los mece el viento como acobardado de tener en sus alas tan deleznable mercadería, porque el viento nunca vendió lienzos ni tocuyos, sino ilusiones y sueños. Aquello, para los amigos de la calle 21 de Mayo o San Pablo.

Voy todos los días mirando, uno por uno, estos apotegmas de la vulgaridad humana, y ha habido veces que he estado a punto de estallar en carcajadas. Una de estas pequeñas sábanas inviolada ha sido ya atravesada por la furia del viento, y cuelga como una ilusión que se nos cae de las manos. Roto el lienzo, colgado de un hilo, parece anunciar la catástrofe definitiva de un político en ciernes. Da pena ver ese pedazo de trapo desprendido de sus soportes, como nos daría pena ver desprendida una bandera de su asta inmóvil. ¿Se ha destruído una doctrina, se ha deshecho un principio, se ha roto un proyecto de redención humana? Nada. Lo que se ha caído es un lienzo que habría podido servir para la camita de aquel niño que está en el hospital. Uno de estos lienzos que cae es una "copucha" que se desvanece.

He tenido la paciencia de ir leyendo estos anuncios de unos hombres que, a toda costa, quieren sacrificarse por sus conciudadanos. Unos ostentan delicadas promesas, condensan en una palabra todo un texto de sabiduría democrática. La palabra "pueblo" se repite hasta el infinito; la palabra reivindicación se ostenta como un escudo; la palabra democracia aparece como una lanza. La cuestión, pienso yo, mientras leo estos trapos, es sembrar un poco de discordia, como aquel del Evangelio que sembró un poco de mostaza.

¡Y los nombres, oh, los nombres! Algunos hay que bastarían para ilustrar y abrir los ojos al más indocto en cuestiones de política. Que un lienzo diga Mamerto o Angel, no importa, ya sabemos quiénes son, como si en otros dijera Eduardo o Jorge. Pero algunos hay en los que nadie atinaría a conocer la progenitura o la categoría. Son nombres afines al anonimato, han brotado de las tinieblas, de lo desconocido, de lo ausente. Y es esto, precisamente, lo que da pena, lo que produce una especie de conmiseración dolorosa. ¿De dónde salió este señor que promete tanto, que tantas condiciones tiene, que tantos méritos proclama? Nadie oyó jamás pronunciar sus nombres, a no ser en los aledaños, donde se hace el mejor vino con frutillas. Nadie los ha conocido, y ellos, heroicos, están diciendo que quieren sacrificarse por la felicidad del pueblo.

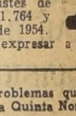
¡Qué pena! La democracia es la más cara de las mercaderías. Es como la seda, en cuya urdimbre sólo han debido emplearse manos sabias y calientes de verdadero amor. Pero aquí están estos lienzos, lacios y sucios, echados al viento como la paja en las eras.

Dios mío, yo soy demócrata hasta los huesos, pero no tanto... —B.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

Pensiones de Carabineros



Señor Director: En esta sección, de la edición del miércoles 28 del mes ppdo., del rotativo de su digna dirección, se inserta una carta suscrita por "un jubilado desesperado, carnet N.o 15342, de Concepción", mediante la cual se solicita de la Vicepresidencia de esta Caja de Previsión de los Carabineros de Chile una información referente a los reajustes de pensiones derivados de la Ley N.o 11.764 y 12.006, que se les adeuda desde junio de 1954.

Sobre el particular, me es grato expresar a usted lo siguiente:

1.o) Los reajustes de pensiones establecidos por las leyes indicadas, deben ser otorgados mediante decretos supremos, los que tienen su origen en la Dirección de Pensiones, dependiente del Ministerio de Hacienda.

2.o) Que la Dirección de esta institución no tiene ingerencia alguna en dicho Servicio, por cuya razón escapa a su control toda la tramitación de los reajustes no cabe, entonces, responsabilidad alguna a esta Vicepresidencia en el atraso que se advierte para la dictación de los beneficios indicados.

3.o) Que la Caja de Carabineros sólo puede dar cumplimiento a los decretos de reajustes una vez que se reciben en esta Caja las transcripciones respectivas y son financiados por la Tesorería General de la República, por el hecho que esos beneficios son de exclusivo cargo fiscal.

4.o) Que la Caja de Carabineros procede a la cancelación inmediata de los reajustes una vez cumplidos estos dos trámites, ya que es y ha sido preocupación preferente atender a sus imponentes en la mejor forma posible.

El vicepresidente lamenta profundamente que dichos beneficios no puedan ser cancelados oportunamente, pero como se ha dicho, ello está al margen de su gestión administrativa.

Rogando al señor Director la publicación de estas líneas, lo saluda muy afectuosamente su Afmo. y S. S.— **Luis Marchant González**, general (R.) y vicepresidente."

Dos problemas que urgen a Quinta Normal

Señor Director: Los vecinos y autoridades municipales de la populosa y extensa comuna de Quinta Normal están abocados a solucionar urgentes y perentorios problemas de progreso y adelanto comunal y local; éstos son: Construcción del Estadio Monumental y desvío del trazado de la Carretera Panamericana por el camino de Lo Amor. No sólo son éstos los problemas de esta zona, sino que hay otros de trascendental importancia, como el abovedamiento del canal de la calle José Joaquín Pérez, donde últimamente hemos lamentado la muerte de una criatura de pocos días, en circunstancias que su madre regresaba a su hogar del Hospital y cayó al canal; sólo pudo salvarse la madre.

Allí ya han perdido la vida varios adultos y un escolar. El suscrito se ha preocupado de este grave problema local, y esta Sección ha acogido varias cartas para llamar la atención a las autoridades, para que dispongan de los fondos necesarios y terminen el abovedamiento del "canal de la muerte", pero nada se ha resuelto hasta estos momentos.

El otro problema comunal es la canalización del río Mapocho —desde el tramo del Puente de Manuel Rodríguez hasta el puente de Lo Espinoza—, que con las crecidas de sus aguas ha arrasado viviendas humildes y dejado, a su paso, a millares de personas en la más triste postración moral y económica, ya que esta gente ha perdido todos sus enseres. Estos son problemas de gran envergadura que deben afrontar las autoridades encargadas de darles soluciones inmediatas y positivas.

Pero lo que más urge solucionar, por el momento, es la construcción del Estadio Monumental en los terrenos de la Chacra Anita, y desviar el trazado de la Carretera Panamericana por el camino de Lo Amor, sin causar daños a los vecinos de Quinta Normal, ya que los propietarios de Lo Amor ceden sus terrenos generosamente para que se haga esta obra de progreso.

Saluda Atte. a Ud. S. S. y Affmo. — Jorge Flores N. Maipú 1169.

Disciplina de los escolares

Señor Director:

Me voy a referir a lo que he observado en algunas escuelas de Quillota, Limache, Llay Llay y otros pueblos, donde existe, al parecer, despreocupación en la disciplina. Debo, por motivos de mi comercio, movilizarme continuamente por estas ciudades, especialmente Quillota, donde acudo a comprar productos a las parcelas; en el lugar denominado El Tranque, a la entrada de Quillota, a las 12 horas, más o menos, casi maté a una menor, debido al completo desorden e indisciplina en que salía el alumnado.

Su agradecido. — Salvador Kuhn Díaz.

Dijo el Ministro de Salud:

La medicina moderna debe unificarse en pro de la salud de los chilenos

Inaugurado VIII Salón de Artes Plásticas del Médico

"Es evidente que las funciones que son complementarias al logro de la finalidad que busca la medicina moderna, en sus concepciones más recientes, deben ser unificadas para dirigir, en forma racional y en íntima unión de esfuerzos totales, la actividad de los servicios encaminados a la finalidad social que tendén a la finalidad social todos anhelamos en pro de la salud de los chilenos", expresó el Ministro de Salud Público, Dr. Roberto Muñoz Urru durante la inauguración del Salón de Artes Plásticas del Médico, con motivo de la celebración del "Día Médico" y de la Confederación Médica Panamericana.

NUEVOS CAMINOS.— Más adelante el Ministro de Salud expresó: "El médico es también un profesional, cuyo espíritu está abierto a todas las inquietudes propias de un universitario en el concepto latino de la Universidad. Por eso busca nuevos caminos hacia el mañana, no sólo en la ciencia y técnica que le son propias a su función específica de médico, sino que también, los busca en los campos de las artes, de las actividades sociales y de la política, que le son propias a su condición de hombre que vive en sociedad, y al cual, por ser un profesional y un universitario, nada, que es humano, es ajeno a sus actividades". Terminó diciendo el Ministro que hacia voto por la prosperidad de la ciencia y del arte.

A continuación habló el presidente del Colegio Médico de Chile, Dr. Sótero del Río, quien se refirió a interesantes aspectos profesionales, destacando a los médicos-artistas. Luego se procedió a la entrega de los premios a los médicos que ocuparon los primeros puestos en el Salón.

LA EXPOSICION.— Más de sesenta médicos presentaron obras que se exhiben en el VIII Salón de Artes Plásticas, en el local del Club Deportivo de la Universidad de Chile. Al acto de la inauguración asistió gran cantidad de médicos y caracterizadas personalidades. Esta muestra continuará abierta hasta el 10 del presente mes.

En esta novedosa e interesante exposición se exhiben cuadros con paisajes chilenos, flores, naturaleza muerta, marinas y pintura impresionista. También se exhiben esculturas y fotografías.

LOS PREMIADOS.— Los siguientes médicos fueron premiados:

Pintura: Gran Premio de Honor, Dr. Emilio Aldunate; primer premio, Dr. Abraham Schwartz; segundo premio, Dr. Sergio Bidaurre; menciones honrosas, Dres. Mario León y Juan Roller.

Escultura: Gran Premio de Honor, Dr. Eduardo Kymer; primer premio, Dr. Francisco Hoffman, quien también obtuvo el segundo premio.

Fotografía: Primer premio, Dr. Jorge Bonnesoy; segundo premio, Dr. Armando Doberti; menciones honrosas, Dres. Arturo Opazo y Arturo Atria.

EXPOSICION DE MEDICOS-ARTISTAS.— En el Club Deportivo de la Universidad de Chile se efectuó ayer la inauguración del VIII Salón de Artes Plásticas del Médico, con motivo de la celebración del "Día Médico". En el grabado vemos al doctor Sótero Del Río, presidente del Colegio Médico de Chile, entregando el Gran Premio de Honor al doctor Emilio Aldunate, quien obtuvo por segunda vez esta distinción, con la presentación de cuatro pinturas sobre temas de paisajes y rosas.

Reuniones Científicas

La Sociedad de Anatomía Normal iniciará el jueves las Jornadas Bienales, en el anfiteatro del Museo Histórico Nacional, con la participación de morfólogos de todo el país. Los temas que se desarrollarán son los siguientes:

1o) "Consideraciones sobre la anatomía del feto y del recién nacido". Dres. Gustavo Jirón, Arturo Jeda y José Torres.

2o) Embriopatías". Dres. Alfredo Wiederhold y Alberto Guzmán.

PROGRAMA DEL VIERNES

1o) "Causas de muerte del recién nacido". Dres. Héctor Rodríguez y Guillermo Rojas.

2o) Espirofilia cardíaca del lactante por embolia de origen de la arteria coronaria izquierda". Dres. Miguel Ossandón, Carmen González y Patricio Donoso.

3.o) Biopsia hepática por punción en el niño". Dr. Alberto Guzmán.

HOY, A LAS 19 horas, se reunirá la Sociedad Chilena de Obstetricia y Ginecología, en el local de la Sociedad Médico. Se tratará lo siguiente:

Dr. Luis Vera y Dra. Alicia Hillel: Ictericia precoz en el recién nacido. Relator, Dr. Héctor Cabrera.

3) Dr. Luis Tisné: La ocitocina sintética en obstetricia.

Segunda hora: Dr. Walter Kock: Impresiones de viaje.

EL MINISTRO ARAVENA IRA A LA EXPOSICION TRIGUERA DE VALDIVIA

El presidente de la Asociación de Productores de Trigo, don Jorge Larrain Valdivieso, visitó ayer al Ministro de Agricultura, don Jorge Aravena Carrasco, para invitarlo oficialmente a la Exposición Nacional del Trigo que se realizará en Valdivia, durante los días 14, 15 y 16 del presente.

El Ministro prometió asistir, siempre que razones de fuerza mayor no se lo impidieran.

En esta exposición se exhibirán todas las variedades de trigo que se cultivan actualmente en el país.

EDUCACION

TERMINA HUELGA EN U. TECNICA. — Se informó ayer que mañana quedarán normalizadas las actividades estudiantiles en la Universidad Técnica del Estado. Los alumnos acordaron volver a clases a contar desde mañana.

VISITA A SAN FABIAN.— El Director de Educación Primaria, acompañado de algunos funcionarios, efectuó una visita a las Escuelas de San Fabián con el objeto de imponerse de sus necesidades y problemas.

Hoy se rinde homenaje a poetisa y odontóloga

La Agrupación Odontóloga Femenina efectuará hoy, a las 19 horas, en la Sala de Septiembre, un acto en homenaje póstumo a la poetisa-odontóloga María Tagle. El programa que se desarrollará es el siguiente:

1.o— Orquesta de Profesores.
2.o— "Biografía de María Tagle", por la presidenta de la Agrupación, Dra. Victoria de la Piedra.
3.o— "La poesía de María Tagle", por Isaura Abrigo.
4.o— Orquesta.

EL PARTIDO NACIONAL SE HACE ECO SOBRE LA PROPAGANDA ELECTORAL

El Secretario General del Partido Nacional, don Lautaro Ojeda, envió una comunicación a la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto, respondiendo observaciones de la autoridad comunal respecto de la propaganda electoral.

Expresa que esa colectividad ha dado instrucciones a sus organismos, en el sentido de que eviten desarrollar cualquiera clase de propaganda que pueda dañar el aseo o la estética de la ciudad, respetando los inmuebles públicos o del vecindario.

Termina la nota expresando que el Partido Nacional ha organizado otros medios de publicidad callejera, a base de estructuras ambulantes o fijas en las calles y plazas, para cuya realización espera contar con los permisos correspondientes.

NOVENA COMUNA.— Citase a la asamblea del Partido Nacional para las 20.30 horas de hoy, en Gorbea 2336, con el objeto de escuchar la cuenta del presidente y tratar asuntos internos. Además, se tomará nota del número de hijos de cada militante, para los efectos de la repartición de juguetes en Navidad.

MENSAJE DE ASCENSO EN ARMADA NACIONAL

En el Senado se recibió ayer un Mensaje del Ejecutivo, por el cual se propone el ascenso del capitán de fragata José Costa Francke, a capitán de navío de la Armada Nacional.

De este Mensaje se dará cuenta en la sesión ordinaria de hoy; será enviado, como procede, a la Comisión de Defensa Nacional, para su estudio e informe correspondiente.

Comisión del Senado inicia hoy el estudio del proyecto que aumenta sueldos a los empleados particulares

De 11 a 13 horas de hoy, sesionará la Comisión de Gobierno Interior del Senado, para continuar la discusión particular del proyecto que otorga nuevos recursos al Servicio de Correo y Telégrafos, para que atienda al mejoramiento económico de su personal.

A las 15 horas, la Comisión de Trabajo y Previsión Social iniciará la discusión del proyecto, en segundo trámite constitucional, que reajusta los sueldos y salarios de los empleados y obreros del sector privado, el cual deberá también ser estudiado e informado por la Comisión de Hacienda.

A la misma hora, la Comisión de Relaciones Exteriores se reunirá para ocuparse de los proyectos de acuerdo que aprueban las Convenciones internacionales meteorológicas, de telecomunicaciones y sobre análisis de vinos. También se ocupará de los Mensajes del Ejecutivo que eleva el rango de nuestras representaciones diplomáticas en Suecia, Turquía y Bélgica, y propone como Embajadores en esos países a los actuales Ministros Plenipotenciarios, señores Joaquín Larrain Simkins, Samuel Avendaño Sepúlveda y Carlos Frodden Lorenzen, respectivamente.

NUEVO PRESUPUESTO PARA PAVIMENTACION

El Ministro de Obras Públicas, general Eduardo Yáñez Zavala, está estudiando con el mayor interés la solución del problema de desfinanciamiento en que se encuentra la Dirección de Pavimentación Urbana.

Una de las posibles soluciones que el Ministro Yáñez propondrá es la creación de un impuesto a la bencina, que se refuerza por el hecho de que el tránsito de los vehículos motorizados provocan desgastes y deterioros prematuros en los pavimentos que la Dirección construye y conserva.

Por otra parte, sabemos que el señor Ministro tiene mucho interés en solucionar en forma definitiva la situación económica de los funcionarios de su Ministerio.

REGALOS
PARA: NOVIOS, SANTOS, CUMPLEAÑOS, BAUTIZO
(JUGUETES)
SECCION ENTREPISO
IMPRENTA Y LIBRERIA COLON
COMPAÑIA 1007
POR MAYOR: STO. DOMINGO 1645

NUEVO BARRIO
"Cerrillos Sur"
Cita a todos los compradores a una reunión de interés común en la misma población, el domingo 9 del presente, de 10 a 12 horas.
Se encarece asistencia.
EL COMITE

REHABILITACION DE LOS ASEGURADOS INVALIDOS SE TRATARA ESTA TARDE

Las siguientes Comisiones internas de la Cámara de Diputados sesionarán hoy para tratar las materias que se indican:

HACIENDA.— De 10.30 a 12.30 horas, se ocupará de una tabla de fácil despacho que comprende los siguientes proyectos de ley: autoriza a las Municipalidades de Florida y Los Angeles, para contratar empréstitos; crear la comuna de Pica en el departamento de Iquique; autoriza contratar un empréstito a la Municipalidad de Chimbarongo; aprueba el presupuesto de inversiones de la Corporación de la Vivienda. En el Orden del Día figuran el proyecto que autoriza la cesión gratuita de terrenos en Vitacura, de propiedad de la Municipalidad de Santiago, para funcionamiento de las Naciones Unidas en Chile; el que abona años de servicios a obreros del Servicio de Explotación de Puertos; el que aprueba el Convenio sobre Corporación Financiera Internacional y el proyecto de ley que consulta normas sobre aplicación de dicho convenio.

MINERIA E INDUSTRIAS.— Comisión recién creada, sesionará a las 11.30 horas, para constituirse, designar días y horas de sesiones y acordar la tabla de materias a tratar.

DEFENSA NACIONAL.— De 14.30 a 16 horas, se ocupará del proyecto que aclara el artículo 36 de la Ley 11.595, sobre encasillamiento del personal de las Fuerzas Armadas y Carabineros de Chile, en el sentido de que sus beneficios alcancen a aquel personal en cuyo favor se haya pronunciado la Contraloría General con anterioridad a la vigencia de esta ley; y el que autoriza al Departamento de Fotogrametría de la FACH para ejecutar trabajos de su especialidad a entidades estatales o particulares.

LEGISLACION Y JUSTICIA.— De 14.30 a 16 horas, tratará el Mensaje que introduce diversas modificaciones al Decreto-Ley N.o 425, sobre Abusos de Publicidad, y el que modifica el Código Orgánico de Tribunales, respecto del funcionamiento en Salas de la Corte Suprema. En la Hora de Fácil Despacho se debatirá la consulta formulada por la Cámara, acerca de la facultad constitucional para que, por medio de una ley, se rebaje el derecho a quinquenios del personal en retiro de las Fuerzas Armadas, que gozaba del derecho a sueldo en actividad con dicho beneficio, y que fue derogado por otra ley.

ASISTENCIA MEDICO SOCIAL E HIGIENE.— Tratará, de 14.30 a 16 horas, el proyecto que modifica la Ley 10.383, con el objeto de proseurár la rehabilitación de los asegurados inválidos.

EDUCACION.— También se reunirá a las 14.30 horas. Continuará la discusión del proyecto que otorga validez a los títulos técnicos concedidos a sus alumnos por las Escuelas Politécnicas Salesianas. En el segundo lugar de la tabla figura el proyecto sobre fomento de la cinematografía nacional.

CAMARA CALIFICA HOY URGENCIA A REAJUSTE PARA LOS EE. PUBLICOS

Al comienzo de su sesión ordinaria de hoy, la Cámara de Diputados deberá calificar la urgencia hecha presente por el Ejecutivo para el despacho del proyecto que reajusta los sueldos del personal de la Administración Pública, a contar del 1.o de enero de 1957.

También tomará conocimiento de diversos otros documentos, entre ellos de los oficios del Ejecutivo, que incluye numerosos proyectos en la Convocatoria.

ADHESION AL CANDIDATO A DIPUTADO POR STGO. CESAR GUZMAN CASTRO

Un grupo numeroso de ciudadanos independientes de la primera comuna proclamó la candidatura a diputado por el primer distrito de Santiago, de don César Guzmán Castro, militante del Partido Nacional y conocido por sus actividades americanistas.

Se formó un Comité de propaganda electoral que quedó compuesto de la manera siguiente: presidente, Víctor Rodríguez Ortúzar; vicepresidentes, Víctor Bianchi P. y Luis Astete Díaz; secretario general, Alfonso Fernández Luco; delegada femenina, María Caldera de C.; directores, Juan Hernández, Angel Marambio, Rigoberto Vargas y Luis Latapiat.

La secretaría general de esta candidatura se instalará en Huérfanos 1421.

Otorgamiento de ciudadanía chilena a los españoles conocerá el Senado

El Senado se ocupará esta tarde del proyecto, en segundo trámite constitucional, que reforma la Constitución Política del Estado en sus artículos 5.o y 6.o, permitiendo el otorgamiento de la nacionalidad chilena a los españoles residentes, sin que pierdan su nacionalidad de origen.

De conformidad a lo establecido en el artículo 108 de nuestra Carta Fundamental, para aprobarse estas modificaciones se requiere de la mayoría de los senadores en ejercicio, ésto es, 23 votos.

El proyecto en discusión, ya informado por la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, corresponde a una moción presentada por el diputado Rafael de la Presa.

HACE 1.553 DIAS

EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN

SEÑORES COMERCIANTES:
MUEBLES ESTILO NORMANDO
SHERATON, CHIPPENDALE, AL POR MAYOR
OFRECEMOS CON LETRAS DESCONTABLES
Muebles de living en varios estilos, tapizados y en esqueleto, Secretaire, Licoreras, mesas de arrimo.
TAMBIEN DESPACHAMOS A PROVINCIAS
VICUÑA MACKENNA 1483 — SANTIAGO

Intercambio chileno-argentino, trató la Sociedad Nacional de Agricultura

Actual régimen no consulta resguardos indispensables para la producción chilena.— Imposibilidad de concertar nuevas adquisiciones agropecuarias.

Debate producido en el Consejo de la institución y acuerdos adoptados.

En su última sesión, el Consejo de la Sociedad Nacional de Agricultura debatió extensamente el régimen de intercambio comercial entre Chile y la República Argentina, después de oír la cuenta dada por el vicepresidente de la Institución, señor Luis Alberto Fernández, respecto de sus actuaciones en la misión que se le encomendó de hacer valer en Buenos Aires los puntos de vista de los agricultores, ante la Comisión Chilena que tiene a su cargo las gestiones sobre renovación del convenio entre ambos países.

Señor Luis A. Fernández
Vicepresidente de la S. N. A.

El punto principal en el planteamiento hecho por el personero de la Sociedad Nacional de Agricultura, se refiere al examen de la situación de abastecimiento del país en aquellos rubros de carácter agropecuario que representan la base de las exportaciones de Argentina. En estos momentos, el país se encuentra de hecho abastecido en la totalidad de los rubros principales, existiendo necesidad de importación solamente con fines de abastecimiento local o en cifras limitadas que todavía no es posible determinar hasta tanto no se conozca la próxima cosecha en el país.

La situación anterior impide llevar a la práctica en este momento convenios de compra de cuotas importantes en los rubros agropecuarios, toda vez que el régimen de intercambio con la República Argentina ha sido concebido para atender necesidades de complementación, para suplir los déficit internos en la producción nacional que al ser excedidos, ponen en peligro la estabilidad del desarrollo agrícola chileno y amagan la posibilidad de cumplimiento del plan agrícola propuesto al Banco Internacional.

Mientras tanto, en los rubros de exportaciones chilenas, hay algunos que corresponden a actividades cuyo único mercado sería la República Argentina y otro que, constituyendo actividades productoras importantes y con otras posibilidades, requieren también de este mercado.

El sistema que ha existido en vigencia hasta ahora, de tratar de calzar ciertos rubros de importaciones con determinadas exportaciones, dentro de la orientación bilateral del comercio entre ambos países crea una seria dificultad, que no podrá ser superada dentro de dicho sistema, agregándose que hay rubros importantes del intercambio entre los dos países que, o bien no pueden ser aprovechados en el ajuste de los valores que se comercian por haber sido excluidos expresamente del convenio, caso en que se encuentra el comercio invisible, o porque se realizan al margen de dicho convenio, como sucede con el contrabando ganadero.

Un aspecto que mereció especial consideración es el que se refiere a la influencia decisiva que el Gobierno argentino mantiene sobre los precios de sus exportaciones, mediante el régimen de cambios y aforos, que puede modificar soberanamente lo que no tiene una adecuada compensación dentro de las disposiciones cambiarias que en la actualidad rigen en Chile, todo lo cual amaga gravemente las posibilidades de desarrollo de la producción agropecuaria en el país, cuyas conveniencias deberían ser previstas a través de un sistema que en Chile permita contrarrestar los efectos de las resoluciones del Gobierno argentino que no sean conciliables con las conveniencias del desarrollo de cualquiera de los rubros de la producción nacional.

Como término del debate suscitado respecto de estas materias, el Consejo de la Sociedad Nacional de Agricultura aprobó la declaración que se publica por separado.

Asimismo, el Consejo tributó un voto de aplauso a su vicepresidente, señor Fernández, por la actuación tenida en las negociaciones realizadas en Buenos Aires

Indispensable una revisión formal de las bases del intercambio comercial

No puede mantenerse actual dependencia frente a decisiones del país vecino

Los acuerdos adoptados por el Consejo de la Sociedad Nacional de Agricultura en relación con el intercambio chileno-argentino son los siguientes:

1.o.— La Sociedad Nacional de Agricultura reconoce la conveniencia de un intercambio comercial entre Chile y la República Argentina, que responda a las necesidades naturales de complementación entre ambos países y que ponga a salvo las subsistencias de sus actividades productoras básicas.

2.o.— El pago de las exportaciones de uno a otro país debe hacerse permitiendo la amplia compensación de todos los rubros de intercambio, sin que se obligue a nuestro propio país a adquirir productos que en un momento dado no necesite para esta complementación básica.

3.o.— En la actualidad no es posible comprometer la adquisición de productos agropecuarios argentinos, toda vez que el país, con su propia producción y con otras adquisiciones, está abastecido en los rubros que forman la base de las exportaciones argentinas, como trigo, ganado, mantequilla, aceite, manteca, leche, leche desecada y lanas.

La forma en que actualmente se realiza la importación de ganado, a precios que incluso no son los internacionales, es manifiestamente contraria al principio de subsistencia de nuestra producción agropecuaria.

Deben, en consecuencia, suspenderse las importaciones que actualmente se están efectuando en estos rubros, salvo dentro de zonas determinadas del territorio que los necesiten para su abastecimiento, como es el caso de las importaciones de ganado para la zona Norte.

4.o.— Es indispensable ir a una revisión formal de las normas que hasta el presente han regulado las relaciones comerciales entre Chile y la República Argentina y fijar las bases de un intercambio con criterio realista, considerando como lo más deseable un régimen multilateral de comercio, que también esté a tono con la legislación cambiaria, que resguarde los intereses permanentes de la producción agropecuaria y que haga posible el cumplimiento del Plan de Desarrollo Agrícola que el Gobierno está impulsando.

5.o.— Debe crearse un mecanismo que permita corregir los efectos de las medidas que Argentina adopte en materia de tipos de cambio, aforos y otros que producen en la actualidad efectos perjudiciales a nuestra economía en las equivalencias del intercambio comercial.

Almuerzo en honor del Marqués de Cuevas.

Ayer se llevó a efecto, en el Club de la Unión, un almuerzo que sus amigos le ofrecieron al Marqués Jorge Cuevas Bartholin.

A esta manifestación adhirieron las siguientes personas: Carlos Yñiguez Larraín, Carlos Franz N., Eduardo Bravo W., Ruperto Marchant Blanlot, Francisco R. Vicuña Cuevas, Luis Vicuña Cuevas, Antonio Varas, Germán Besa Díaz, Hugo Valdés Morandé, Edmundo Searle L., Carlos Budge Zañartu, Fernando Echeñique Z., Sergio Montt Rivas, Luis H. Granier S., Arturo Lamarca Bello, Carlos Cruz Santa María, Enrique Phillips, Reinaldo Muñoz Montt, Renato von Schroeder, Luis Subercaseaux Errázuriz, Jaime Larraín, Héctor Carrasco B., Luis Soto Oyarzún, Gustavo Montt Pinto, Daniel Velasco, Alfonso Casanova Vicuña, Luis Cousiño Sebire, León Subercaseaux E., y Hernán Granier Zegers.

INAUGURACION DE ARAYA ROBLES. — Ayer se inauguró, con gran éxito, la exposición del pintor impresionista Luis Araya Robles. Personalidades de nuestro mundo político y social elogiaron la fuerza de colorido y la variedad de matices que presentan las marinas y paisajes de este artista. Cabe destacar que el señor Araya Robles tiene, entre otras distinciones, la Mención Honorífica del Salón Nacional 1954.

La exposición pérmanecerá abierta hasta el próximo viernes, en la Sala de Arte del Banco de Chile, Huérfanos 972.

A BORDO DEL COTOPAXI. — Por la motonave Cotopaxi de la Compañía Inglesa de Vapores, llegaron a Valparaíso, entre otros los siguientes viajeros: señor Cecil Vasey y señora; señorita M. Mackenzie, señor José Ballivián, señora I Chomie y señorita C. Jones.

CLUB DE LA UNION.— SALON AZUL.— Mañana se efectuará la comida mensual de los contertulios del Salón Azul, a las 21 horas, reunión que en esta ocasión, siguiendo la tradición, se hará con damas. Se invita a todos los contertulios.

BAUTIZO. — Hoy a mediodía serán bautizadas en la Clínica Central Liliana Luz y Claudia Constanza, hijas del señor César Martínez Riveros y de la señora Irma Covarrubias de Martínez.

Serán padrinos de Liliana Luz el señor Reynaldo Solari Magnasco y la señorita Liliana Solari Falabella; de Claudia Constanza, don Mario Covarrubias Pallamar y Olga Salas Guzmán.

Los señores Mario e Ignacio Moreno Rogers, que regresaron al país en Aerolíneas Argentinas, procedentes de Estados Unidos. Durante su permanencia en ese país finiquitaron la compra de importantes maquinarias para su industria Manufactura Química S. A.

CLUB DE LEONES DE SANTIAGO. — Mañana, a las 21.30 horas, se celebrará en el Club de la Unión la sesión plenaria del Club de Leones de Santiago, bajo la presidencia del señor José Alfredo Mery Pinto.

En esta sesión plenaria de trabajo se dará cuenta de las actividades desarrolladas por el Club hasta la fecha. Siguiendo el curso sobre temas leonísticos, disertará a continuación el león secretario, señor Abel Saavedra Varas.

El Club de Leones de Santiago verá con especial agrado la asistencia a su sesión de los leones extranjeros y de provincias que se encuentren de paso por la capital.

EXPOSICION PUERTOS Y MARES DE CHILE INAUGURARON EL LUNES.— 12 óleos y 13 acuarelas integran la Exposición "Puertos y mares de Chile", que presenta la Organización Artística Nacional, "ORANA", y cuya inauguración se efectuó ayer, a las 18.45 horas, en la Sala Martínez, Calle Merced 594, esq. de Miraflores.

Participan en ella los artistas Hardy Wistuba, Carlos Pedraza,, Exequiel Fontecilla Larrain, Isaías Cabezón, Lautaro Alvial, Humberto Martínez, Gutiérrez Valencia y Fernando Marcos. Esta Exposición, en la que actuó de Comisario el Director de "ORANA", escritor Oscar Vila Labra, podrá ser visitada hasta el viernes 7, de 11 a 13 y de 17 a 21 horas.

MISA. — Con motivo de cumplirse un mes del fallecimiento de la señora Eliana G. de Gutiérrez, el Pbro. señor Ramón Gutiérrez Anguita oficiará mañana una misa en su recuerdo, en la Iglesia de Las Agustinas, Moneda 1054, a las 10 horas.

IN MEMORIAM PBRO. LUIS ARTURO MORAGA. — Con motivo del sensible e inesperado fallecimiento del Pbro. don Luis Arturo Moraga, que desarrolló una vasta labor social en el pueblo como capellán de los ferroviarios, en la Iglesia de la Santa Cruz, Avenida Antonio Varas 2531, se efectuará mañana, a las 9 horas una misa de réquiem por el descanso de su alma. Se invita a sus amigos y a cuantos le conocieron en su infatigable labor de apostolado social.

Hoy el PATRONATO NACIONAL DE LA INFANCIA ESPERA su generosa ayuda.

a contece...

POR YOLANDA ROSS

LOS SANTIAGUINOS no pierden oportunidad de alejarse de los calores de la capital. La suerte es tener un amigo con fundo y que además, le prepare un show, como lo hizo Javier Zelaya Emparanza el domingo pasado. El fundo de Javier está en Rosario, a un "tranco" de Santiago. Cuando supo que lo querían visitar preparó un almuerzo, bajo los árboles del jardín, con empanadas, consomé y gran asado de ternero...

—:o:—

EL CALOR persiguió al grupo de 12 personas que fueron a visitar a Javier Zelaya. A la hora de la siesta cada uno buscó donde pasarla en forma más confortable. Después tuvieron como número de atracción una amansadura "como se pide", decían los huasos. Con mucho sol, caballos, gritos y chamantos. No todos habían visto amansaduras. La mayoría recordó las películas de cowboys.

El paseo que siguió al espectáculo se hizo a caballo al río. Gladys Turner, de Viña del Mar, encontró que su caballo también estaba como para amansarlo. La botó sin que siquiera se diera cuenta por dos veces. Afortunadamente no pasó de ser un susto.

Laurita Cerda Antúnez fue la revelación como equitadora, pasó montada a caballo casi la mitad del día y recorrió casi toda la región. Los amansadores la miraban con envidia...

—:o:—

DENTRO DEL programa improvisado por los visitantes al fundo de Zelaya, figuró un número romántico. Se fueron a mirar el crepúsculo desde un puente del Río Claro. Desde allí vieron cómo se perdía el día.

—:o:—

LOS JUEGOS de prendas, o mejor dicho, de penitencias, también se hicieron presente en el paseo de Rosario, antes de la comida. La sobremesa fue un poco larga, también, con números propios. Rebeca Rosas Reyes recitó el "Son Entero", de Nicolás Guillén, y Enrique Gabler, con su voz de barítono, puso el toque "sonoro"...

—:o:—

EL REGRESO a Santiago, después de un día de campo, era difícil para las visitas de Javier Zelaya. Estos, queriendo prolongar más su contacto con "la naturaleza", optaron por hacer un "arito" en el Bucaray, en el camino frente a Rancagua. Allí se quedaron bailando hasta las primeras horas de la madrugada.

Todos quieren volver, y pronto, a Rosario. Pero Gladys Turner es la que más se acuerda del paseo, cuando siente los machucones de sus dos caídas del caballo.

—:o:—

COMO NADIE ES profeta en su tierra, los sobrinos del Marqués de Cuevas (que no han festejado a su tío), festejaron con un paseo campestre el éxito del ballet del Instituto de Extensión Musical que dirige Utoff, al regreso de su jira por Montevideo y Buenos Aires.

El domingo, Luis Cuevas Mackenna, invitó al ballet a un paseo campestre en su fundo San Juan de Pirque. El almuerzo fue bien a la chilena. Con empanadas, cazuela de ave, asado al palo, guitarreos y "huifas". Para animar las cuecas estaba Carmen Cuevas, hermana de Lucho y profesora de guitarra.

Pancho Cuevas Mackenna, ex Ministro de Hacienda, fue uno de los que más disfrutó del paseo y de los números humorísticos con que se celebró la exitosa jira del Ballet nacional.

Y. R.

MATRIMONIO CONCERTADO. — Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Paz Undurraga Besa con el señor Georges de Bourguignon.

Hicieron la visita de estilo en representación de los padres del novio don Arturo Oxley Kendall y señora María Undurraga de Oxley.

Bendijo las argollas Monseñor Alejandro Hunneus Cox.

ALMUERZO A DON JOSE MIGUEL ALZERRECA. — Con motivo de su jubilación sus colegas de la Corte Suprema le ofrecerán hoy un almuerzo en el Club de Golf, Los Leones, a don José Miguel Alzérreca del Villar.

Asistirán a esta manifestación el Presidente de la Corte Suprema, señor Humberto Bianchi, los Ministros señores: Miguel Aylwin, Rafael Fontecilla, Pedro Silva, Octavio del Real, Osvaldo Illanes, Manuel Montero, Julio Espinoza, Ciro Salazar, Ramiro Méndez, Marcos Vargas, Domingo Godoy. El Fiscal señor Urbano Marín, el Secretario don Francisco de la Barra Cruz; los relatores señores Octavio Ramírez, Ricardo Martín, Emilio Ulloa y los abogados integrantes señores Darío Benavente, Ramón Contreras, Rafael Correa, Marcos Silva Bascuñán, Julio Fabres, Rafael Raveau, Ernesto Barros Jarpa, Leopoldo Ortega, Rafael Moreno y Neftalí Cruz Márquez de la Plata.

FERIA DE NAVIDAD A BENEFICIO. — Numerosos objetos de regalos presentará desde hoy "Lumen" Alonso Ovalle 1441, frente al Colegio de San Ignacio. El producto de estos objetos realizado especialmente para la Navidad, están destinados a una efectiva obra social. "Lumen" puede visitarse durante todo el día y allí encontrará las cosas más originales y prácticas para regalos.

NACIMIENTO.— En la Clínica Santa María ha nacido Juan Sebastián, hijo del señor Juan Macchiavello Vásquez y de la señora María Eugenia Moreno de Macchiavello.

De N. YAÑEZ SILVA.—

Exposición de Rebeca Mayanz

(Sala Banco de Chile)

Rebeca Mayanz es una pintora ya acreditada en nuestro mundo artístico, porque ha hecho varias exposiciones interesantes y es en el ambiente femenino que pinta una distinguida artista, con acusada sensibilidad, y lo que es más importante, una pintora con personalidad.

Se asoma uno a su exposición y todo aquello posee una visión propia, una manera de ver muy suya, que supondría en todos sus cuadros una especie de marca muy personal. Esta visión es grave, sin dejar de tener brillo. Es decir, que dentro de esa nota baja, es vibrante y sabe mostrar su color en forma eficiente en el cuadro.

A mi juicio, obedecería a una manera muy moderna. Más sugiere que termina; más da la mancha, que detalla. No analiza, sino que sintetiza, pero este sintetismo es lo suficiente para dar imágenes plásticas gratas al ojo y finamente armonizadas y por este motivo capital, nos son gratas.

En este grupo que presenta en la Sala Banco de Chile, se especializa en las naturalezas muertas y en las flores, salvo una figura y algún paisaje. Es una mujer que no parece tal en su pintura. Es decir, que no tiñe la tela como la mayoría de las mujeres, con timidez o con una dulzura exagerada, sino que procede a grandes planos, produciendo un vigor masculino, sin que falte a sus telas delicadeza.

Hoy en día es muy difícil pintar una naturaleza muerta que interese, porque a diario se hacen tantas, por ser este modelo muy cómodo, que no se fatiga, que se tiene a mano en el taller y que puede cambiarse a voluntad. Todos los pintores que emplezan, pintan estos temas, y lo que es más grave, hoy los emplezan a pintar grandes maestros, como Benito Rebolledo Correa, agotando, con maestría, la parte objetiva y produciendo cuadros que son la naturaleza misma, con todos sus detalles. Y lo curioso del caso, que el público jamás se cansa de estos temas y siempre que están bien pintados, los celebra y los compra.

Los cuadros mejores que tiene Rebeca Mayanz en este conjunto, son naturalezas muertas y, algunas de ellas, magníficas por su color, su composición y sus sugerencias.

Debo, en justicia, anotar la número 2, de una armonía exquisita y vibrante, en la cual vemos una taza roja, que está maravillosamente bien acordada con el total, un total elegantemente despreocupado.

Otra naturaleza muerta, número 10, también con una taza roja, ese rojo chino, que es tan particular y que vibra tanto en los cuadros y que es difícil componerlo.

Número 5, "Flores con frutas", muy armonioso, de gama grave. Número 6, "Naturaleza muerta", total sordo, pero dentro de esta armonía, puesta con toda conciencia, siempre grato de mirar.

Hay un cuadro de figura, número 13, una mujer, cuyo rostro ha pintado Rebeca Mayanz en otras ocasiones, lleno de sugerencias, abocetado, pero gracioso en general. Y para terminar mis notas, el número 12, fuera de catálogo, una tela pequeña, pero de calidad.

Un conjunto, en suma, que acusa sensibilidad de artista y saber de pintor.

N. Y. S.

REFLEXION ANTE EL ESPEJO.— Aunque un Emperador francés, amigo del calembour, atribuyó al espejo la condición de no fijar sin hablar, es hablando ante el espejo donde muchas veces se toman determinaciones importantes. Cecilia Errázuriz Arnols, Mercedes Barros Larraín y María Isabel de la Maza Boñados, reflexionan ante un gran espejo sobre la labor que desarrollarán el jueves 13 de diciembre próximo en el Garden Party que se efectuará en la Embajada del Canadá, a beneficio de las Misiones Populares de Barrios y Campos, en el que jóvenes de la sociedad e hijas de diplomáticos, contribuirán con su esfuerzo al mejor éxito de esta fiesta benéfica.

A LAS PERSONAS

que deseen participar en negocios seguros de gran rentabilidad y en diferentes inversiones, sólidamente respaldadas, le ofrecemos, sin compromiso, los servicios de nuestro Depto. de Comisiones de Confianza en la seguridad de proporcionarles la operación más conveniente en relación al monto de su capital o economías mensuales.

"CETRAC"

San Antonio 60 — Casilla 9153 — Santiago

Prat 813 — Cas. 966 — Tel. 57211 — Valparaíso

García

PRIMERA COMUNION
EQUIPOS COMPLETOS
en tafetán de seda bordados a $ 3.850
Equipos de organza bordados $ 4.950
PRECIOS SIN COMPETENCIA.
Surtido completo en Libros, Santos, Coronas, Bicocas, Velo, etc.
Vestidos de Organza y Seda. Hábitos de Santa Teresita.
SAN DIEGO 2012-14-16
(Entre Arauco y Franklin).

INSTITUCIONES
y público en general: VERANEO GRATIS en el Hotel Continental, de Cartagena, comprando el exquisito
"PAN DE PASCUA" Productos "MURIAS"
PREMIOS
Se le obsequiará un cupón para participar en el sorteo, que se efectuará el día 5 de enero, en Radios Cooperativa Vitalicia.
1.o) Estada gratis 15 días, dos personas, todo incluido
2.o) Estada gratis 10 días, dos personas, todo incluido.
3.o) Estada gratis 5 días, dos personas, todo incluido.
Y muchos premios de consuelo.
SAN DIEGO 1970 — FONO 50089
VEA CALIDAD Y PRECIOS

FABRICA DE CAMISAS
CARMEN 50
A 50 pasos de Alameda
FONO: 398408
OFERTAS ESPECIALES PARA PASCUA Y AÑO NUEVO
CAMISAS en fina popelina blanca $ 1.280.—
PIJAMAS en franela $ 2.500.—
FINOS PANTALONES PARA CABALLEROS $ 4.980.—
CAMISAS SPORT
VENTA POR MAYOR Y MENOR

CATRES, COLCHONES, SOMIERES
CREDITOS A SOLA FIRMA 10 MESES PLAZO
COCINAS GRAWOR-ALMA-MASTER
LAMPARAS - ENCERADORAS SAHID
JUGUERAS FRACMO-OLLAS MARMICOC
OLLAS REX
DESPACHOS A PROVINCIAS — VENTAS POR MAYOR Y MENOR
CONSULTE PRECIOS
BEREZIN HNOS - SAN DIEGO 672 - STGO.

Concurso Nacional
TRANSA y LA NACION
SEGURIDAD — TRANSA
PARA ESTUDIANTES SECUNDARIOS Y PRIMARIOS
¡CONOZCA LA PROVINCIA MAS AUSTRAL DE CHILE!
¡GANESE 4 PASAJES a MAGALLANES!
DE IDA Y VUELTA CON 10 DIAS DE ESTADA EN EL HOTEL COSMO, Y OTROS IMPORTANTES PREMIOS
Nombre ... ...
Colegio ... ...
Direc. particular ... ...
Curso ... ...
BASES: Composición literaria sobre la fundación de Punta Arenas, e importancia de la aviación comercial en el desarrollo de esta provincia
EXTENSION: Hasta 5 carillas tamaño cuaderno
SEGURIDAD EN ALAS DE TRANSA
RECEPCION DE TRABAJOS: en TRANSA Chile, Agustinas 1161, oficina 28, o diario LA NACION, Santiago.— La recepción de trabajos se hará hasta el 15 de diciembre inclusive.

RELOJ SUIZO FINO
ENTREGAMOS CON SOLO $1.000.-
SALDO FACILIDADES
PRECIOS REBAJADOS
GRACIAS A LA LIBRE IMPORTACION
EN LA RELOJERIA GABOR
ESTADO 91-5° PISO OF 501
SABADO ABIERTO HASTA LAS 13 HORAS

MODAS LIBERTY
M. R.
CREDITOS A SOLA FIRMA
15 MESES PLAZO
21 DE MAYO 617 — LOCAL 8
ENTREPISO — FONO 398377

A todos las Agencias Publicitarias del Mundo: ¡Salud!

A todos los psicólogos, literatos y artistas que contribuyen a la grandeza de la Publicidad mundial: ¡Salud!

A todos los industriales, comerciantes y empresarios que han confiado la difusión de sus productos y servicios a la Publicidad: ¡Salud!

A todos los técnicos y trabajadores de la industria gráfica: ¡Salud!

Salud a todos, porque la Salud de la circulación mercantil es el de la Publicidad mundial

Asociación de Agencias de Publicidad AAP

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

No está confirmada la muerte del Jefe de la rebelión cubana

LA HABANA, 3.— (UP.)— A las 4.30 de la madrugada de hoy, el Estado Mayor del Ejército dio el siguiente comunicado:

"Un cutter del servicio de guardacostas de la Marina de Cuba capturó un yate cerca de Cabo de Cruz y halló a bordo lo que parecían pertenencias de Fidel Castro. La aviación localizó al enemigo y abrió fuego, dispersándolo. El Ejército continúa la persecución".

LA HABANA, 3.— (UP.)— El Gobierno envió expertos en identificación personal por avión a Manzanillo para establecer oficialmente la identidad de los cuarenta revolucionarios que cayeron víctimas el domingo de la Fuerza Aérea cubana.

Los técnicos —entre ellos muchos expertos en huellas digitales— pertenecen al Gabinete Nacional de Identificación que funciona bajo el Ministerio de Justicia, pero que colabora con la policía nacional.

Fidel Castro Ruz, director del movimiento "26 de Julio" murió ayer, junto con un grupo de unos 40 partidarios, según ciertos informes, poco después de haber desembarcado de un yate de bandera mexicana.

Entre los muertos —uno de ellos un hermano de Castro— se encontraban los miembros del "Estado Mayor" de las fuerzas revolucionarias, según dijeron los mismos informes.

El Gobierno, sin embargo, no ha confirmado oficialmente la muerte de Castro y de sus lugartenientes.

Los expertos salieron a primera hora de la mañana de hoy hacia Manzanillo en un avión de pasajeros.

No se pudo averiguar el número exacto de los que salieron, pero en el aeropuerto se declaró que formaban un "grupo grande".

Se tiene entendido que el Gobierno esperará a recibir el informe oficial de este grupo de técnicos antes de confirmar la muerte de Castro y de su "estado mayor".

La identificación preliminar de los tres jefes revolucionarios más importantes "aniquilados" a última hora del domingo en los campos de Delvana de la costa del sudoeste de Cuba, se estableció por medio de documentos.

Se supone que se necesitan expertos en identificación para establecer la identidad de los muertos, porque al parecer fueron "pulverizados" por las bombas y la metralla de los aviones.

SANTIAGO DE CUBA.— El general Martín Díaz Tamayo, Comandante de Zona de la provincia de Oriente, da explicaciones a los periodistas acerca de las operaciones "de limpieza" que se efectúan una vez sofocado el brote revolucionario. (Radiofoto de UNITED PRESS.)

Cubanos residentes en Nueva York efectuaron desfile contra Batista

NACIONES UNIDAS, 3. (UP).— Un numeroso grupo de cubanos desfiló desde el mediodía hasta las 14 horas de hoy, en protesta contra el Gobierno del General Fulgencio Batista.

Los hombres y mujeres que participaron en el desfile portaban dos grandes banderas, una de Estados Unidos y otra, de Cuba. En su mayor parte eran muy jóvenes.

Los cubanos, que desfilaban en doble hilera frente al edificio de la Asamblea General, en la primera avenida, entre las calles 44 y 45, portaban carteles en que se acusaba a Batista de "mantener a Cuba bajo un régimen dictatorial".

"Ayudemos a Cuba y Hungría en la lucha de ambos pueblos contra la tiranía, rezaba un lema".

Una cuadra hacia el sur, en menor número, estaban desfilando los amigos del pueblo húngaro, que consideran al doctor Emilio Núñez Portuondo, Embajador del Gobierno cubano, como uno de sus más ardientes defensores en la lucha contra el comunismo.

El desfile de protesta contra el Gobierno de Batista fue organizado por el Club "26 de Julio", integrado por partidarios del dirigente revolucionario Fidel Castro, de cuya muerte al desembarcar ayer en Cuba, al frente de una expedición de 40 hombres, se ha dado cuenta en informaciones de prensa.

Arnaldo C. Barrón, dirigente del Club "26 de Julio" y organizador del desfile, declaró que ellos no tenían confirmación de que Castro hubiera muerto.

"Es posible que sea un infundio propalado por el Gobierno para desorientar a los partidarios de Castro. Pero, aunque sea cierto que nuestro jefe ha muerto, no cejaremos en la lucha contra la dictadura de Batista. El Fidel está vivo nos servirá de dirigente, y si ha muerto, será nuestra bandera."

Cerraron mausoleo que guarda restos de Lenin y Stalin

MOSCU, 3 (U. P).— El mausoleo de mármol que guarda los restos de Lenin y Stalin, ha sido cerrado al público el viernes último "hasta nuevo aviso", según se reveló hoy.

No se ha suministrado razón alguna para el cierre del mausoleo que desde la década de 1920 a 1930 ha sido el centro de la atracción de turismo en la Unión Soviética y ha sido visitado por millones de rusos.

Desde la muerte de Stalin en 1953 muchedumbres de decenas de miles han visitado diariamente el mausoleo, que a estado cerrado durante breves períodos para ser sometido a reparaciones.

Se sabe que el Gobierno proyecta la construcción de un panteón monumental donde, eventualmente, reposarán los restos de prominentes dirigentes soviéticos en tanto que en el mausoleo sólo se guardarían los restos de Lenin.

Tratado entre España y China Nacionalista

MADRID, 3. (U. P.)— España y China Nacionalista firmaron hoy un convenio comercial en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

El Ministro de Asuntos Exteriores español, Alberto Martín Artajo, y el Embajador chino Yu Tsung-Chi, firmaron el acuerdo en nombre de sus respectivos países.

El acuerdo es el primero que se conviene entre España y China Nacionalista.

Doce muertos y más de 200 heridos en voraz incendio en muelles de Brooklyn

ES EL MAS DESASTROSO SINIESTRO REGISTRADO EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 3. (U. P.)— La policía informó que 12 personas perdieron la vida y 200 resultaron heridas en el incendio y la explosión que se produjeron hoy en los muelles de Brooklyn.

Todas las bombas de incendio de reserva de Nueva York acudieron a los muelles para sofocar las llamas.

El incendio devoró 4.000 toneladas de carga que estaban en los muelles y causó una serie de explosiones que destrozó los cristales de las ventanas de las casas y cubrió de escombros una zona de ocho manzanas.

El cuartel general de la policía de Brooklyn informó que "por lo menos había doce muertos". Añadieron que el número de los heridos era de 200 por lo menos.

La mayoría de los heridos fueron niños que se dirigían en ese momento de la escuela a casa. Muchos fueron alcanzados por los cristales de las ventanas destrozadas por las explosiones.

Un buque tanque explotó con un estruendo que se oyó a 50 kilómetros de distancia.

La explosión destruyó un buque-bomba de incendios e incendió unos tanques gigantescos de acetileno.

Más de 80 compañías de bomberos, cuatro buques-bombas de la ciudad de Nueva York y 11 buques-bombas del servicio de guardacostas acudieron al muelle para sofocar el incendio, que estalló en la región del puerto situada frente a la estatua de la Libertad.

La primera explosión provocada por el incendio, estremeció las casas como hubiera podido estremecerlas un terremoto. El temblor se sintió hasta a ocho kilómetros de distancia.

El incendio comenzó a las 3 y cuarto de la tarde en un cargamento de goma apilado en el muelle correspondiente a la calle 35. La primera explosión se oyó 25 minutos después.

"Es el incendio más desastroso en toda la historia de la ciudad", declaró Edward F. Cavanaugh, comisionado de incendios.

Testigos presenciales declararon que algunos de los muertos estaban decapitados.

Cavanaugh vio como una plancha de acero cortó por la mitad la pierna de un niño de unos 10 años de edad que estaba jugando cerca del muelle.

El humo se podía ver hasta a 40 kilómetros de distancia.

Una mujer de Rockville Center, ciudad situada a 56 kilómetros del muelle, dijo que la explosión sacudió su casa.

El buque-bomba "Firefighter", que maniobraba alrededor del muelle, recibió toda la fuerza de la explosión. Sus 6 bomberos y el oficial que estaba al mando, fueron trasladados, heridos, al hospital.

El "John Mc Lean", el buque-bomba más moderno de la ciudad, que costó 1.500.000 dólares, fue el que la explosión envió, completamente destruido, al fondo de las aguas.

Aún no se reanudan las relaciones entre Alemania y Guatemala

BONN, 3. (UP.)— Alemania Occidental se negó hoy a reanudar sus relaciones diplomáticas con la República de Guatemala.

El Ministerio de Relaciones Exteriores dijo que esta determinación surgía de la negativa de Guatemala a anular su disposición, tomada durante la Segunda Guerra Mundial, de confiscar los bienes alemanes sin la debida indemnización.

Hasta hace poco, Guatemala y Honduras eran los únicos países que no habían puesto fin al estado de guerra con Alemania. El 23 de noviembre último, el Congreso Nacional de Guatemala acordó poner fin al estado de guerra con Alemania, pero, al mismo tiempo, definitiva e irrevocablemente hizo entrega al Estado guatemalteco de todos los bienes confiscados a los alemanes en el país.

El Ministerio añadió que habían fracasado las negociaciones para obtener que el Gobierno guatemalteco reconsiderase su actitud.

Pacto de dos partidos políticos de Italia

ROMA, 3. (U. P.)— El Partido Monárquico Popular (PMP) y la Unión de ex Combatientes Italianos, (UVI) firmaron hoy un pacto de "entendimiento y consulta".

Achille Lauro, presidente del PMP y rico armador, que fue reelecto este año como alcalde de Nápoles por una abrumadora mayoría, calificó el acuerdo como el primer paso hacia el establecimiento de un "gran movimiento democrático de derecha".

El Partido Monárquico Nacional y el Fascista, los dos mayores grupos de derecha, rehusaron adherirse al pacto y se anticipa que este quedará aislado. La fortaleza del partido de Lauro radica principalmente en Nápoles.

El pacto fue firmado por Lauro y por Giovanni Messe, presidente del UVI. Messe fue comandante de la fuerza expedicionaria que Mussolini envió a Rusia durante la segunda guerra mundial y más tarde cayó prisionero de los aliados en Túnez.

Subsiste la resistencia armada de rebeldes en el interior de Hungría

BUDAPEST, 3. (UP).— Por Russell Jones.— El Gobierno títere de Hungría admitió esta noche que todavía hay resistencia armada de los rebeldes anticomunistas en provincias, y que los ejércitos rusos y la policía comunista húngara están ocupadísimos tratando de sofocarla.

El jefe de prensa del Gobierno, Istvan Szirmai, que es el portavoz oficial del Poder Ejecutivo, reconoció este hecho junto con otros más durante una entrevista con la prensa.

"No ocultamos el hecho de que muchos miles de armas están todavía en manos de contrarrevolucionarios y delincuentes", dijo. "Pero solamente los delincuentes son los que siguen luchando."

Afirmó que todavía hay resistencia, pero que esta "no tiene carácter político alguno". Manifestó que los "delincuentes" están llevando ataques con el único propósito de robar "a los ciudadanos civiles corrientes."

Pero declaró que las fuerzas soviéticas entran en acción "cuando tienen que defenderse".

Manifestó que "la división R de la policía húngara está ocupada en sofocar la resistencia".

Interrogado por qué se habían cortado las comunicaciones con Pecs, cerca de la frontera con Yugoeslavia, el vocero dijo que "fue por razones militares". En los círculos informados de Budapest se dijo que los rebeldes mataron al comandante de la guarnición rusa de Pecs la semana pasada.

Szirmai también puso de manifiesto los siguientes puntos:

1) Se han enviado armas a Hungría con el disfraz de la Cruz Roja Internacional y Occidente envió otras armas al país antes de los sucesos del 23 de octubre;

2) La huelga nacional continúa su curso hasta el punto de que, junto con la escasez de energía eléctrica, está imposibilitando toda producción. La producción de carbón en los momentos actuales es de una tercera parte de todo el carbón que necesita Hungría por día, esto es, 80 mil toneladas; y

3) El Gobierno considera que las exigencias de los dirigentes obreros en el sentido de que se vuelva al país al ex Primer Ministro Imre Nagy constituye una "cosa del pasado". Los dirigentes han afirmado que ellos meramente "suspendieron" su exigencia para negociar más fácilmente con el Primer Ministro Janos Kadar.

Szirmai también insistió en que todas las personas que fueron deportadas ya han regresado al país, y desmintió que hubiera habido nuevas deportaciones. Pero cuando se le recalcó que por lo menos un diario húngaro publicó la declaración de un ciudadano que fue llevado a Rusia, se contradijo y expresó que "hubo casos aislados durante los primeros días del caos que sucedió al ataque de los rusos del cuatro de noviembre cuando las autoridades soviéticas arrestaron y deportaron a algunos jóvenes".

"Ellos (los rusos) embarcaron a algunas personas en vagones de ferrocarril y las enviaron a Rusia Soviética", dijo. "Sin embargo, cuando el gobierno se estabilizó, intervino y todas las personas deportadas fueron devueltas al país".

Concretamente desmintió que los rebeldes estuviesen dominando la zona montañosa de Mecsek, cerca de Pecs, y que los estudiantes del colegio de Saraspatak, vecina a la frontera soviética, estuviesen luchando todavía contra los rusos.

Nueva advertencia a Polonia hace "Pravda"

LONDRES, 3. (UP).— "Pravda", diario del Partido Comunista ruso, declara hoy que "cierta escoria" en Polonia está tergiversando el significado mismo de la libertad y hasta recurriendo a la "Ley de Lynch" en ataques anticomunistas.

El órgano del Partido Comunista soviético, en un artículo que publica la agencia oficial de información polaca, advierte al nuevo Gobierno polaco que "ningún discurso irresponsable o violación de nuestro orden revolucionario no deberá ser disculpado".

La agencia polaca dice que existe una "justificada ansiedad" en algunas fábricas, por lo que se califica de "expulsión arbitraria de directores, gerentes de producción y activistas sociales de algunos establecimientos". Esto indica que la eliminación de los viejos stalinistas por el Jefe del Partido Comunista, el liberal Wladyslw Gomulka, se está extendiendo a todos los comunistas en algunos lugares, según afirman aquí los peritos en política de los países del "telón de hierro".

El diario "Pravda" cita al periódico de Varsovia, "Trybuna Ludo". El diario dice que ciertos elementos exigen completa libertad para establecer las bases de partidos políticos, incluso los burgueses.

"Las demandas de libertad en sus labios, significa tergiversación del mismo sentido de la libertad", dice el diario.

Luego, el periódico polaco cita "algunas acciones absolutamente descabelladas", tales como la expulsión de directores de fábricas e ingenieros bajo acusaciones falsas".

JUGUETES
¡GRAN VARIEDAD!
15 NOTAS
$1.372.-
REEMBOLSO: VALOR ANTICIPADO
IMPRENTA Y LIBRERIA COLON S.A.
COMPAÑIA 1007
POR MAYOR: STO. DOMINGO 1645

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

El Gobierno húngaro se niega a aceptar observadores de la NU

NACIONES UNIDAS, 3. (UP). (Por Bruce W. Munn).— El Gobierno de Budapest dominado por el Kremlin volvió a negarse hoy a permitir que las Naciones Unidas envíen veedores a Hungría.

Catorce países, entre los cuales se halla Estados Unidos, encarecieron a la Asamblea General que apruebe otro proyecto de resolución por el cual se dé a Hungría "la última oportunidad" de dejar entrar para el viernes esos veedores.

Varias delegaciones dieron a entender que las Naciones Unidas podrán tomar medidas más enérgicas si Hungría no da cumplimiento a las resoluciones anteriores.

El Gobierno húngaro de Janos Kadar informó por cablegrama al Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjold, que mantiene su posición de que la situación en Hungría es asunto estrictamente interno y que por lo tanto la entrada de veedores en su territorio sería violatoria de la Carta de las Naciones Unidas. Al mismo tiempo anunciaba su disposición a entrevistarse "sin tardanza" con Hammarskjold en Nueva York o en Roma. El Secretario General ha estado conferenciando casi a diario aquí con el Ministro de RR. EE. húngaro, Imre Horvath, pero sin resultado alguno.

Al referirse a la respuesta del Gobierno de Budapest, el jefe de la delegación norteamericana, Henry Cabot Lodge, declaró que era "insatisfactoria".

El delegado holandés, C. W. A. Schurmann, hizo notar "el desvergonzado desprecio" de Rusia y Hungría por las resoluciones de las Naciones Unidas, y al referirse al nuevo proyecto de resolución, dijo que dará a esos dos países "una última oportunidad de que no son indignos de ser miembros de las Naciones Unidas."

Lodge declaró a ese respecto que la respuesta de Rusia al pedido de las Naciones Unidas, de que se retire de Hungría "demuestra su completo menosprecio por los propósitos y principios de las Naciones Unidas. Acto seguido propuso que se apruebe el nuevo proyecto de resolución por el que da plazo a Hungría hasta el viernes para admitir a veedores de la organización internacional.

Buques de la Armada de Gran Bretaña podrían despejar Canal de Suez

LONDRES, 3. (UP).— El Almirantazgo dio a entender hoy que la Marina británica es la única que posee los elementos necesarios para despejar de obstáculos rápidamente el Canal de Suez.

Una declaración del Almirantazgo dice que los buques de salvamento británicos construídos durante la guerra y utilizados solamente por la Marina de este país, son los que mejor pueden resolver las dificultades que se tropezará para restablecer la navegación por el Canal.

La declaración dice que la Real Marina Británica tendrá para fines de año, 35 buques especiales de salvamento preparados para despejar el Canal.

"Constituyen una fuerza equilibrada y única —dice la declaración—. Es indudable que se necesitará utilizar rápidamente fuerzas extraordinarias como las nuestras, si se quiere despejar el Canal en un tiempo mínimo."

La declaración describe después los distintos métodos que pueden utilizarse para eliminar del Canal los buques hundidos en él, entre ellos la draga de 3.700 toneladas "Paúl Solente" que se encuentra en el fondo de las aguas de Port Said, con ocho grandes boquetes en la quilla.

El Almirantazgo detalló en la declaración todas las razones que creen asistirle para que se le permita participar en la tarea del despeje del Canal.

La declaración se publicó en el momento en que el Ministro de Relaciones Exteriores, Selwyn Lloyd, decía en la Cámara de los Comunes que las fuerzas anglo-francesas se retirarán de Egipto sin tardanza.

LA HABANA, Cuba.— Tropas de refuerzo se embarcan en un avión comercial DC-3, requisado por el Gobierno para establecer un "puente aéreo" hasta Santiago de Cuba, donde viene desarrollándose una revuelta desde el 30 de noviembre.— (Radiofoto de UNITED PRESS).

Asperas críticas al Gobierno de Eden en Parlamento Británico

LONDRES, 3. (UP).— Los legisladores conservadores, apodados "rebeldes de Suez", dispararon hoy la primera andanada de una rebelión incipiente contra el Primer Ministro, Sir Anthony Eden, al afirmar que la retirada anglo-francesa de Egipto es "humillante".

Los dirigentes de los "rebeldes de Suez" se abstuvieron de tomar una decisión sobre si votarán o no contra el Gobierno de Eden cuando el martes por la noche la Cámara de los Comunes considere la moción de confianza en los poderes públicos. En cambio, hoy hablaron ásperamente del anuncio del Ministro de Relaciones Exteriores, Selwyn Lloyd, sobre el retiro de las tropas.

Charles Waterhouse, dirigente de los conservadores rebeldes, que hace tres años amenazaron con votar en contra del Gobierno cuando se habló por primera vez del retiro de los británicos de la zona del Canal de Suez, afirmó, entre otras cosas: "Quisiera decir ahora que cada uno de nosotros se da cuenta de que hasta ahora vuestra política no ha tenido éxito...". El resto de la declaración no pudo ser oído por los gritos de los laboristas.

Julián Amery, otro de los rebeldes, se refirió a la división entre los conservadores con palabras ostensiblemente dirigidas a los laboristas, pero que en realidad eran para el Gobierno. "Cualesquiera que sean las diferencias sobre la política del Medio Oriente —dijo— en este asunto nos sinceramente el papel desempeñado por los Estados Unidos, por el partido opositor y por un puñado de miembros de este sector parlamentario (conservador) en la humillante retirada que acaba de anunciar Lloyd."

Sir Ián Horobin preguntó si Lloyd podía afirmar que Gran Bretaña ha acordado retirar sus tropas con suficientes garantías para los intereses británicos y "si puede asegurarnos que se obtendrá el necesario permiso norteamericano para hacer regresar de Jamaica a nuestro Primer Ministro".

Los "rebeldes de Suez" sólo suman veinte y para derrotar a Eden se necesitarían por lo menos 60 votos conservadores y los de los laboristas. En la Cámara de los Comunes los conservadores tienen 344 bancas y los laboristas 278.

Francia e Inglaterra acordáron retirar sus tropas de Egipto

LONDRES, 3 (UP). — Gran Bretaña y Francia decidieron hoy retirar rápida e incondicionalmente sus tropas de Egipto.

Aceptando completamente la recomendación de la Asamblea General de las Naciones Unidas, los Gobiernos de los dos países ordenaron a su Comandante en el Medio Oriente que comenzase a acordar con el Comando de la Fuerza Internacional de Emergencia de las Naciones Unidas (FIENU) los detalles de la retirada.

El Ministro británico de Relaciones Exteriores dijo, sin embargo, al anunciar la decisión en la Cámara de los Comunes, que algunos buques británicos y franceses, aunque no de guerra, permanecerán probablemente en el Canal de Suez para ayudar a despejarlo de obstáculos.

Esa fue la única concesión que hizo el Gabinete británico a los legisladores conservadores que habían amenazado abiertamente con rebelarse contra el Primer Ministro, Sir Anthony Eden, si Gran Bretaña accedía a retirarse sin condiciones del Canal de Suez.

Eden —sometido a una cura de reposo en Jamaica— afronta la prueba más dura de su carrera en este debate que comenzó hoy, con el discurso de Lloyd, y terminará el jueves al someterse a votación la moción de confianza del Gobierno.

Lloyd no dijo cuándo terminará la retirada pero en Francia se dijo que probablemente habrán salido todos los soldados anglo-franceses "para las navidades".

"Los Gobiernos francés y británico han llegado a la conclusión —dijo el Secretario— de que puede llevarse ahora a cabo sin retrasos la retirada de las fuerzas que tienen en la región de Port Said".

"Por esa razón, han pedido a su Comandante en Jefe, el general Sir Charles Keighley, que trate de llegar a un acuerdo con el Comandante en Jefe de las Naciones Unidas, el general E. L. M. Burns, sobre los detalles de la retirada".

"Con buena fe por parte de todos, la retirada puede efctuarse en corto tiempo".

Los socialistas abuchearon continuamente al Secretario, cuya voz se perdía en ocasiones entre los gritos.

Desde hacía dos semanas, Gran Bretaña insistía en que se cumplieran estas tres condiciones para la retirada completa:

1) La FIENU debe ser "capaz" de ejecutar las tareas que le ha encomendado la Asamblea General.

2) Debe llegarse a un acuerdo para despejar de obstáculos el Canal de Suez cualquiera que sea la fecha que se fije para la retirada.

3) Deben iniciarse las negociaciones para resolver el problema general del Medio Oriente y establecer la paz definitiva entre Israel y los árabes.

Pío XII dirigirá un mensaje de Navidad

CIUDAD DEL VATICANO, 3. (U. P.)— El Papa Pío XII, manteniéndose fiel a una tradición que comenzó hace 18 años —se informó hoy en las fuentes del Vaticano—, dirigirá al mundo una alocución el día de Navidad.

En las mismas fuentes se aseguró que el mensaje tendrá importancia extraordinaria.

Siguiendo también la tradición, el Papa celebrará una misa a las doce de la noche del 24 de diciembre para el personal del Cuerpo Diplomático acreditado ante la Santa Sede.

El Santo Padre, que ya cuenta 80 años, profundamente apesadumbrado ante la posibilidad de que estalle la tercera guerra mundial, pidió el mes pasado cuatro veces a los estadistas de todo el mundo, por medio de encíclicas y alocuciones de radio, que mantuvieran la paz.

En las fuentes del Vaticano se dijo también que el Papa puede aprovechar su mensaje de Navidad para anunciar solemnemente la celebración de un Consistorio, el tercero de su pontificado, para llenar los 10 lugares vacantes en el Sacro Colegio de Cardenales.

Los soldados soviéticos continuarán en Rumania

LONDRES, 3.— (UP).— La Unión Soviética anunció hoy que tropas rusas permanecerán "temporalmente" en Rumania, "en vista de la situación internacional en Europa".

Esa declaración está contenida en un comunicado conjunto soviético-rumano, transmitido por Radio Moscú, luego de terminar las conferencias que altos funcionarios de los dos países celebraron en la capital soviética.

En esas conferencias, Rusia estuvo representada por el Secretario del Partido Comunista soviético, Nikita Khruschev, el Primer Ministro Nikolai Bulganin; Liazar Kaganovich, Anastas Mikoyan, V. M. Molotov; el Ministro de RR. EE. Dmitri Shepilov y el de Defensa, mariscal Georgi Zhukov.

Representaron a Rumania, su Primer Ministro Chivu Stoica y el Viceprimer Ministro, Alexandru Birladeanu.

Expedición científica británica explorará Cordillera Antillana

LONDRES, 3. (U. P.)— El viernes saldrá de esta capital para Colombia, una expedición científica y alpinista británica para explorar parte de la Sierra Nevada de Santa Marta, la cordillera costanera más alta del mundo, situada en la costa sobre el mar de las Antillas.

La expedición será dirigida por por el doctor A. B. Cunningham, que en 1954 exploró la cadena occidental de la cordillera con una expedición del University College de las Antillas británicas.

Esta vez escalará las sierras orientales no exploradas y mucho menos accesibles que las occidentales y explorará y hará un relevamiento topográfico de un tramo como de 50 kilómetros.

La expedición está formada por siete personas, dos de las cuales son médicos que confían en hacer experimentos sobre aclimatación del ser humano a grandes alturas y causas generales del mal de las alturas.

Precio del cobre en Mercado de N. York

NUEVA YORK, 3. (UP).— El cobre para entregas futuras cerró hoy con alzas en dos de sus posiciones. Se vendieron siete lotes.

Los precios de cierre fueron los siguientes:

Diciembre 33,85; enero 33,81; febrero 33,78; marzo 33,75 (alza de 15 puntos); abril 33,73; mayo 33,1; junio 33,67; julio 33,65; agosto 33,63; septiembre 33,60 (alza de 10 puntos); octubre 33,85; noviembre 33,55.

Flota antisubmarina de Estados Unidos en el Mediterráneo

ROMA, 3. (UP).— La poderosa flota antisubmarina norteamericana, navega por el Mediterráneo Oriental a menos de 300 millas de Albania.

Oficialmente se informó que la operación tiende a exhibir métodos de guerra antisubmarina de las potencias de la OTAN pero, se señala que se realiza en la ruta que deberían cumplir los submarinos o los buques rusos que se dirigen desde Albania hacia Egipto.

Policía secreta roja presiona a refugiados

VIENA, 3. (UP).— Se informó que miembros de la policía secreta comunista se han infiltrado en los campamentos de refugiados de este país y están ejerciendo "brutal presión" sobre anticomunistas húngaros para que regresen a Hungría.

Informes sin confirmar indican que agentes de la odiada AVH se han introducido como refugiados en los campamentos. Sus esfuerzos para que los anticomunistas húngaros regresen al país incluyen amenazas de represalias contra sus familiares en Hungría.

Se informó que dos agentes comunistas, uno de lis cuales logró un cargo de intérprete, fueron golpeados por los refugiados en un campamento en las afueras de esta capital.

Funcionarios austríacos no pudieron confirmar los informes, pero recientes declaraciones de los comunistas en el sentido de que refugiados decepcionados están regresando a Hungría, parecen corroborarlos.

Radio Moscú y Radio Budapest han anunciado indistintamente que los refugiados están regresando a Hungría "por millares", y que las autoridades austríacas impiden su regreso.

Hasta las primeras horas de la mañana de hoy, 109.603 húngaros habían cruzado la frontera austríaca, de los cuales 35.294 habían partido hacia sus nuevos hogares en Occidente.

Los únicos refugiados que han regresado a Hungría es un pequeño grupo, al parecer de miembros de la policía secreta, que se internó en Austria durante la revuelta antisoviética en octubre y volvió a Hungría cuando los tanques rusos aplastaron la revolución.

COTIZACIONES DE METALES EN LONDRES

LONDRES, 3. (UP).— El cobre cerró hoy en la segunda sesión de la Bolsa de Metales con alza de media libra esterlina. Se vendieron 800 toneladas.

El cobre para entrega inmediata cerró a 278 comprador y 279 vendedor y para entrega a 90 días a 280 y 280½, respectivamente, la tonelada.

El estano bajó de una a tres libras esterlinas. Se vendieron 170 toneladas. Para entrega inmediata cerró a 850 comprador y 852 vendedor, y para entrega a 90 días a 839 y 840, respectivamente, la tonelada.

El plomo bajó de 1/4 a 3/4 de libra esterlina. Se vendieron 1.500 toneladas. Para entrega en diciembre cerró a 117 comprador y 117½ vendedor, y para entrega en marzo a 116½ y 116-3/4, respectivamente, la tonelada.

Fuerza policial de la NU ocupa posiciones en Sinaí

EL CAIRO, 3. (UP).— La fuerza policial de las Naciones Unidas recibió hoy órdenes de ocupar posiciones en el desierto de Sinaí, entre las fuerzas israelíes y las egipcias.

El general E. L. M. Burns, Comandante Supremo de las Fuerzas de la Organización Internacional, anunció que un contingente de cien soldados yugoeslavos cruzó el Canal de Suez a las 20 horas (HMG), para comenzar su misión policial en la península de Sinaí.

Las fuerzas de las Naciones Unidas avanzaron después de haber informado el Gobierno israelí al Secretario General, Dag Hammarskjold, que pasada la mañana del 3 de diciembre "no habría soldados de Israel en una amplia faja de territorio al este del Canal de Suez".

Burns dijo que el primer destacamento de un batallón motorizado yugoeslavo cruzaría esta noche el Canal en Ismailia y el Antara, para ocupar sus nuevas posiciones en el desierto.

Los soldados yugoeslavos acababan de llegar de Port Said al campamento de El Ballah.

Se trata del primer contingente de las Naciones Unidas que se interpone entre las fuerzas de Israel y las egipcias.

Otros contingentes han sido apostados ya para separar a las fuerzas francobritánicas de las egipcias en la región de El Cap, situada 40 kilómetros al sur de Port Said.

Soldados de las Naciones Unidas recorren también en patrullas las calles de Port Said para evitar incidentes entre las fuerzas de ocupación y la población egipcia.

EL LICOR MAS SANO
PURO DE UVA
PISCO
UNA COPITA EN EL BAR
UNA BOTELLA EN EL HOGAR

ESTABLECIMIENTO ITALIANO
Helados finos, estilo europeo.
Reparto a domicilio.
Pan de Pascua especial
Pasteles y tortas.
Fabricación propia.
BASCUÑAN GUERRERO 88 - FONO 92983

10 MESES PLAZO
Una oportunidad para Ud.!
COLCHON SIMMONS $ 9.500
ESTANTES CAMA $ 10.500
COMODA-CAMA VELADOR
MARQUESA COMPLETA $ 12.500
CAMAROTES CON SOMMIER $ 12.800
CATRES DE BRONCE
EXPOSICION DE TODA CLASE DE MUEBLES
Casa BRONCELAN
SAN PABLO 2715
FABRICA LIBERTAD 781

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS
AVISO
Llámase a Concurso Médico conforme a lo dispuesto en el Art. 31 del Reglamento de la Ley 10.223 para el cargo de Médico Cirujano de Tórax, para el Servicio Regional de Santiago, con 2 horas de jornada diaria y grado 5.o
Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera 72, 5.o piso, hasta el 10 de diciembre del presente año, a las 12 horas.
Dr. ERNESTO GAETE LABRA
Vicepresidente Ejecutivo

PILAS Y LINTERNAS "INDELMET"
PILAS 950-935-915 PARA LINTERNAS
PILAS Nº6 PARA TIMBRES Y TELEFONOS
LINTERNAS ANODIZADAS EN ATRACTIVOS COLORES
PROVEEDORES DE LA CIA. DE TELEFONOS Y FF.CC.
EN VENTA EN LAS PRINCIPALES CASAS DEL RAMO
INDUSTRIAS ELECTRO METALURGICAS
INDELMET LTDA.
CASILLA 3182 - STGO.

CONCURSOS
La Dirección General de Educación Agrícola, Comercial y Técnica llama a concurso (Llamado N.o 10 y 11), para proveer cargos docentes-directivos y docentes propiamente tales en los establecimientos del Servicio, hasta el 31 de diciembre de 1956.
Mayores informaciones se pueden solicitar en la Dirección General (Alameda Bdo. O'Higgins 1371, 6.o piso), en la Oficina de Partes de la misma repartición (1er. piso), y en los colegios del Servicio.
EL DIRECTOR GENERAL

¡Su Planta Frigorífica Requiere un Equipo Indefectible!
Una falla de su equipo, por pequeña qué sea, puede ocasionarle grandes pérdidas de costosos alimentos y artículos perecederos, y fuertes pérdidas de dinero.
Prevéngase contra estas costosas fallas, eligiendo su equipo del completo renglón de maquinaria de refrigeración Worthington. Aprovéchese de sus más de cien años de experiencia dedicados al diseño y manufactura de maquinaria y equipo de refrigeración de alta precisión. Worthington Corporation, Departamento de Exportación, Harrison, New Jersey, E. U. A.
WORTHINGTON
El símbolo de calidad en todo el mundo
La inmediata disposición del experto personal técnico y piezas de recambio legítimas, es un factor económico de gran importancia cuando usted considere la compra de su equipo de refrigeración.
Representante Exclusivo:
FORAM CHILENA Ltda.
INGENIEROS INSTALADORES
Agustinas 608 • Teléfono 397515 • Casilla 2796
SANTIAGO

IANSA
INDUSTRIA AZUCARERA NACIONAL S.A
Suscripción de Acciones
La Industria Azucarera Nacional S.A. IANSA, se complace en anunciar al público que se encuentra abierta la suscripción de acciones de una nueva emisión.
Esta nueva emisión, dará derecho a adquirir azúcar de la producción de 1957. Cada acción vale un mil pesos ($ 1.000.- y puede suscribirse desde una acción. Los pagos pueden se efectuados en cuotas iguales y mensuales cuyo plazo vence el 31 de agosto de 1957.
La suscripción y pago de acciones podrá efectuarse en las siguientes oficinas de IANSA:
SANTIAGO: Huérfanos 725 – 6º Piso – Casilla 10286 – Teléfono 391817
Linares: Chacabuco 475 – Casilla 12 D – Teléfono 1
Chillán: Avda. Libertad 275 – Casilla 489 – Teléfono 277
LOS ANGELES: Planta IANSA – Casilla 31 D – Teléfonos 205 y 264
Temuco: Andrés Bello 875 – Casilla 827 – Teléfono 1366 R.
Llanquihue: Planta IANSA (En construcción) – Casilla 39 – Telef. 4
Osorno: Mackenna 714
En caso de no poder concurrir a algunas de las direcciones citadas, el interesado podrá enviar el valor de la suscripción a nuestra oficina de Santiago por medio de cheque cruzado letra a la vista o giro postal a nombre de "INDUSTRIA AZUCARERA NACIONAL S. A."
Las acciones suscritas y pagadas darán derecho a adquirir por una sola vez en cada año, hasta seis (6) sacos de azúcar granulada, blanca, de 40 Kgs. cada uno, de acuerdo con la tabla siguiente:

3 acciones	1 saco
6 "	2 sacos
10 "	3 sacos
15 "	4 sacos
22 "	5 sacos
30 "	6 sacos

Las entregas de azúcar que correspondan a la colocación de acciones de esta nueva emisión, se efectuarán de Mayo a Agosto de 1957. El precio de venta será el vigente al por mayor en la fecha de entrega, más el flete correspondiente. Dicho precio en ningún caso excederá del de venta al detalle en el lugar de residencia del accionista.
Para mayores antecedentes, sírvase consultarnos por escrito, personal o telefónicamente.

Un record mundial y tres olímpicos en natación

LANGUIDECIERON LAS ESPERANZAS LATINOAMERICANAS EN MELBOURNE

Con la eliminación del chileno Masanés y el brasileño Argenton en ciclismo.— Fracasos en yachting, natación y tiro al blanco.

MELBOURNE, 4.— (U. P.).— El entusiasmo latinoamericano por los Juegos Olímpicos Mundiales, comenzó a languidecer hoy notoriamente, después de haber visto resquebrajarse sus esperanzas en el ciclismo.

La jornada de ayer no fue, bajo ningún aspecto, afortunada para los latinoamericanos. Ciclistas de cinco países y nadadores de otros tres, quedaron eliminados con relativa facilidad. El "Pampero", vate argentino, sufrió un accidente en la salida y se vio precisado a retirarse.

Los venezolanos habían perdido a su mejor hombre una hora antes de la prueba. En efecto, montando en bicicleta, Domingo Rivas tuvo que frenar súbitamente para evitar un choque con un automóvil, y en la frenada se le trabaron unos músculos de las piernas. El doctor Francisco León estuvo tratando hasta último instante de poner a Rivas en condiciones de correr, pero no lo logró.

Los uruguayos se resintieron por la defección de Eduardo Puertollano, que por una razón inexplicable, desorganizó el equipo. Los colombianos se confiaron mucho cuando sus rivales pakistanos renunciaron a seguir luchando, y, sin enemigo a la vista, no fueron exigidos en buen tren de carrera.

El alma del equipo venezolano fue Arsenio Chirinos, quien estuvo gritando a sus compañeros desde la cabeza del pelotón y haciendo un esfuerzo desesperado por que la siguieran a una mayor velocidad. Ya casi sobre la meta, Chirinos agarró a Antonio Montilla, que iba junto a él, por los pantalones, y le dió un empujón, que lo hizo atravesar la raya final antes que el propio Chirinos.

"Pero más que factores de mala suerte o disculpas de ésta o de la otra clase", dijo un corredor colombiano, "yo creo que lo cierto es que nosotros aún somos inferiores en velocidad".

Y entonces surgió la nueva esperanza latinoamericana, que es la ruta. Todos los que corrieron ayer dijeron que lo harán mejor en la ruta del viernes, para la cual se está reservando el equipo mexicano que no intervino en las pruebas de ayer.

El chileno Hernán Masanés y el brasileño Anesio Argenton, resultaron también eliminados de las pruebas individuales de velocidad en que participaron.

Hasta el domingo por la noche, el ciclismo era la secreta esperanza que mantenía vivo el entusiasmo latinoamericano. Pero hoy, por lo menos una gran parte de él se ha derrumbado.

Colombia, Uruguay y Venezuela habían creído tener algunas posibilidades serias en la persecución olímpica de cuatro mil metros. Pero cuando se anunciaron los resultados, en la tarde de ayer, se vio que los tres equipos habían sido los que habían puesto los tiempos más bajos de toda la tarde.

El cubano Manuel Sanguily fue la única nota sobresaliente de ayer, al clasificar —con uno de los ocho mejores tiempos—, para las finales de doscientos metros estilo mariposa. En otras series de la misma prueba fueron descalificados el colombiano Alvaro Gómez y el brasileño Octavio Mobiliglia, por haber empleado un estilo distinto al de mariposa.

El tirador venezolano Franco Mignini obtuvo cupo para regresar a su país antes de lo señalado, y emprendió viaje esta mañana por la vía de Sydney.

Hubo ayer en Melbourne.— Australia ganó la posta de 4 por 200, varones, en 8'23"6.— Joponés Furukawa venció en serie de 200 metros estilo pecho, con 2'36"1.— La británica Margaret Edwards triunfó en serie de 100 metros espalda, con 1'13".— Finalmente, Shelley Mann, de Estados Unidos, estableció primera marca olímpica para los 100 mts. mariposa, con 1'11"2.

MELBOURNE, 3. (UP).— Estados Unidos ganó ayer cinco puntos por su segundo puesto en la prueba de natación de postas de 4x200, y la Unión Soviética ganó cuatro puntos por ocupar el tercer puesto.

Australia, como se esperaba, dominó desde el principio la prueba de postas de 4x200 para caballeros, estilo libre.

En otra gran demostración, la norteamericana Shelley Mann estableció un nuevo record olímpico de 1.11,2, en las pruebas de cien metros estilo mariposa, para damas. Este estilo es una nueva prueba en las competencias olímpicas.

OTRO RECORD MUNDIAL

MELBOURNE, 3. (UP).— El siguiente es el resultado de la posta de 4x200 para varones, que se efectuó esta tarde en el torneo olímpico de natación:

1) Australia (Chalioran, Devitt, Rose y Henricks), 8.23.6 (record mundial y olímpico).
2) Estados Unidos (Paterson, Breen, Woolsey y Konno), 8.31.5.
3) Rusia, 8.34.7.
4) Japón, 7.36.36.
5) Alemania, 8.43.4.
6) Gran Bretaña, 8.49.2.

El anterior record mundial pertenecía a los rusos, desde noviembre pasado. Y el record olímpico estaba en poder de los norteamericanos, desde Helsinki, en 1952.

MARCA OLIMPICA

MELBOURNE, 3. (UP).— Masaru Furukawa, de Japón, superó el record olímpico de los 200 metros estilo pecho, para varones en la primera serie eliminatoria de esta competencia que se efectuó esta tarde.

El tiempo de Furukawa fue de 2.36.1. El anterior record, de 2.42.5, había sido establecido por T. Hamuro, de Japón, en 1936.

Knud Dleie, de Dinamarca, escoltó a Furukawa en la serie, superando también el anterior record olímpico, con una marca de 2.36.4.

SIGUEN LOS RECORDS

MELBOURNE, 3. (UP).— Resultados de las series de 100 metros espalda para damas, del torneo olímpico de natación (las nadadoras con los ocho mejores tiempos se clasifican finalistas):

Primera serie: 1) Judy Grinham, Gran Bretaña, 1.13.1. (Nuevo record olímpico).
2) María Both, Rumania, 1.15.8.

Segunda serie: 1) Carin Cone, de EE. UU., 1.13.9.
2) Gerganyia Beckitt, Australia, 1.14.8.
3) Julie Hoyle, G. Bretaña, 1.15.0.

Tercera serie: 1) Margaret Edwards, Gran Bretaña, 1.13.0. (Nuevo record olímpico).
2) Sara Barber, Canadá, 1.14.3.
3) Helga Schmidt, Alemania, 1.14.8
4) Maureen Murphy, Estados Unidos, 1.14.8.

Se clasificaron para la final de esta prueba de 100 metros espalda para damas: Margaret Edwards, Judy Grinham, Helga Schmidt, Maureen Murphy, Carin Cone, Sara Barber, Gerganyia Beckitt y Julie Hoyle.

100 METROS, MARIPOSA, DAMAS

MELBOURNE, 3. (UP).— Los siguientes son los resultados de las series eliminatorias de la prueba de 100 metros estilo mariposa que se efectuaron esta tarde en la pileta olímpica, clasificándose finalistas las ocho nadadores con los mejores tiempos:

Primera serie: 1) Shelley Mann, Estados Unidos, 1.11.2, record olímpico.
2) Nancy Ramey, Estados Unidos, 1.13.4.
3) Sara Barber, Canadá, 1.16.2.
4) Marta Skupilova, Checoeslovaquia, 1.17.7.
5) Maureen Giles, Australia, 1.19.4.

Segunda serie: 1) Beverley Bainbridge, Australia, 1.14.4.
2) Mary Sears, Estados Unidos, 1.15.1.
3) María Littmmericzky, Hungría, 1.15.2.
4) Beth Whittall, Canadá, 1.16.9.
5) Jutta Langenau, Alemania, 1.17.4.

EXTRAORDINARIA fue la performance de nuestra gran campeona Marlene Ahrens, en los XVI Juegos Olímpicos. En cortos 2 años de intervención en el atletismo ha alcanzado un lugar preponderante en su especialidad. En el momento, y con su título de vicecampeona olímpica de la jabalina, aparece entre las mejores del mundo. En el grabado, Marlene Ahrens aparece en el instante en que ejecuta el tiro de 53,03 metros, registro que la ubicó muy cerca de la campeona soviética Inessa Isounzem. Según un cablegrama recibido de Melbourne, Marlene Ahrens viene ya en viaje de regreso, acompañada de otros integrantes de la delegación chilena. (FOTO UNITED PRESS).

EN SU REGISTRO.— Entre 50 y 53 metros estuvo Alejandro Díaz, en el lanzamiento del martillo, en la Olimpiada de Melbourne. Nuestro campeón y actual recordman sudamericano de esta especialidad, con 53,77 metros, no pudo superar este registro. Díaz ya viene de regreso de Australia, junto con Marlene Ahrens, Eduardo Fontecilla, Hernán Haddad y Héctor Carmona. En el grabado, Díaz aparece en plena acción en el Estadio Olímpico. (FOTO UNITED PRESS).

Hoy

MELBOURNE, 3. — (U. P.). — El siguientes es el horario del programa olímpico de mañana martes (hora de Nueva York):

NATACION

4.30 A. M. (martes): 400 metros estilo libre, final, hombres.
4.55 A. M. (martes): saltos ornamentales desde trampolín, final, damas.

WATERPOLO

12.40 A. M. (martes).
6.00 A. M. (martes).

ESGRIMA

4.00 A. M. (martes): sable, por equipos.

GIMNASIA

4.00 A. M. (martes): competencias masculinas.

LUCHA

4.00 A. M. (martes): lucha grecorromana.

FUTBOL

1.30 A. M. (martes): semifinal, Yugoeslavia con India.

CICLISMO

5.00 A. M. (martes): 4.000 metros, persecución, final y semifinal.
5.00 A. M. (martes): 1.000 metros, scratch, semifinal.
5.00 A. M. (martes): 2.000 metros, tandem, semifinal.

SE ESTRECHA LA VENTAJA DE LOS EE. UU.

MELBOURNE, 4 (UP).— Estados Unidos ganó ayer un punto más que la Unión Soviética en las competencias olímpicas. Sin embargo, su ventaja en la clasificación extraoficial se redujo a 48 1/2 puntos, debido a la confusión en la recopilación del puntaje después de las numerosas pruebas del sábado.

Se dijo que la confusión fue provocada por el complicado sistema de puntaje de las competencias de lucha del sábado, en que se distribuyeron 36 medallas de oro. Al final de ese día, se anunció que Estados Unidos aventajaba a la Unión Soviética por 463 a 390 1/2.

Sin embargo, después de una nueva recopilación de los resultados, se descubrió que faltaban a la Unión Soviética 25 puntos. Por ello, en el puntaje a la terminación de la única prueba de campeonato que tuvo efecto hoy, Norteamérica sólo aventaja a Rusia por 463 a 419 1/2. Al ganar la competencia de postas, Australia reemplazó a Alemania en el tercer puesto, con 169 y medio puntos.

MELBOURNE 3 (UP).— Estados Unidos siguió hoy ocupando el primer lugar en la clasificación extraoficial de la XVI Olimpiada, después de las competencias del día.

A continuación la tabla extraoficial:

PAISES	PTS.
Estados Unidos	463½
Unión Soviética	419½
Australia	169½
Alemania	167½
Gran Bretaña	127
Italia	119½
Hungría	89
Suecia	84
Francia	69½
Rumania	69½
Finlandia	62
Polonia	56
Irán	45
Japón	44
Checoeslovaquia	32
Turquía	29
Canadá	26
Irlanda	25½
Bulgaria	21
Corea	19
Noruega	18
CHILE	17
Argentina	13½
Dinamarca	13
Nueva Zelandia	12
Brasil	12
Yugoeslavia	11
Austria	9
Africa del Sur	9
Trinidad	7
México	7
Bélgica	6
Suiza	5
Islandia	5
Uruguay	4
Grecia	4
Nigeria	2
Malaya	1
España	1

WATER POLO

Estados Unidos ganó a Alemania 4 por 3

MELBOURNE, 3.— (UP.)— Estados Unidos derrotó a Alemania por cuatro a tres en un juego de waterpolo presenciado por 5.500 personas.

Estados Unidos tiene ahora un total de cuatro puntos, en virtud de haber ganado dos de sus cuatro encuentros.

EN STADE FRANCAIS COMIENZA HOY INTERNACIONAL DE TENIS NOCTURNO

Después de mediodía deben llegar a esta capital, los tenistas italianos Nicola Pietrangeli y Orlando Sirola, que han sido invitados por la Federación Chilena de este deporte, a participar en el Campeonato Nocturno Internacional, en el cual actuarán también el campeón de Argentina, Enrique Morea, y el campeón de Chile, Luis Ayala.

El programa de la reunión inaugural de esta competencia, que se anuncia para esta noche en la cancha central del Stade Francais, es el siguiente: 20.45 horas: Nicola Pietrangeli con Enrique Morea, y 22 horas: Orlando Sirola con Luis Ayala.

La segunda reunión tendrá lugar mañana, a las mismas horas, con el siguiente programa: Dobles: Patricio Rodríguez-José Tort con Patricio Apel-Omar Pabst, y de fondo, Pietrangeli-Sirola con Ayala-Morea.

La última reunión de este torneo internacional de tenis tendrá lugar el jueves, 20.45 horas: Orlando Sirola con Enrique Morea, y 22 horas: Nicola Pietrangeli con Luis Ayala.

GIMNASIA

MELBOURNE, 3 (UP).— Agnes Keleti, de Hungría, encabeza las posiciones individuales en la competencia olímpica de gimnasia para damas después de terminadas hoy las dos primeras pruebas, libre de pie y barras altas y bajas.

Hungría encabeza también las posiciones por equipos.

Las posiciones individuales, con el puntaje obtenido en la primera prueba, en la segunda y el total, son:

Agnes Keleti, Hungría, 9.266, 9.533 y 18.799.

Elena Leustean, Rumania, 9.266, 9.466 y 18.732.

Eva Bosakova, Checoeslovaquia, 9.233, 9.400 y 18.633.

Siguen Olga Tass, Hungría; Sofía Mouratova, Rusia, y Larisa Latynina, Rusia.

La posición por equipo es:

Hungría, 45.797, 46.464 y 92.261.
Rusia, 46.198, 45.766 y 91.964.
Rumania, 45.897, 45.465 y 91.362.

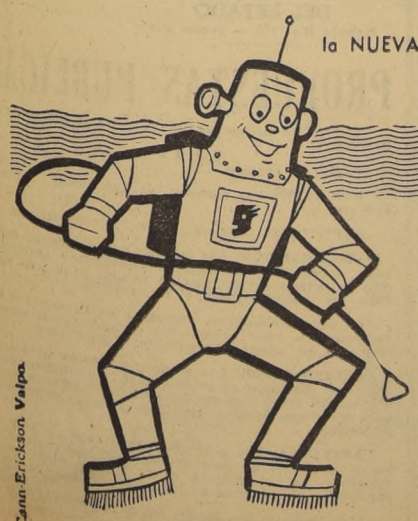
Siguen en el mismo orden: Checoeslovaquia, Polonia, Japón, Italia, Estados Unidos y Suecia.

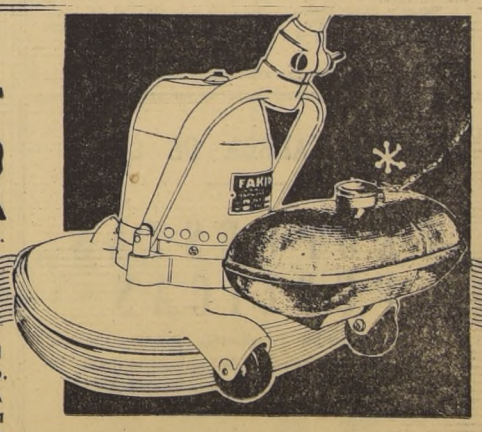
- Puentes de acero
- Construcciones altas de acero
- Instalaciones industriales
- Construcciones de acero hidráulicas
- Excavadores y Transportadores
- Agujas, placas giratorias, transbordadores
- Preparación de carbón y minerales
- Instalaciones de trituración
- Suministros para minas
- Máquinas e instalaciones para fábricas de cemento, cal, yeso e industrias similares

FRIED. KRUPP MASCHINEN — UND STAHLBAU RHEINHAUSEN
FRIED. KRUPP RENN - BUERO, ESSEN
FRIED. KRUPP TECHNIK, ESSEN
FRIED. KRUPP OFENBAU, ESSEN

REPRESENTANTES PARA CHILE
CHILEMETAL S.A.
MONEDA 856 OFS. 303-9. 3er PISO.
FONOS: 380974 - 381747 - 381888 SANTIAGO

CON SU
* PULVERIZADOR AUTOMATICO DE CERA LIQUIDA
la NUEVA ENCERADORA FAKIR M. R.

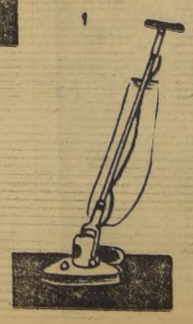




ha eliminado para siempre el pesado trabajo del envirutillado y encerado a mano.
Al funcionar el PULVERIZADOR AUTOMATICO DE CERA líquido, ésta queda sobre el piso en forma de una fina película que proporcionará un brillo intenso y uniforme.

PULVERIZADOR AUTOMATICO DE CERA "FAKIR" se adapta a todas las Enceradoras "FAKIR" actualmente en uso y su precio es de sólo $ 8.000
"FAKIR" 25 años "empleada" para el aseo perfecto.

Pídala en las mejores casas del ramo.



McCann-Erickson Valpo.

METALURGICA FAKIR LTDA. OTRA DIVISION DE FORESTIER Y WEINREICH LTDA. Santiago. — Valparaíso. — Pto. Arenas.

Remate de Casimires
SASTRERIA GUTIERREZ
Orden de don Alfredo Gutiérrez M.
Hoy, de 12 a 13 y de 19 a 20 horas
987 — ALAMEDA — 987
Gran surtido en casimires Oveja, Ferrot, Palm-beach. Diseños de última moda, por cortes de 3 metros. Lotes para comerciantes y particulares. A la vista.
GERMAN GEELL MIRA, martillero público.
MONJITAS 639 — FONO 34921

CALZADOS
CREDITOS
TACO PLANO $ 1530.-
TACO MEDIO $ 1700.-
TACO ALTO $ 1750.-
CABALLEROS $ 2537.-
HAGA FELIZ A TODA SU FAMILIA COMPRANDO SU CALZADO EN
SAN DIEGO 1901

Esta noche veremos a Racing frente a Colo Colo

Juegan a las 22 hrs. y también en esta oportunidad se rendirá un homenaje al club albo por su título de campeón profesional de 1956.— El conjunto argentino, clasificado cuarto en el torneo oficial, va de paso al Perú y precisa de un triunfo para enriquecer su cartel

Sus socios y simpatizantes, y el público en general, se aprestan para rendir esta noche, en el Estadio Nacional, un homenaje de proporciones a Colo Colo, campeón por séptima vez del fútbol profesional chileno y el cuadro que goza de mayor arrastre popular en el país. Participará en este homenaje —como novedad de trascendencia— Racing Club, de Buenos Aires, con su plana mayor completa y en posesión del cuarto lugar en el torneo argentino. El espectáculo, en esta forma, adquirirá dos aspectos valiosos: el puramente deportivo, en el que todas las ramas de Colo Colo recibirán el aplauso cariñoso de su "barra", y el que se refiere a un fútbol de alta calidad. Racing es capaz de hacerlo y, Colo Colo, también es capaz de seguirlo y hasta de ganarle.

Es lo que veremos esta noche. Veremos la potencia de Colo Colo en todo su alcance, con esa enjundia y porfía que saca a relucir, precisamente y con preferencia, en esta clase de compromisos. Siempre ha sido el de los albos el cuadro que mejor puesto ha dejado al fútbol criollo. Pero hoy tendrá que multiplicar sus afanes y jugar con mucha cautela, porque Racing es de esos teams que arrolla con su accionar tranquilo y técnico, hasta terminar por no dejar dudas acerca de su superioridad. Enrique Fernández y todos sabemos que no es cosa fácil un triunfo holgado de los argentinos —ya pasaron esos tiempos—, pero hay que proceder con tino y procurar usar aquellos medios que destruyan, en lo fundamental, la armazón de la "Academia" de Avellaneda. Será un partido de buen fútbol y de emociones. Racing va de paso al Perú y necesita enriquecer su cartel con un triunfo sobre el campeón chileno. Colo Colo, pronto a iniciar su jira, también requiere de mayores pergaminos y Racing se presta mucho para ello.

Colo Colo ha solicitado refuerzos, para el caso de que no puedan actuar algunos de sus titulares. Al efecto, saldrán a la cancha vistiendo la casaca alba, Francisco Nitsche, arquero de la Unión; Torres, zaguero de Audax; Ortiz, half de Palestino, y Fernández, delantero del mismo club.

La delegación de Racing, que llegó ayer en la tarde a Santiago y se hospeda en el Hotel Lancaster, viene con su plantel completo.

Más o menos se sabe ya la constitución de los equipos que protagonizarán el match internacional de esta noche, a las 22 horas. Sería ésta:

RACING (albicelestes)

DOMINGUEZ
Jiménez Delacha García
Sivo Cap
Maschio Blanco Pisutti
Corbata Mendiburu
— o —
Ramírez Moreno
Cremeschi Robledo Fernández
Ortiz Villarroel
Carrasco Farías Sánchez
ESCUTI

COLO COLO (albos)

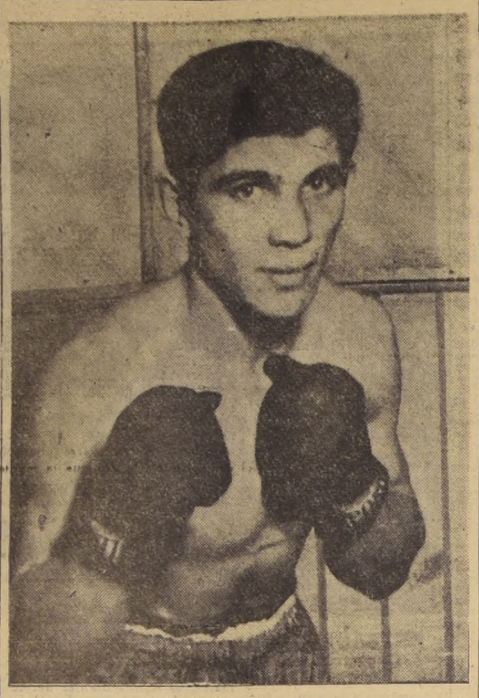
OTROS PORMENORES.— Las entradas estarán a la venta hasta las 18 horas de hoy en la sede social de Colo Colo, calle Cienfuegos 41, fono 80806, y en Agustinas 828, oficina 175, local de ventas de las apoderadurías del futuro Estadio Monumental de Colo Colo. Desde las 18 horas adelante se venderán en el Estadio Nacional. Las galerías, cuyo valor es de $ 200, sólo se pondrán a la venta en el Estadio Nacional.

El precio de las diferentes localidades es el siguiente: tribunas numeradas presidenciales y bajo la marquesina, $ 1.300; tribunas numeradas laterales, $ 800; tribunas de primera, $ 500; diferencia de socios a tribunas numeradas laterales, $ 400; impuesto de socios a tribunas de primera, $ 100; impuesto de socios a galerías, $ 50.

La firma Jaras y Sotta ha donado, como estímulo para el encuentro internacional de esta noche, un trofeo que llevará el nombre de Estadio Monumental de Colo Colo.

Se iniciará la reunión de esta noche con los encuentros que disputarán la división especial de Colo Colo con Racing, de San Clemente, y las filiales de Colo Colo, de Buin, y Puente Alto.

La valiosa copa Félix Corte, que Colo Colo se adjudicó después de haber inscrito su nombre en ella varios clubes, será entregada esta noche a los albos, quienes fueron los primeros en inscribir por tres veces su nombre en ese valioso estímulo.



REAPARECE EL VIERNES.—

EL "ZURDO" ARANEDA BUSCA UN PRIMER PLANO ENTRE LAS FIGURAS DEL PESO LIVIANO

Hace tiempo que no pelea Fernando Araneda. Y es una lástima porque se trata de un boxeador hábil, de juego efectivo. Y que suele transformarse en un rival difícil para cualquiera, dada su condición de "zurdo". Cabe recordar que el año pasado hizo un match muy estrecho con Augusto Cárcamo, que por entonces era campeón de Chile. Dieron empate, pero todo el mundo estuvo de acuerdo en que a Cárcamo lo salvó de la derrota su título.

Araneda reaparece el viernes en el ring del Caupolicán, animando el match principal de la reunión. Tendrá como adversario a César Coro, liviano de buenas aptitudes y que la semana pasado logró un sugestivo triunfo por abandono sobre el aguerrido liviano Luis Arellano.

El programa consta, además, de otros dos encuentros a 10 asaltos: Sergio Catrileo enfrentará a Julio Asenjo, y Orlando Poblete cruzará guantes con Sergio Astorga. Dos encuentros que pueden resultar atractivos. Catrileo viene de derrotar al magallánico Raúl Pérez, en uno de los combates más sensacionales de la temporada, probando una vez más su entereza y arrojo. Por su parte, Asenjo perdió con León, pero dejando intacto su prestigio de peleador recio, guapo y corajudo.

Orlando Poblete lleva una excelente campaña de invicto. Hace un par de semanas consiguió su triunfo más significativo, al poner nocaut al argentino Julio Salcedo. Muchos ven en Poblete al futuro campeón de Chile de peso welter, corona que está en poder de Mario Garrido. Astorga sabe boxear y su juego de contragolpe es enérgico y efectivo. Pondrá a dura prueba la capacidad verdadera del invicto.

CURSOS PRACTICOS Y TEORICOS DE NATACION HAN TENIDO EXITO

Se inició el primer curso teórico y práctico para entrenadores de natación que auspicia la Federación de este deporte. El éxito obtenido en cada una de las especialidades, hace abrigar halagadoras expectativas para el progreso y difusión intensiva de la natación en la temporada de verano en todas las Asociaciones del país.

El presidente de la Federación informó que al final de la primera semana de trabajos, se comprobó la extraordinaria capacidad y entusiasmo de los alumnos que han aprovechado las clases desarrolladas por los diversos profesores y técnicos. En la última semana de labor, destacan las siguientes materias: Primeros auxilios, profesor Angel Muniza; natación teórica, profesor Moreno Toledano; natación mecánica, profesor Jaime Rojas; gimnasia aplicada, profesor Angel Valencia; reglamentación nacional e internacional, señor Hernán Muñoz Segura; medicina deportiva, Dr. José Froimovich; educación y deporte, Víctor San Martín y Héctor Crespo; Ley de Educación Física, presidente de la Comisión de la Cámara, diputado Sergio Ojeda; waterpolo, Carlos Floh y Ernesto Vargas; saltos ornamentales, profesores Arturo Mund y Margarita de Mund.

El jueves, a las 10 horas, se efectuará un interesante foro sobre métodos modernos de entrenamiento en la natación, en la que participarán todos los alumnos y profesores, incluyendo al señor Sunao Ishiharada. Gran interés existe por asistir a este foro que cobra más importancia con el actual progreso que ha adquirido la natación australiana en Melbourne.

Boxeo al día

ANDRES OSORIO iba a pelear el viernes próximo en el Caupolicán con el argentino Osvaldo Paredes. Pero el combate debió postergarse para el 14, debido a que el campeón de Chile estaba indispuesto como consecuencia de un furúnculo que le apareció en la pierna derecha. No era grave, pero sí molesto. Y sobre todo no le había permitido trabajar regularmente en el gimnasio. Su mejoría es rápida y ya de aquí al día del match estará en perfectas condiciones y en situación de realizar una presentación acorde con su prestigio. Muy crecido, después del gran combate que le hizo en Buenos Aires a Alfredo Prada, por la corona de campeón sudamericano. Osorio y Paredes se enfrentaron en la temporada de invierno, venciendo el antofagastino en una lucha interesante, que debe resultar mejor ahora porque ambos pugilistas han ido en ascenso. Paredes viene de protagonizar un llamativo encuentro con Sergio Salvia.

—oOo—

EN MARZO próximo se realizará en el Estadio Nacional el Campeonato Latinoamericano organizado por la Federación de Boxeo de Chile. La entidad máxima cuenta ya con los 10 millones de pesos que aporta el Gobierno para este certamen internacional. Los grandes puntales del equipo chileno serán el vicecampeón olímpico Ramón Tapia, Claudio Barrientos y Carlos Lucas, terceros en el torneo olímpico de Australia. En el mes de mayo, tanto Tapia como Barrientos debutarán en el profesionalismo, hecho que tendrá que revestir los contornos de un gran acontecimiento por su sobresaliente personalidad de amateurs. Barrientos debe ser con el tiempo el gran rival de Arturo Rojas y Roberto Lobos. Y por su parte, Tapia surge como el candidato con mejores títulos a ocupar el sitial que dejó vacante Eduardo Lausse. Largos años que en Chile no aparecía un mediano de su calidad. El último fue Humberto Loayza.

—oOo—

ES MUY probable que antes del término del año, Germán Pardo cumpla algunos compromisos en rings de provincias y del Caupolicán. Al fin y al cabo, se trata de un gran valor y es posible que su derrota con Miranda no haya sido otra cosa que el producto de una mala noche. Las tuvo hasta un Joe Louis en todo su apogeo. El campeón de Chile enfrentaría, entre otros, a Hernán Rojas y, posiblemente, a Conrado Moreira, que la semana próxima pelea en Buenos Aires una revancha con Pascual Pérez.

—oOo—

SABINO VILLARROEL sigue confiando en que Raúl Pérez llegará a convertirse en un buen valor de la categoría liviana. En ese match que perdiera con Catrileo, luego de tenerlo al borde del nocaut, el pugilista de Punta Arenas sufrió una luxación de una de sus manos, además de que concedió una ventaja superior a cuatro kilos en el peso. Y éseas son muchas contras para un muchacho de poca experiencia. Pronto vuelve al gimnasio bajo las órdenes de su manager, dispuesto a recuperar el terreno cedido.

LUCHA

MELBOURNE, 3 (UP).— Los siguientes son los resultados de los encuentros de la competencia olímpica de lucha grecorromana librados esta tarde:

CATEGORIA LIVIANO, PRIMERA RUEDA.— Myesti Lehtenen, Finlandia, derribó a Jay Evacs, Estados Unidos, en cuatro minutos.

Dimiter Stoyanovuk, Bulgaria, derrotó por puntos a Olle Anderberg, Suecia.

Riza Dogan, Turquía, venció por puntos a Juan Rolón, Argentina.

Baribelemeus Breiner, Austria, venció a Vladimir Rossine, Rusia, por puntos.

CATEGORIA WELTER, PRIMERA RUEDA.— Syuuyh Cowter, Alemania, derribó a Federick Murphy, Australia, en cinco minutos y medio.

Petkot, Bulgaria, derrotó a Oddvar Vargest, Noruega, por puntos.

Pivipwt Beyrak, Turquía, venció a Miklos Szilvusi, Hungría, por puntos.

Vladimir [illegible], Rusia, venció a Teive Rantanen, Finlandia, por puntos.

Berje Berlin, Suecia, derribó a Ernst Wundepler, Australia, en 1 minuto y 15 segundos.

Norteamericana va en primer lugar en salto de trampolín

MELBOURNE, 3.— (UP.)— Pat McCormish, de Estados Unidos, inició la defensa de su título de campeona olímpica en la prueba de trampolín para damas del torneo olímpico de natación, adelantándose fácilmente a las doce saltadoras que se clasificaron para la final de mañana.

En los seis saltos de hoy (cinco con límite y uno sin límite), la clasificación fue:

1a. Pat McCormish, Estados Unidos, 76.80 puntos.

2a. Irene Mac Donald, Canadá, 73.25.

3a. Barbare Sue Gilders, Estados Unidos, 71.47.

4a. Joanne Stunyo, Estados Unidos, 71.02.

5a. Rusia Valentina Tchoumitcheva, Rusia, 64.52.

En arriendo una cancha de fútbol

La directiva del Club Borgoño nos ha pedido poner en conocimiento de las entidades congéneres de la capital, que su cancha de fútbol está disponible para ser arrendada, el sábado y domingo próximos, en la mañana y en la tarde. Mayores pormenores tratar en General Gana 922.

PUNTERO IZQUIERDO.— Racing trae un puntero izquierdo que dará que hacer: Mendiburu. Esta noche lo conoceremos, en el match internacional que juega la "Academia" de Avellaneda con Colo Colo, campeón profesional chileno. El partido ha conseguido provocar una expectación que se justifica plenamente. Además, se rendirá un homenaje a la entidad alba por el título conquistado en el torneo del presente año.

Federación de Caza y Pesca tiene reunión

El directorio de la Federación de Pesca y Caza, ha citado para mañana, a las 19 horas, en Serrano 130, al Consejo de Delegados de esta institución, a fin de tratar las siguientes materias: Cuenta del Campeonato Sudamericano en Mar del Plata; acuerdos del Congreso Sudamericano de Buenos Aires y del Congreso Extraordinario de Mar del Plata; campeonato de pesca y trucha de la Laguan del Laja; concurso interclubes de pesca y pejerreyes; excursiones colectivas de pesca y turismo al sur; premios a los carabineros que se han distinguido en fiscalización de pesca; apoyo de los Ministerios de Agricultura, Defensa y Educación; renuncia de un director y elecciones a que hubiera lugar.

ALIANZA Y CRISTAL, PUNTEROS PERUANOS

LIMA, 3 (UP).— En la penúltima fecha del campeonato de fútbol de primera división profesional, Alianza de Lima volvió a ocupar el primer lugar en la tabla de posiciones, junto con Sporting Cristal, al vencer por cinco goles a cero a Ciclista Lima.

Por su parte, Universitario de Deportes venció al invicto Sporting Cristal por dos a cero, dedándolo estacionado en el primer puesto, con 27 puntos.

Los demás partidos de la penúltima fecha tuvieron los siguientes resultados: Atlético Chalaco 4, Carlos Concha 2; Centro Iqueño 1, Deportivo Municipal 0; Sport Boys 0, Mariscal Sucre 0.

Bicicletas y Repuestos
NACIONALES E IMPORTADOS
forros y cámaras, todas las medidas.
NUEVO LOCAL
INDEPENDENCIA 470

Futbolerías

UNA VEZ MAS, José Salom, Pdte. de la Fed. de Fútbol Peruana, ha puesto en evidencia su amistad y afecto hacia Chile. Fue con motivo de las gestiones de Colo Colo para concertar el match con Racing, a jugarse esta noche en el Estadio Nacional. Ocurrió que a último momento la dirección del club argentino comunicó a Colo Colo que no estaba en situación de jugar en Chile, porque debía hacerlo primero en Lima, conforme a un contrato firmado. De inmediato, Antonio Labán, presidente del club albo, se puso en contacto telefónico con Salom solicitándole su mediación ante los clubes limeños que tenían compromisos con Racing, a fin de que accedieran a permitir su actuación en canchas chilenas. Salom tomó el asunto como cosa propia. Conversó con los personeros de las entidades peruanas y obtuvo pleno éxito. El resultado fue inmediatamente comunicado a Antonio Labán, quien a su vez habló con los dirigentes de Racing dando a conocer la autorización del fútbol peruano, como una gentileza muy especial para Colo Colo y el fútbol chileno. Pero lo cierto es que en medio de todas estas gestiones la actuación del famoso equipo de Avellaneda llegó a hacerse muy improbable. Y al las cosas llegaron a feliz término fue única y exclusivamente por el interés y el profundo afecto que José Salom puso en su gestión de mediador. El fútbol chileno tiene muchos buenos amigos en otras tierras. Pero el presidente de la Federación Peruana está en un plano de privilegio. No es ahora, sino que desde hace largos años. Y lo ha probado con hechos, con realidades que siempre han beneficiado el fútbol de nuestro país.

—oOo—

NO HACE mucho, Guillermo Villaroel nos decía que él estimaba que todavía no estaba a punto para jugar en el ataque de Colo Colo. "Allí hay muchos cracks —decía— y de pensar no más con que uno va a jugar a su lado, se asusta. Creo que debo esperar a adquirir mayor experiencia". Y recordamos porque para esta noche, en su match con Racing, el campeón anuncia la actuación del goleador de 1956. Es un debut de gran importancia para Villarroel, Colo Colo y el fútbol chileno. Porque puede ser el punto de partida para una carrera brillante del gran goleador. Si lo hace bien y responde a sus antecedentes, cosa en la que confiamos, Villarroel habrá cruzado el umbral de la consagración definitiva, y nuestro fútbol habrá ganado un nuevo y excelente delantero, de esos que muchas veces nos hacen falta. Especialmente en compromisos como el de esta noche, en Ñuñoa.

—oOo—

LA VICTORIA de Naval sobre Universidad de Chile fue recibida con júbilo en Concepción, no porque se haya ganado un partido de trascendencia. Sencillamente, porque a través de él, se advirtió una vigorosa recuperación en el equipo más popular del Campeonato Regional. En este certamen, el once de Talcahuano tuvo cuatro derrotas y un empate en las últimas cinco fechas del torneo. Y con ello perdió el título que tenía desde hace seis años y que pasó a poder de Huachipato. Naval vuelve a despertar el entusiasmo y fervor de sus hinchas. Ya lo reflejó este partido, donde se obtuvo una recaudación cercana a los 700 mil pesos.

Importante citación a los cadetes albos

La directiva de Colo Colo nos ha encargado citar para las 20 horas de hoy, en la puerta 11 del Estadio Nacional, a todos los componentes de sus equipos de la Sección Cadetes, a objeto de recibir instrucciones para el desfile que se efectuará esta noche, con motivo del homenaje a la institución alba, en el partido con Racing Club, de Buenos Aires.

DIRECCION GENERAL DE EDUCACION SECUNDARIA
SECRETARIA GENERAL
CONCURSOS
Se avisa que se ha llamado a concurso de antecedentes por Circular N.o 13, abierto hasta el 15 de diciembre del presente año, para proveer horas de clases de los Grupos Humanista y Científico.
Mayores antecedentes pueden consultarse en los Liceos del país, Dirección General y Oficina de Partes del Ministerio de Educación.
SANTIAGO, 29 de noviembre de 1956.

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA
PROPUESTA PUBLICA N.o 34
Llámase la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada por los siguientes artículos:
CALCETINES negros de algodón, tipos delgados y OVEROLES para Artesanos Naval, de mezclilla color azul pizarra.
Esta Propuesta se abrirá en la DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA (Departamento de Adquisiciones), el JUEVES 27 DE DICIEMBRE DE 1956, A LAS 16.30 HORAS.
Los formularios respectivos con datos y antecedentes, pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, 2.o piso y en Santiago, Agustinas N.o 1022, 10.o piso.
EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE
PROPUESTAS PUBLICAS
COMUNA DE CORONEL
Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de baldosas corrientes y obras complementarias en diversas calles de la comuna de CORONEL, con un presupuesto oficial de $ 1.131.444:
a) 496 metros cuadrados de aceras de baldosas corrientes, Arts. 211 al 223, Resolución N.o 77
b) 170 metros lineales suministro y colocación de solerillas de c. c.
Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de CORONEL, el viernes 14 de diciembre de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en CUALQUIERA CATEGORIA.
Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de CONCEPCION.
EL DIRECTOR SUPLENTE

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL
PROPUESTAS PARA AFICHES, CORTOS DE CINE E IMPRESOS
El Servicio de Seguro Social llama a Propuestas Públicas para la confección de afiches sobre diferentes beneficios que se otorgan a sus imponentes. Además, para la filmación de documentales sobre aspectos de la previsión social obrera, e impresos de folletos legales referentes a la Ley 10,383, DFL. 243 y 245 y DS. 355.
Las Empresas de Publicidad interesadas deberán solicitar bases y antecedentes en el Departamento de Relaciones, Sección Difusión, calle Lídice 814, todos los días, de 14 a 18 horas.
Las propuestas deberán ser entregadas hasta media hora antes de tomarse conocimiento de ellas, lo que ocurrirá el 12 de diciembre del presente, día de la apertura, a las 10 horas, en Morandé 107, tercer piso.
EL DIRECTOR GENERAL

Servicio Nacional de Salud
CENTRAL DE ABASTECIMIENTO
PROPUESTA PUBLICA N.o 499
Bombas Pulverizadoras de Hombro N.o 3
Solicítanse propuestas públicas para el día 14 de diciembre de 1956, a las 15 horas, por Bombas Pulverizadoras de Hombro N.o 3.
Bases y antecedentes, solicitarlos a la Central de Abastecimiento del Servicio Nacional de Salud, Sección Adquisiciones, Avda. Matta N.o 644, Stgo.
EL JEFE

FUERZA AEREA DE CHILE
PROPUESTAS PUBLICAS
Se solicitan Propuestas Públicas por provisión y colocación de pavimento de Linóleum para el Hospital de la Fuerza Aérea de Chile (Las Condes).
Bases y antecedentes se pueden solicitar hasta el día 7 de diciembre inclusive, en el Departamento de Construcciones del Comando del Material. (Ministerio de Defensa Nacional, 3er. piso, Of. Registratura).
Las Propuestas se abrirán el día 18 de diciembre a las 11 horas, en la oficina del Sr. Comandante del Material (Ministerio de Defensa Nacional, 2.o piso, Of. B-16).
EL COMANDANTE DEL MATERIAL

FUERZA AEREA DE CHILE
PROPUESTA PUBLICA
Se llama a Propuesta Pública para proveer a la Fuerza Aérea de Chile de las siguientes especies de vestuario y equipo durante el año 1957:
1) 1.500 PARES alpargatas.
2) 30.000 " Soquetes color gris perla.
3) 66.000 " calcetines color gris perla
4) 12.000 " calcetines crudos.
5) 2.000 —— camisas de tocuyo.
6) 2.000 —— calzoncillos de tocuyo.
7) 2.500 —— corbatas negras de lanilla.
8) 3.000 —— cinturones de cuero p. pantaln.
9) 1.500 —— frazadas de lana.
10) 300 —— mantas de castilla.
11) 2.000 —— servilletas de tocuyo.
12) 1.000 —— jerseys de lana.
13) 2.000 PARES soquetes blancos para cadetes.
14) 7.500 " zapatones Derby doble suela.
15) 7.500 " zapatones Derby, suela sencilla.
16) 3.000 " zapatones Derby, suela de goma.
17) 2.600 " 1/2 botín Derby doble suela.
18) 200 " 1/2 botín Derby, suela de goma.
19) 1.000 " botas de marcha, doble suela.
20) 600 —— fundas de colchón de loneta.
21) 600 —— fundas de almohadas de loneta
22) 600 —— bolsas guarda-ropa.
23) 1.000 —— jarros de aluminio.
24) 1.000 —— platos de aluminio.
Bases generales, especiales, especificaciones y demás antecedentes relacionados con esta propuesta, pueden solicitarse diariamente en el SUBDEPARTAMENTO DE INTENDENCIA, subterráneo del Ministerio de Defensa Nacional, haciéndose presente que solo se entregarán a interesados que presenten documentos que los acrediten como dueños de Fábricas o Representantes autorizados de firmas solventes que puedan responder a las exigencias de esta Propuesta, la que será abierta a las 16 horas del día 21 de diciembre de 1956, en la oficina del señor Comandante del Material, Ministerio de Defensa Nacional, 2.o piso, oficina B-22.
Santiago, 4 de diciembre de 1956.
EL COMANDANTE DEL MATERIAL

INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO
Moneda N.o 1025 — Tercer piso
PROPUESTAS PUBLICAS
Se solicitan propuestas públicas para la adquisición de terrenos.
BASES:
PAGO: Al contado.
UBICACION: En comunas de Las Condes, Ñuñoa o Providencia.
SUPERFICIE: 15.000 m2., útiles, aproximadamente.
URBANIZACION: Los terrenos que se ofrezcan deben estar urbanizados totalmente, comprendiendo pavimentación (calzadas y aceras), servicio de agua potable, luz eléctrica, gas y alcantarillado, si corresponden.
Se podrán considerar propuestas de terrenos que actualmente no estén urbanizados, siempre que la urbanización de los mismos sea plenamente garantizada.
PRESENTACION: Las propuestas deberán ser presentadas por duplicado, en sobre lacrado, y entregadas en las oficinas del señor Vicepresidente Ejecutivo. Deberán acompañarse planos, avalúos, tasaciones y demás antecedentes respectivos.
APERTURA: Las propuestas serán abiertas a las 16 horas del día 14 de diciembre de 1956, ante la Comisión designada, en las Oficinas de la Vicepresidencia de la Institución, en presencia de los interesados que concurran.
El Instituto de Seguros del Estado se reserva el derecho de rechazar las propuestas.
EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

LA BICICLETA DE CONSTRUCCION SOLIDA PARA DAMAS, CABALLEROS Y NIÑOS.
VITESSE
CREDITOS
OETTINGER Y CIA. LTDA.

TRABAJOS FITOSANITARIOS PARA LA PRIMERA SEMANA DE DICIEMBRE

CUNCUNILLAS.— En esta época aparecen en varias zonas del país y en gran número las cuncunillas que atacan a muchas especies de plantas, tanto de chacarería, como de hortalizas y aún al trigo, cáñamo, pastos, etc. Son larvas de mariposas nocturnas y su voracidad es tal que en pocos días pueden arrasar varias cuadras de cultivo.

Hasta hace pocos años el combate de estos insectos era un problema difícil y para obtener éxito en el cultivo, cuando aparecía la plaga había que aplicar diversas medidas combinadas, que abarcaban desde la recolección de las larvas hasta la destrucción de las pupas. Estas últimas presentan una extraordinaria resistencia a los insecticidas corrientes y su control se ha venido resolver con el uso del D. D. T., B. H. C. y otros. Tanto el D. D. T. como el B. H. C. se encuentran en diversas concentraciones, constituyendo el principio activo de innumerables productos patentados.

En consecuencia la dosis en que se emplean estos insecticidas, depende del porcentaje de D. D. T. o de B. H. C. que contengan. El cálculo se hará de modo que haya 300 gramos de producto puro en 100 litros de agua. Así si tiene un producto con 50 por ciento de D. D. T., deberán emplearse 600 gramos por 100 litros de agua. Igual procedimiento se sigue con los productos a base de B. H. C. Cuando se aplican productos en polvo se recomienda una concentración de 10 por ciento.

Los papales son atacados por una larva de color verde oscuro, clasificada como la Plusia o Phytometra gamma. Cuando termina su desarrollo de larva crisálida en capullo de apariencia lañosa que pende de los peciolos de las hojas o tallos que han quedado sin devorar.

Los métodos de combatirla son semejantes a los recomendados para controlar las demás especies, completándose el tratamiento con la recolección y destrucción posterior de los capullos tarea fácil y práctica. Si está próxima la cosecha se queman las plantas previamente amontonadas.

PILME.— También en algunas zonas se presentan en los papales el ataque de pilme. Esta plaga

(A la página 12, N.o 124)

EL MERCADO DEL TRIGO FRANCES ES REGULADO MEDIANTE UN ORGANISMO DE CARACTER GREMIAL

Está constituído por los agricultores, molineros, panaderos y consumidores.— Interesantes acotaciones de don Jorge Larraín, presidente de la Asociación Nacional de Productores de Trigo.

El trigo es una producción tradicional en las fincas francesas; su cultivo es general; se le encuentra en todas partes, incluso en las montañas, lo que se traduce, naturalmente, en grandes diferencias en los métodos de producción y en la calidad de los cultivos.

El número de productores franceses es de importancia: un millón, con mayoría de explotaciones pequeñas de tipo familiar.

La producción francesa marca una tendencia a la disminución de la superficie sembrada:

Siglo XIX: 7 1|2 millones de hectáreas.

1912-13-14: 6 1|2 millones de hectáreas.

1930-1939: 5.200.000 hectáreas.

1946-1950: 4.200.000 hectáreas.

A la inversa, el rendimiento va en constante aumento, especialmente en los últimos años:

Siglo XIX, promedio de 10,5 qq|m|há.

Antes de 1914, promedio de 13,5 qq|m|há.

Períodos: 1930-1939, 15,4 qq|m|há.; 1948-1952, 18,3 qq|m|há., y 1953, 21 qq|m|há.

Los progresos técnicos, enérgicamente patrocinados por las organizaciones agrícolas, en colaboración con los servicios oficiales, se adoptan en todas las regiones. Se espera estabilizar el promedio en 25 qq. por Há. en una superficie de 4.000.000 de Hás.

Otro hecho característico es la disminución del consumo del pan. De 80 millones de quintales que se estimaba el consumo en 1914, se ha reducido a 45 millones de qq. mm. actualmente, lo que se atribuye principalmente a la tendencia moderna de consumir alimentos más ricos en nutrientes. Por otra parte, se estima en general que no se elevará el actual consumo de pan, sino que más bien existe ya tendencia a la estabilización, rasgo por demás universal.

Con ocasión del desorden en el mercado interior de cereales, provocado por inconvenientes del mercado internacional, variaciones notables del volumen de la producción y factores especulativos múltiples, tanto los productores como los Poderes Públicos trataron de normalizar el mercado, sobre las siguientes bases:

a) Limitación de las importaciones;

b) Tentativa de precio mínimo garantido;

c) Organización del almacenamiento en todo el país;

d) Financiamiento de la cosecha;

e) Reglamentación de la industria molinera, y

f) Creación de la OFICINA DEL TRIGO.

La enorme cosecha de 1933 (98.000.000 qq), contra 52.000.000 en 1930, provocó la quiebra del precio mínimo, creándose una situación insostenible para los productores. Desde esa fecha la Asociación General de Productores de Trigo se preocupó activamente de la colocación de los excedentes y del financiamiento de la cosecha, lo cual involucraba la creación de un organismo capaz de manejar el mercado del trigo en Francia.

La ley de 15 de agosto de 1936 creó la Oficina Nacional Interprofesional del Trigo (O. N. I. B.), instaurando una especie de economía dirigida de este cereal; pero ni la reglamentación ni las sanciones habrían sido valederas sin la expansión cooperativa con sus complementos indispensables: equipo y financiamiento de las cosechas.

Se adoptó la idea de precios equitativos: aplicando sobre el promedio de los años 1911-1912-1913 (estimado período de equilibrio), el promedio de cuatro índices:

1.o) Indice de costo de la vida con incidencia de 24%.

2.o) Indice de salarios con incidencia de 30%.

3.o) Indice de productos u objetos de utilización, 22,5%.

4.o) Indice corriente en las explotaciones, 22,5%.

Sobre estas bases, el Consejo Central, integrado por productores de trigo, molineros, panaderos y consumidores, fijaba soberanamente el precio del trigo, decidiendo la mayoría de 3|4 de sus miembros, debiendo estar presentes las 4|5 partes de ellos. A falta de esta mayoría especial, el Gobierno fijaba el precio por decreto.

Durante la última guerra, por decreto-ley, de 29 de julio de 1939, el Gobierno alteró la situación para fijar sin limitación el precio del trigo, lo que sucedió hasta 1947.

En período de inflación, los Poderes Públicos frenaron el precio del pan, lo que provocó, en 1947, una baja de producción. Asustado el Gobierno, volvió a la noción del precio garantido, basado ahora sobre el **precio de costo** de una hectárea de trigo, en función de un rendimiento medio, sistema que rigió también en Chile hasta hace poco.

Este seductor sistema, pero que se presta a discusiones interminables, continuamente falseada su aplicación, terminó en la cosecha de 1952, recobrando el Gobierno sus plenos poderes y manteniendo el precio del año anterior de 3.600 frs. (notese, $ 5.400, año 1952, al cambio actual), reconociendo, sin embargo, que el precio debería ser superior; pero que era necesario un esfuerzo especial de los productores para estabilizar el costo de la vida.

Para terminar con estas arbitrariedades los productores exigieron un sistema de paridad con los costos y la instauración de un nuevo régimen de garantía de precios y se movilizaron en la Asamblea Nacional (Cámara de Diputados) preparando una ley que terminara con todos los abusos. Sus aspiraciones fueron consideradas favorablemente por la Comisión de Agricultura de la Asamblea Nacional; pero, el receso parlamentario impidió que la ley se materializara. Mientras tanto, el Ejecutivo aprovechando mañosamente las disposiciones generales en materia de precios, vigente desde la guerra, fijó por Decreto de Campaña el 31 de julio de 1953 el mismo precio para el trigo que el que regía desde 1951 (3.600 fr.)

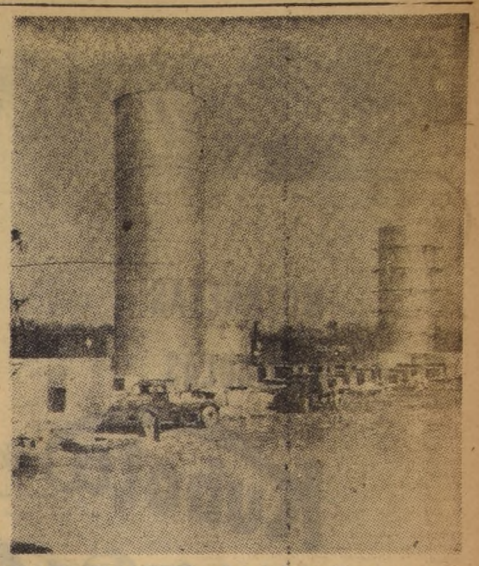
En presencia de la inquietud y de la vigorosa reacción del campesinado, el Gobierno, en virtud de poderes especiales delegados por el Congreso, dictó un decreto-ley el 30 de septiembre de 1953 que contemplaba las principales aspiraciones de los agricultores y de la Comisión de Agricultura de la Asamblea, por el cual se reformaba la O. N. I. C., se determinaban disposiciones para la fijación del precio del trigo y se establecía un nuevo régimen para los cereales secundarios. Dichas modificaciones consistieron:

a) **Integración del Consejo Central de la O. N. I. C.:** 22 agricultores, cuyo cultivo principal sea la producción de cereales; 15 representantes del comercio de cereales y de las industrias que lo utilizan incluyendo, corredores, molineros, panaderos, etcétera, y 8 representantes de los consumidores, designados por las cooperativas de consumo, los sindicatos y las organizaciones familiares.

El Consejo no es consultivo, sino deliberante, cuyas decisiones pueden abarcar todos los aspectos de la economía cerealera. Los acuerdos se adoptan por mayoría absoluta de los miembros presentes; pero para ser ejecutados necesitan la aprobación expresa del Gobierno. Sus miembros son designados por el Gobierno a propuesta de los organismos interesados.

b) **Fijación del precio del trigo:** La concepción esencial original del justo precio está reforzada por una triple garantía: 1) precio ajustado al momento económico (especie de escala móvil); 2) posibilidad de venta total de la cosecha antes del fin de la campaña agrícola; y 3) pago inmediato del valor de la cosecha. Estas garantías se limitan eventualmente, en caso de excedentes peligrosos, a aquella parte de la cosecha correspondiente al consumo interno. El excedente puede ser consumido forrajeramente o vendido a precios correspondientes a las posibilidades de eliminación.

El pago del trigo se efectúa al contado al agricultor por el organismo almacenador, llámese cooperativa de cereales, o molino, con fondos que éste solicita del Banco de Francia. Las operaciones de crédito mencionadas llevan generalmente el aval de la O. N. I. C.



ALMACENAJE DE TRIGO.— Uno de los problemas más urgentes a resolver consiste en el almacenamiento de granos, pues la cosecha debe guardarse una sola vez para el consumo de todo un período. De ahí que la mantención de estos depósitos de granos, que requieren de grandes capitales inmovilizados, deben estar en un organismo cooperativo o de otro carácter similar, y en todo caso, apoyados en el Gobierno. En el grabado, un moderno tipo de estanque de almacenamiento de trigo construido de acero.

La Colonización Agrícola en la Conferencia de la FAO

En la Cuarta Conferencia de la FAO para la América Latina, que terminó la semana pasada, se adoptaron importantes acuerdos sobre Colonización Agrícola, materia a la cual se atribuyó especial interés para solucionar el déficit de alimentos que afecta a todo el continente y el problema del éxodo de la población a los centros urbanos.

Las deliberaciones sobre esta materia duraron dos días, y tomaron parte en ellas los representantes del Uruguay, Costa Rica, México, República Dominicana, Colombia y el representante de la Oficina Internacional del Trabajo, quien se refirió especialmente a la posibilidad de hacer colonización con inmigrantes extranjeros seleccionados. Hubo concenso en la Conferencia de que la colonización forma parte integral esencial de la política de desarrollo agrícola en los países de América Latina, debiendo hacerse en esta materia, inversiones cuantiosas de capital para la adquisición y mejoramiento de tierras y para la organización del crédito a los colonos.

Hubo también acuerdo unánime de que una política de colonización bien planeada, debe efectuarse a través de organismos colonizadores autónomos, con personalidad jurídica propia, independientes de las agencias gubernamentales, por ser éste el único sistema de realizar un trabajo de subdivisión de la tierra sobre bases ordenadas, científicas y económicas.

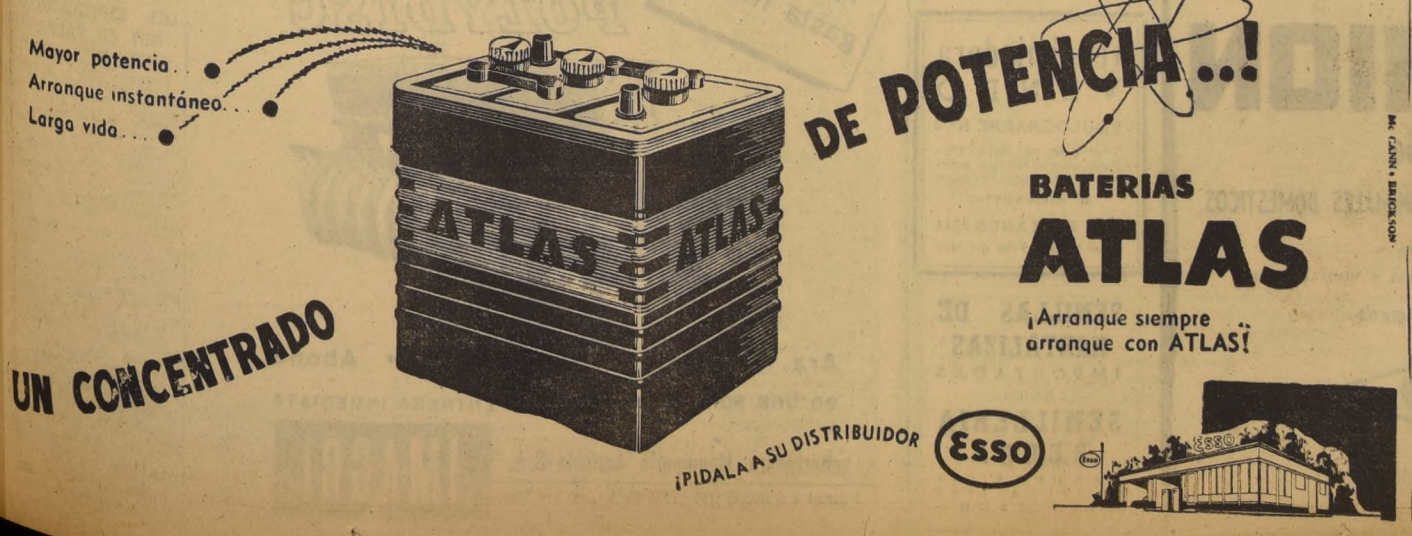
Las principales resoluciones adoptadas fueron las siguientes: la creación en la zona de un organismo permanente que se preocupe del intercambio de informaciones y sugerencias sobre la política de colonización, legislación y elaboración técnica de planes de colonización; y la convocatoria de un seminario sobre colonización, a realizarse durante los años 1957 y 1958.

Los representantes de México, República Dominicana, Uruguay, Costa Rica y Colombia, dieron informaciones sobre la labor realizada por sus respectivos países en materia de colonización y subdivisión de la tierra. El delegado de Costa Rica anunció la creación de un Instituto Nacional de Colonización, autónomo, con personalidad jurídica propia, al cual se le ha proporcionado un importante fondo para que realice su acción.

Las deliberaciones y acuerdos de la Conferencia demuestran la importancia que se atribuye a la colonización agrícola interior y el acierto de nuestros gobernantes y legisladores, al crear en Chile la Caja de Colonización Agrícola, que se adelantó a su tiempo en el propósito de justicia social que significa la subdivisión equitativa de la tierra, y de crear una clase media agrícola, próspera e independiente.

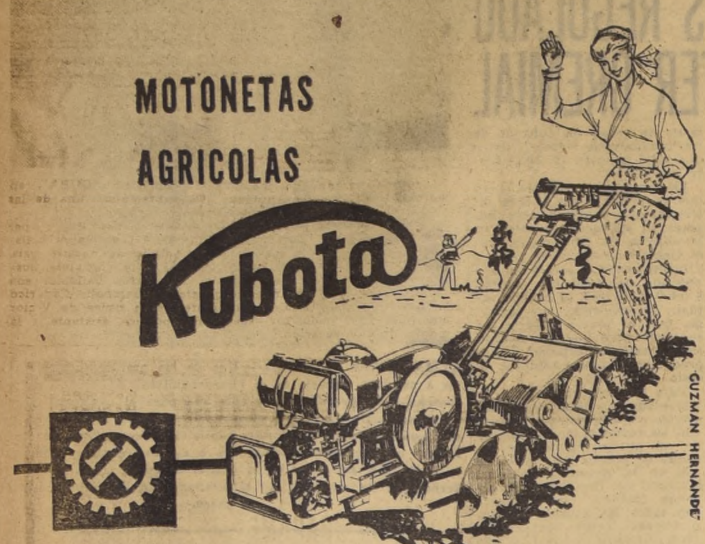
JAULAS DE POSTURAS
ENTREGA INMEDIATA CUALQUIERA CANTIDAD
BATERIAS DE CRIANZA
y de recría, capacidad efectiva para 400, 600, 1.000 y 1.500 pollitos; entrega inmediata.
CREDITOS — MANUFACTURAS FEDERAL
DEPARTAMENTO AVICOLA
Fábrica: Avenida Egaña N.o 219 — Fono 210
LOS GUINDOS, OFICINA:
MONJITAS 404 FONO 397669

¡Detenga al pantomorus!
(Mulita o Burrito)
aplique ahora...
dieldrin
antes que termine con los brotes nuevos de sus frutales!
Durante la primavera y el verano, este coleóptero causa grandes estragos en las viñas, ciruelos, duraznos y otros árboles frutales al devorar los retoños tiernos. Repita a los 30 - 40 días.
Dosis en 1.000 litros de agua:
2 kgs. de SHELL dieldrin 50% en polvo
o bien 5 litros de SHELL dieldrin 20% E.C.
SHELL
SHELL CHILE LTD.
Casilla 11 - D
Santiago



FIERRO
Nuevo y Usado
PLANCHAS
1/8" - 3/16 - 1/4 - 5/16 - 3/8 - 1/2 - 3/4 - 1"
VIGAS
hasta 14 m. de largo
Doble I y U de 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 12 - 14 - 15 y 18"
Ejes - Angulos - Perfiles
SE CORTA A LA MEDIDA
MAESTRANZO
FERROGLOBO LTDA.
Tel. 52792
SANTA ROSA 2265
Santiago

Actividades Agrícolas



MOTONETAS AGRICOLAS

Las máquinas KUBOTA están desplazando rapidamente el cultivo lento y laborioso realizado por arados tirados por bueyes u otros implementos primitivos.

CARACTERISTICAS:

1 —Trabajo pesado libre de fallas. SEGURO. Motor a gasolina. KUBOTA trabaja con aceite diesel liviano.
2 —Palanca para control de profundidad. La profundidad de trabajo se ajusta girando esta palanca.
3 —Rueda trasera reemplazable, la sencilla por una doble.
4 —Se pueden elegir diferentes velocidades de transporte.
5 —Los neumáticos de base ancha sin patinaje que aseguran máxima tracción, mínima compactación del suelo, se pueden reemplazar con ruedas metálicas.
6 —Caja de engranaje de servicio pesado, completamente cerrado para protegerlo del agua y polvo, conexión con el rotor de cuchillas y ruedas.
7 —Los accesorios para arar se fijan en el eje de la rueda trasera.
8 —Cuchillas rotatorias de tres clases para diferentes condiciones del terreno.
9 —Ruedas de acero especiales de gran diámetro que encuentran siempre fondo en los arrozales, reemplazables por los neumáticos.
10 — Los motores a gasolina KUBOTA montados en las motocultivadoras KUBOTA se utilizan como unidad de fuerza para mover trilladoras y descascaradoras de arroz, bombas de riego, pulverizadoras, etc.

MOTONETA AGRICOLA. Créditos por intermedio de la Sección Comercial del Banco del Estado.

CENTRAL DE TRANSACCIONES COMERCIALES
Depto. Comercio Exterior: San Antonio N.o 60 — Fono 381592 — Casilla 9153 — Santiago
OFICINA EN VALPARAISO, PRAT 813 — CASILLA 966 — TELEFONO 57211

Contra la Coccidiosis
Sulfaquinoxalina
EN POLVO PARA USO EN EL MASH-FOOD

MENOS COMIDA — MAS PESO — MENOS MORTANDAD — MAS DINERO

el remedio que sirve para evitar y curar la coccidiosis

Usando SULFAQUINOXALINA tendrá menos trabajo y preocupaciones; sus aves serán más fuertes y sanas; pondrán más huevos y pesarán más..., es decir: aumentarán sus beneficios.

Pida a nuestro representante información suplementaria y la GUIA PRACTICA PARA COMBATIR Y VENCER LA [illegible]IDIOSIS.

MERCK-SHARP & DOHME INTERNATIONAL
Division of Merck & Co., Inc.
161 Avenue of the Americas
New York [illegible], U. S. A.

GUILLERMO URIBE BARRA
REPRESENTANTE EN CHILE
GUAYAQUIL 25 — CASILLA 2662 — TELEFONO 34327

MALATHION
INSECTICIDA FOSFORADO.
BAJA TOXICIDAD PARA EL HOMBRE Y ANIMALES DOMESTICOS.
Controla más de 80 plagas.
Como: Pulgones - Conchuelas - Arañitas - Moscas y otros insectos.
Consulte nuestro Departamento Agrícola
COINCO
Cía. de Industria y Comercio Ltda.
Agustinas 1111 — Teléfono 68171 — Casilla 9755 — Stgo.
Publicidad Condor

NUEVAS DROGAS PARA COMBATIR A LAS MOSCAS

Recientemente, varias universidades han estado probando dos productos químicos, el diazinón y el malathión, para combatir las moscas. El diazinón, disponible en el mercado en forma de polvo soluble concentrado, se mezcla con agua y se rocía a razón de 4 a 9 litros por cada 93 metros cuadrados de superficie. Una vez rociado, continúa matando moscas durante unos 20 días. El malathión mezclado en la misma proporción, continúa activo durante unos días. El diazinón se puede utilizar en los establos sin que contamine la leche. Los animales que permanezcan durante un par de horas en un establo que ha sido previamente rociado con estas substancias, repelen las moscas durante todo el día, aun cuando están en el campo. Ambos productos deben manejarse con mucho cuidado. Por lo tanto, se deben seguir al pie de la letra las instrucciones que acompañen los paquetes.

El desarrollo del cerdo se acelera por cruzamientos

De acuerdo con experimentos realizados con 500 lechones en la Universidad de Wisconsin se llegó a la conclusión de que los cerdos cruzados llegan a la madurez antes que los de razas puras. El promedio indicó que los lechones pertenecientes a razas cruzadas llegaron a la madurez sexual en unos 184 días, mientras que los pertenecientes a razas puras demoraron alrededor de 258 días.

UN NUEVO METODO PARA VACUNAR AVES

Ya no será necesario coger cada ave para vacunarla. Bastará simplemente poner la vacuna en el abrevadero o esparcirla sobre las gallinas con un espolvoreador manual corriente. Estas dos ventajas se ofrecerán pronto a los avicultores, según el Dr. S. O. Schmittle, especialista en veterinaria agrícola de Michigan.

La vacuna en el agua de beber previene sólo la enfermedad de Newcastle, pero los laboratorios del Dr. Salisbury anuncian que pronto habrá una vacuna acuosoluble para la bronquitis infecciosa. Pruebas efectuadas en la Estación Experimental Agrícola Storrs, de Connecticut, E. U. A., revelan que esta vacuna promete mucho.

La vacuna en polvo actúa más o menos como la que se aplica por las fosas nasales de las aves. El Dr. Schmittle manifiesta que no será necesario poner el polvo en cada ave para que la vacuna surta efecto; basta que absorban el material al respirar.

Esta vacuna, preparada contra la enfermedad de Newcastle y la bronquitis infecciosa, pronto será vendida por los Laboratorios Lederle. El Dr. Schmittle dice que un método tan fácil de vacunación puede producir un cambio radical en este aspecto de la profilaxis avícola.

N.o 124

causa daños de consideración en algunos sectores devorando las hojas de las plantas, especialmente cuando se presenta antes de que los tubérculos alcancen su desarrollo normal. Su control se efectúa con productos a base de D. D. T. o B. H. C., u otros insecticidas modernos, en las dosis indicadas por los fabricantes.

ARAÑITAS DE LOS FRUTALES. — En muchos huertos de duraznos almendros, manzanos y otros frutales, especialmente los que han sido tratados con D. D. T. para el control de los pulgones u otras plagas, se observa en esta época que las hojas aparecen sucias y amarillentas, con muchas puntuaciones y en las ramillas una especie de casposidad blanquecina. Estos síntomas corresponden al ataque de las arañitas de los frutales, pequeñísimos ácaros que chupan la savia del vegetal provocando la desfoliación prematura. Las casposidades blanquecinas corresponden a las mudas de piel de los bichos o los despojos de los huevos de donde han eclosado.

Para controlar ésta se recomienda pulverizar con acaricidas especiales en las dosis indicadas por los fabricantes o bien con aceite insecticida al 1% (uno por ciento).

Si desea mayores informaciones sobre esta materia, diríjase a la Inspección del Departamento de Defensa Agrícola en Santiago, casilla 4647, teléfono 91763, o a cualquiera de las Inspecciones en provincias en donde se le atenderá de preferencia.

Vendimiadora
VENDO
FOULOGRAPPE Nº 3
7.000 kilos por hora. Perfecto estado. Precio especial. Facilidades de pago.
H. ROSENQVIST
LOS PLATANOS 2244
Fono 80516 - Viña del Mar

SEMILLAS DE HORTALIZAS
IMPORTADAS
Recibió
SEMILLERIA BELGA
BANDERA 546
CASILLA 1706
— SANTIAGO —

Tren cortó una pierna a vecino de Graneros

GRANEROS.— Fue atropellado en la estación el vecino de esta localidad, Carlos Ramón González, de 55 años, por el tren del sur, a las 22.20 horas, ocasionándole la pérdida de la pierna izquierda. Con diagnóstico grave fue conducido al Hospital de Rancagua, donde quedó hospitalizado.— (Heriberto Villarroel, corresponsal).

FUE BENDECIDA PRIMERA PIEDRA DE IGLESIA EN EL PUEBLO DE QUILLECO

LOS ANGELES.— Monseñor Arturo Mery Bergdorff, Arzobispo de Concepción, que desde el viernes se encuentra realizando una visita pastoral a la Parroquia de Quilleco, servida por el Padre Hugo Narvaez, bendijo ayer la Primera Piedra de la Iglesia que se construirá allí por haberse demolido la anterior, que tenía alrededor de cien años. (Burgos, corresponsal.

15 MILLONES DE PESOS COSTARAN LOS ARREGLOS A PISCINA DE MACHALI

MACHALI. — La Municipalidad, con los fondos provenientes de la Ley de Cobre, ha invertido la suma de 15 millones de pesos en la modernización total de su atrayente piscina, obra que para Machalí era de gran necesidad por ser ésta ciudad de gran atracción turística. La inauguración se ha fijado para el 16 de este mes. — (TORIBIO VALDIVIA, corresponsal).

TEMUCO.— El Curso de Alféreces de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos" cumplió ayer la primera etapa de su crucero de instrucción, que empezó cuando 28 jóvenes aviadores, en 23 aviones "Mentor", salieron el 27 de noviembre rumbo al sur, por la ruta de la costa. Durante el crucero, los alféreces visitaron Concepción, Lota, Huachipato, Valdivia, Corral, Niebla, Amargo, Puerto Montt, Castro y Temuco. Los "aguiluchos" fueron conducidos por el comandante de escuadrilla señor Gerardo López Angeli, Jefe del Grupo Escuelas, y supervigilados por el coronel señor Máximo Errázuriz Ward, Director de la Escuela de Aviación. En el grabado, se puede ver a un grupo de alféreces en el momento de iniciar su viaje de reconocimiento por el río Valdivia.

Señorita CARMEN VERGARA PIÑEIRO, elegida Reina de la kermesse con que los bomberos de San Miguel han celebrado la llegada de la primavera, a beneficio de la construcción del cuartel de la Primera Compañía. La señorita Vergara ha resultado, de este modo, elegida también Reina de San Miguel, y le corresponderá presidir otras fiestas similares que se preparan en la comuna. (Jorge Salinas, corresponsal).

En Santiago mostrarán alumnos de Pichilemu la industria salinera

PICHILEMU.— Con el auspicio de la dirección local de Educación Primaria del segundo sector escolar de Santa Cruz y con la ayuda económica de los señores Alberto Morales Moraga, Araneda Hnos. y la Municipalidad, la Escuela de Hombres N.o 90, de Pichilemu, ha preparado una exposición salinera, donde se dará a conocer todo el proceso de la sal de costa, y que será presentada mañana en el pasillo del primer piso del Ministerio de Educación Pública.

Este trabajo constará de una maquette y una serie de cuadros explicativos en forma sencilla donde el público y los alumnos podrán ver y apreciar la gestación y cristalización de lcloruro de sodio.

La base de esta muestra ha sido tomada del caserío de Cáhuil, lugar salinero que pertenece a la comuna de Pichilemu, de hermosos parajes y rico en pesca y caza.

La escuela ha trabajado bajo la dirección técnica del profesor señor Mario Leyton con los alumnos de los cursos superiores, secundado por el personal de la escuela.

De este modo, la escuela ha hecho eco de la circular N.o 11 de la Dirección General del Servicio, relacionada con el día de la industria de nuestro país, mostrando al público parte del desarrollo económico de la comuna de Pichilemu.— (El corresponsal).

Comenzó construcción de importante tramo caminero de Aconcagua

LOS ANDES.— El sábado se iniciaron las obras del tramo caminero de Chagres a Lo Campo, contratadas con la firma Manuel Solís de Ovando y Cía., por un valor de 111 millones de pesos.

Este sector corresponde a un camino que evitará la actual Cuesta de Chagres, en la ruta de esta ciudad a Las Vegas, que conecta directamente a Los Andes y San Felipe con la Carretera Panamericana.

La vía en construcción es un gran adelanto para la red caminera de la provincia de Aconcagua, y una vez terminada, unirá el camino internacional a Argentina y servirá de excelente vía de comunicación terrestre entre las ciudades de la costa del Pacífico con las del Atlántico.— (GUILLERMO ARRATIA, corresponsal).

EL COMERCIO ABRIRA SABADOS EN LA TARDE

VALPARAISO.— La Municipalidad aprobó por unanimidad una indicación del Alcalde, señor Díaz Buzeta, que permite al comercio minorista abrir sus establecimientos en la tarde de los días sábados 15, 22 y 29 de diciembre, con el objeto de atender al mayor movimiento que se produce con motivo de las próximas festividades de Pascua y Año Nuevo. Las horas de trabajo comercial en estos días serán de 16 a 21.45, y junto con darse a conocer este acuerdo a la Inspección Provincial del Trabajo, se le ha solicitado que se adopten las medidas del caso para los efectos del pago de horas extraordinarias al personal.

LA PRODUCCION DE CARBON EN NOVBRE.

VALPARAISO.— Según cifras dadas a conocer ayer, la producción de carbón de la Compañía Carbonífera y de Fundición Schwager, fue en noviembre de 69.388 toneladas, en 25 días de trabajo.

En las minas de la Compañía Industrial y Carbonífera de Lota la producción alcanzó en ese mismo mes a 81.094 toneladas, en 25 días de trabajo.

NUEVO SECRETARIO DE ADUANA PORTEÑA

VALPARAISO.— Don Alejandro Wolleter fue designado secretario de la Administración de la Aduana de Valparaíso, quien reemplazará en sus funciones a don Fernando Valenzuela.

El señor Valenzuela fue nombrado jefe de recep[illegible].

MIN. DE GUERRA DE GUATEMALA VIENE HOY A VALPARAISO

VALPARAISO.— Hoy vendrá en visita oficial a este puerto el Ministro de Defensa de la República de Guatemala, coronel Juan Francisco Oliva, quien será acompañado por los jefes de las Fuerzas Armadas de nuestro país.

El Ministro guatemalteco visitará las Escuelas de Especialidades de la Armada y la Escuela Naval "Arturo Prat", y en la noche asistirá a la comida que le ofrecerá el comandante en jefe de la Armada, en el Club Naval.

MOVIMIENTO DE VAPORES

LLEGAN:

Hoy:
CARMELITA, de Iquique.
GULF FARMER, de Nueva Orleans.

Mañana:
CUZCO, de Liverpool.
TARAPACA, de Castro.
HARDANGER, de Los Angeles.
ANTOFAGASTA, de Arica.

SALEN:

Hoy:
SAN FERNANDO, para Iquique.
SANTA MARGARITA, para Nueva York.
LEBU, para San Vicente.
BERTENSTEIN, para Talcahuano.
PILAR, para Antofagasta.

Mañana:
CARMELITA, para Iquique.
CUZCO, para Liverpool.

LOS ESPECTACULOS HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— Carrera de suerte. El bandido y Pastón.
CARRERA (7489).— Descanso.
CARRERA (QUILPUE).— El último comando y El maldito.
CHILE (2599).— Tercera Pecadora sublime. Mala yerba [illegible] portado.
CENTRAL (7252).— Descanso.
CONDELL (2027).— Una [illegible] la niebla y El conquistador de Mongolia.
COLON (2849).— El último [illegible]
IMPERIO (4567).— La encantadora enemiga.
METRO (2111).— Mi preciosa un ángel.
MUNICIPAL (VIÑA — [illegible]) Hoy como ayer.
ORIENTE (VIÑA — 85678).— [illegible] héroes están cansados.
OLIMPO (VIÑA — 81308).— [illegible] y Lucha sin cuartel.
REAL (2640).— La simuladora.
PACIFICO (6057).— El pescador de coplas.
RIALTO (VIÑA — 81906).— [illegible] drón del rey y Agregados.
RIVOLI (2268).— Flor de [illegible]
El gendarme desconocido.
REX (VIÑA — 85050).— El [illegible] bla.
VALPARAISO (5522).— [illegible] licas.
VELARDE (VALPARAISO — [illegible]) Las lluvias de Ranchipur.
VELARDE (QUILPUE — [illegible]) Hampones de Chicago.
VICTORIA (3778).— [illegible] atómicos y Mujeres en [illegible]

Los armadores ayudan a formar a futuros pilotos e ingenieros

VALPARAISO.— La Asociación Nacional de Armadores continúa preocupada de que los futuros pilotos e ingenieros de las naves mercantes de Chile reciban una preparación adecuada, otorgando becas para los jóvenes aspirantes en los distintos cursos de la Marina Mercante que funcionan en la Escuela Naval "Arturo Prat".

Estas becas se encuentran establecidas por la Asociación Nacional de Armadores, institución que agrupa a las grandes firmas navieras de Chile, en homenaje a los navieros señores Julio Menéndez Behety, Juan Blanchard F., Raúl Rivera B., Carlos Haverbeck, Vicente Martínez y Fernando Valck. Además, la Asociación Nacional de Armadores sufraga los gastos de viaje de los jóvenes admitidos a los cursos de la Marina Mercante, desde cualquier punto de Chiloé hasta este puerto.

ADMISION DE CADETES.— La admisión de cadetes para los cursos de Marina Mercante de la Escuela Naval, se hace por medio de un concurso. Para el próximo año las vacantes serán veinte en el curso de pilotos y otro tanto en el curso de ingenieros, durando cada uno de los cursos tres años. Los pilotos se gradúan de pilotos cuarto o ingenieros cuarto de la Marina Mercante Nacional, y obtienen, además, el título de guardiamarinas de reserva de la Armada. La documentación para ingresar a estos cursos debe enviarse antes del 10 de enero al Director de la Escuela Naval "Arturo Prat".

EMPLEADO DEL CASINO GANO PREMIO "GORDO"

VALPARAISO.— José Olmos Flores, de 41 años de edad, pagador de ruleta del Casino Municipal de Viña del Mar, casado y padre de dos hijos, es el poseedor de medio entero del boleto N.o 19526, premiado con 30 millones de pesos en el último sorteo de la Polla Chilena de Beneficencia.

José Olmos manifestó haber adquirido el número en una fuente de soda situada en Agua Santa, en Viña del Mar, donde lo reservaba desde hace unos dos años. Como de costumbre, la mitad del entero la distribuyó Olmos entre unos amigos, de modestos recursos, y que son empleados del Café Riquet, de este puerto.

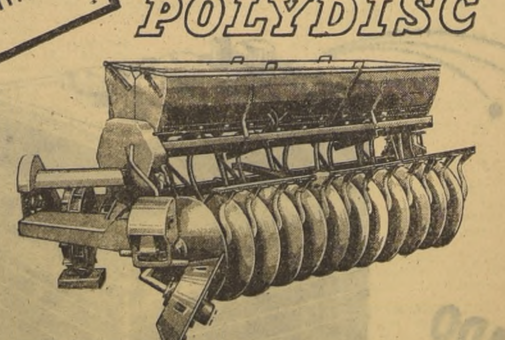
Olmos trabajo desde hace 16 años en el Casino, donde, al saberse que se había convertido en un nuevo millonario, se le concedió permiso por algunos días.

INST. BRITANICO DISTRIBUYE PREMIOS

VALPARAISO.— En el salón de actos del Instituto Chileno-Británico de Cultura, se efectuará esta tarde, a las 19 horas, la distribución de premios del concurso anual de composiciones en inglés.

A este acto asistirán el Cónsul General de Gran Bretaña y dirigentes de las colectividades británicas residentes en Valparaíso.

Ara más y gasta menos
Arado **Ransomes**
POLYDISC



Ara • Rastrea • Siembra • Abona
en una sola operación
ENTREGA INMEDIATA
Importadora Maquinaria Agrícola S. A.
IMAGRI
ALAMEDA B. O'HIGGINS 1796 · FONO 60123 · Cas. 1704 · Stgo.

INSCRIPCIONES PARA REUNIONES PROXIMAS EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

SABADO 8

Premio FREIRE.— Tercera Serie.— Handicap.— 1.000 metros.
Obi . . . 56 Leonio . . . 51
Buller . . 55 Otomano . . 48
Copabanca . 55 Perfecto . . 47
Bambuca . . 53 Pelagia . . 47
Artaris . . 52 Nairobi . . 46
El Afortunado . 52 Herenmio . . 45
Xochimilco . 52 Mi Sol . . 45

Premio FARSALIA.— Cuarta Serie.— Handicap.— 1.000 metros.
Los Olmos . 57 Metálica . . 51
Beduina . . 55 Quivira . . 50
[illegible] . 54 Retobado . . 50
El Pacífico . 54 Endilgada . . 49
Comando . . 53 Feudal . . 48
[illegible] . 53 Morenucha . . 48
[illegible] . 53 Voliere . . 48
[illegible] . 52 Monita . . 46
[illegible] . 52

Premio FRANKFORT.— Quinta Serie.— Handicap.— 1.000 metros.
[illegible] . 55 Roca Mora . 51
Guillermo . 54 Cacharpaya . 50
[illegible] . 53 [illegible] Maid . 50
[illegible] . 53 Nagot . . 50
[illegible] . 53 Regine . . 50
[illegible] . 53 La Vesna . 49
La Virtuosa . 52 Maluca . . 49
[illegible] de Marfil 52 [illegible] . 48
[illegible] . 51

Premio FILLEULE.— Sexta Serie.— Handicap. 1.000 metros.
Pretendiente . 56 Premio Nobel 53
Tank . . 56 Thailandia . 53
[illegible] . 56 Fratino . . 52
[illegible] . 55 Tulio . . 52
[illegible] . 55 Comodín . . 51
[illegible] . 54 El Greco . . 50
Le Pin . . 54 Ch. Lady . . 49
[illegible] . 53 Sello Real . 45
[illegible] Rossa . 53

Premio FILIBUSTERO.— Handicap. 2.400 metros.
Paladín . . 55 Informal . . 54
Matarazzo . . 50 Salteador . . 46
Igapo . . . 45

Premio FREIRE.— Anulados. Soñador

Premio CARLOS CAMPINO.— 1.600 metros.— Clásico.
María Piedad 57 T. and Tide. 57

Premio FURGON.— 1.100 metros.
Ramón . . 58 El Pacífico . 50
Xochimilco . 54 Olivete . . 50
Clarín . . . 50 Osiris . . . 50
Comando . . 50

Premio FRAGATA.— 1.300 metros. Serie "A".— Primera Carrera.
Callecita . . 52 Sofrenada . 52
Colúmbia . . 52 Susa . . . 52
Chispeadora. 52 Sweet Girl . 52
La Rambla . 52 Usia . . . 52
Panonia . . 52 Welsh Harp. 52

Premio FILON.— 1.300 metros.— Eliminación Ejército.— Se corre después de la primera carrera.
Ireland . . 50 Momecoty . 50

Premio FUGITIVA.— 1.300 metros.— Serie "B".— Segunda carrera.
Calcuta . . 52 Mandragora . 52
Caresse . . 52 Nadine . . 52
Flor del Nilo 52 Noche Azul. 52
Harca . . . 52 S Baby . . 52
La Virtuosa. 52 Vía Apia . . 52

NOTAS.— Los retiros y compromisos de montas para todas las carreras se reciben hoy martes, hasta las 11.30 horas, en la cancha y hasta las 12 horas, en la Secretaría del Club Hípico de Santiago.

Nueva carrera agregada al programa del día sábado 8 de diciembre.

—Se piden inscripciones para la siguiente nueva carrera: Premio Finteo.— 1.500 metros.— Handicap.— (Para dividir en dos o más series).— Para caballos de tres años y mas que puedan calificarse en cuarta serie o inferiores.— Handicap.— Inscripción: $ 1.800.— Premio: 180.000 pesos al primero.

Las inscripciones para esta carrera se recibirán hoy martes, a las horas de costumbre y los retiros y compromisos de montas el miércoles a las 10.30 horas, en la cancha y hasta las 11 horas, en la Secretaría del Club Hípico de Santiago.

HIPODROMO CHILE

DOMINGO 9

Premio "SERRUCHO".— 1.400 metros.— Condicional.
Abrileña . . 54 Marián . . 54
Calcutta . . 54 O'Linda . . 54
Cascabelera . 54 Orangeade . 54
Castilla . . 54 Perfectita . 54
Cuba de Plata 54 Romania . . 54
Chispeadora . 54 Siciliana . . 54
Destacada . 54 Sky Fire . . 54
Falandra . . 54 Sofrenada . 54
Finlandia . . 54 Solfram . . 54
Icaria . . . 54

Premio "JULIO PUGA B.".— 1.400 metros
El Tasso . . 60 Potasio . . 50
Mogador . . 57 Busquillo . . 45
Geyser . . . 55 Campanilo . 45

Premio "ASTUTO".— 1.800 metros.— Handicap.
L. Collins . 58 Meta Real . 50,5
Informal . . 57 Guayana . . 48
Campanilo . 55 Lobo . . . 45
Parralino . . 55 Petronia . . 45
Muzlooman . 54 Río Claro . 45
San Benito . 51 Vergniaux . 45
Zinraber . . 51

Premio "SUSANA".— 1.200 metros.— Primera serie.
Sidrela . . 58 Calvados . . 53
Campanilo . 57 Gouvernant . 51,5
Busquillo . 55,5 De Noche . 51
Nedrey . . 55,5 Berryl . . . 51
Dialecto . . 55 Antares . . 49
L. Pasteur . 55 Beethoven . 47
Máspega . . 53,5 Leonio . . 46,5
Alston . . . 53 Pinta Roja . 46

Segunda serie
Uranio . . 57,5 Chalita . . 51
Otomano . . 56 Buriel . . . 50
Don Otto . . 55 Stambul . . 50
Olid . . . 55 Tres Chic . . 50
Sunfair . . 54,5 All Seer . . 49,5
Galón . . . 54 Hol. Park . . 49,5
Night Moon 54 Karranza . . 49,5
Oriundo . . 53,5 Spada Girl . 49,5
Dur Costa . 53,5 Retobado . . 48,5
Ola Blanca . 53,5 Sun Yat Sen 47,5
Modesto . . 52,5 Palanquín . 47
Turista . . 52

Tercera serie
El Huasito . 54 Nacarón . . 51,5
Rueapillán . 54 Rosa Negra 50,5
Vitality . . 54 Traipo . . 50,5
Black Bar . 53,5 Burntin . . 50
Odilón . . 53 Nebraska . . 50
Polinesia . . 53 Mate Amargo 49,5
Constantino 52,5 Peter Tom . 49
Fulton . . 48,5
Fumarola . . 52,5 Brema . . 48,5
Los Angeles 52,5 Monita . . 48,5
Royal Vale . 52,5 Sing-Sing . 48,5
Guillermo . 51,5 Mauquina . . 48

Cuarta serie
Guerrera . . 55 Floody . . . 51
Calentura . 54,5 Asturiano . 50,5
P. Sellado . 54,5 Good Boy . 50,5
Remador . . 54,5 Barrabás . . 50
El Kalifa . . 53 Tiento . . 50
Niñasa . . 53 Ondulante . 49,5
Repilio . . 53 Roccaviva . 49,5
Kremlin . . 52,5 Discordante 48,5
Maricunga . 52,5 Laberinto . . 48,5
Roca Mora . 52 La Finale . . 48,5

Quinta serie
Dinar . . . 55,5 Miss Cici . 52
Senescalia . 55 M. Picadilly 51
Tenquita . . 55 Fratino . . 50,5
Vigoroso . . 55 Zapallar . . 50,5
Thamara Ly 54,5 Ciruelo . . 49,5
Nachito . . 54 Mitsubishi . 49
Pola . . . 54 Rimember . 48,5
Why Not . . 54 Visala . . 48
Jericó . . . 53 Jarcia . . . 47,5
Kirk . . . 53 Justicia . . 47,5

Sexta serie
Servio Tulio 56 Emancipada 51,5
Fido . . . 54,5 Escarpado . 51,5
Pencón . . 54,5 Rhodesia . . 51,5
L. of Grace 53 Pega Pega . 51
Cor. Real . 52,5 Pellín . . . 51
Guchi . . . 52,5 Tulio . . . 51
Escondido . 52 C. Rosada . 50,5
P. Moro . . 52 Rencilla . . 50,5
Tatita . . . 52 Maitechu . . 49,5
El Barquero 51,5 Malagueño . 49,5

Séptima serie (JINETES APRENDICES)
Testonique . 55,5 Comodato . 49,5
Piglia . . . 54 Chiripín . . 49,5
Flor de Té . 54 Zino . . . 49,5
Monzón . . 54 Malilla . . 49
Citrva . . . 52,5 Alentado . . 48,5
Cubano . . 51,5 Castrito . . 48,5
Fille D'Or . 51,5 Marne . . . 48
Central Park 51 Irma . . . 46
Zurdo . . . 51 Mal Pagador 45
Raleín . . 50,5 Primoroso . . 45

DIFERENCIAS:
Primera a segunda: 14 kilos.
Segunda a tercera: 8 kilos.
Tercera a cuarta: 7 kilos.
Cuarta a quinta: 7 kilos.
Quinta a sexta, 7 kilos.
Sexta a séptima, 6 kilos.

ORDEN DE LAS CARRERAS:
Séptima: quinta serie.
Octava: segunda serie.
Novena: cuarta serie.
Décima: tercera serie.

NOTA.— Se ruega indicar serie y fecha en los compromisos de montas.
—Retiros y compromisos de montas vencen hoy al mediodía.

2 boletas con 19 puntos se dividieron el primer premio del Concurso de Pronósticos

Se nos entregó el siguiente boletín oficial con el resultado completo del Concurso de Pronósticos:

1er. premio, boleta simple, serie Q. N.o 58934, 19 puntos .. .. $ 612.023.—
1er. premio, boleta simple, serie Q. N.o 66650, 19 " .. .. 612.022.—
2o. premio, boleta simple, serie A. N.o 67941, 17 " .. .. 54.002.—
2o. premio, boleta simple, serie Q. N.o 14831, 17 " .. .. 54.002.—
2o. premio, boleta simple, serie Q. N.o 53428, 17 " .. .. 54.002.—
2o. premio, boleta simple, serie Q. N.o 80328, 17 " .. .. 54.002.—

PREMIOS DE CONSUELO.— Con una entrada a paddock por 3 meses, boletas múltiples, serie A. N.o 14244 y 15223, y serie Q. N.o 62728 y 67749.

Con un almuerzo, para cuatro personas, boleta serie Q. N.o 54980.

Con un limpiado al seco Mont-Blanc, boleta serie Q. N.o 52630.

Con una entrada a paddock, para el domingo 9 de diciembre, las boletas terminadas en 934.

Con dos boletas gratuitas para el domingo 9 de diciembre, las boletas terminadas en "34".

La boleta N.o 58934 fue vendida en la sucursal de Portugal, y la N.o 66650, en la sucursal de Carmen.

Las empatadoras del 3er. puesto fueron vendidas en Diez de Julio, Ñuñoa Central y Quilpué.

El Gran Pozo para el domingo 9 de diciembre, asciende a $ 3.100.000.— Actuó de Ministro de Fé, el notario público don Pedro Cuevas.

LO QUE COMPRARON LOS HIPODROMOS DE PROVINCIAS EN ULTIMAS VENTAS

Damos algunas de las adquisiciones hechas en Santiago por representantes de hipódromos de provincias:

HIPODROMO DE PEÑUELAS

LA MONTESI, por Cimarrón y Musiquita, en 500 mil pesos.
MOHARRA, por Cimarrón y Cordillera, en 700 mil pesos.
TRONGOL, por Effendi y Roxelana, en 700 mil pesos.
BRICARD, por Brandsen y Miss Gold, en 380 mil pesos.
MENELIK, por Brandsen y Riyal Maiden, en 350 mil pesos.
BRAZILIAN, por Brandsen y Reina María, en 350 mil pesos.
BRAVERY, por Brandsen y Miss Fousche, en 360 mil pesos.
JOYANTE, por Brandsen y Joy, en 500 mil pesos.
QUITEÑA, por Brandsen y Zapatita, en 480 mil pesos.
METRO, por Flauss y Notada, en 600 mil pesos.
MONJE, por Pedro de Valdivia y La Gringa, en 560 mil pesos.
SUPERUNDA, por High Born y Swiss Girl, en 350 mil pesos.
HARDNESS, por Hardendale y Tacherie, en 500 mil pesos.
BLANDENGO, por Packet of Tea y Blandina, en 500 mil pesos.
EMITIDO, por Packet of Tea y Emisora, en 360 mil pesos.
HAKAN, por Packet of Tea y Harcane, en 720 mil pesos.
GAUCHO ROJO, por Packet of Tea y Gardenia II, en 460 mil pesos.
QUE RARO, por Packet of Tea y Wuilatera, en 600 mil pesos.
HECHA, por Packet of Tea y Kadine, en 500 mil pesos.
CALUROSA, por Stark y Caloria III, en 450 mil pesos.
TALLY HO, por Madara y Montina, en 820 mil pesos.

HIPODROMO DE CONCEPCION

DIANOR, por Dust Devil y Barquichuela, en 450 mil pesos.
PREDILECTO, por Prefacio y Tequia, en 450 mil pesos.
LORIGADA, por L'Oruflamme y Salt Tears, en 947 mil pesos.
SANTERRE, por Sundodger y Evasiva, en 260 mil pesos.
OLALA, por Orégano y Cleopatra, en 1.600.000 pesos.
POMPOSA, por Polo Sur y Cote D'Or, en 450 mil pesos.
MIRABEAU, por Atophan y La Noche, en 1.000.000 de pesos.
M'AMMIE, por Atophan y Mampra, en 700 mil pesos.
AGNES, por Apolo y Carmañola, en 650 mil pesos.
PLANTAGO, por Príncipe Gitano y Púa, en 200 mil pesos.
MULTADA, por Trianón II y Rivalidad, en 620 mil pesos.
FLORON, por Florete y Mansita, en 400 mil pesos.

TRABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE

(PISTA DE CARRERA)

CORONA REAL, P. Castro, 500 en 32.
QUE TAL, J. Aravena, 1.000 en 1.3 3|5.
QUESTA, N. Vásquez, 800 en 51 3|5.
EVITA, L. Cataldo, 1.200 en 1.18 3|5.
EL LLANERO, L. García, y PRIMOROSO, J. Solís, 1.400 en 1.31 3|5; ganó fácil El Llanero.
AYACUCHO, C. Ojeda, 1.000 en 1.3.
CELLERO, L. Toledo, 1.400 en 1.34, a voluntad.
UTOPISTA, S. Ruiz, 500 en 31 3|5.
TABARIS, M. Maturana, 800 en 51 2|5.
CAPITANIA, F. Alvear, y FRIC FRAC, J. Aravena, 800 en 51 1|5; fácil Capitanía.
LE SOLIDE, Jn. González, 800 en 51.
LA PALLICE, S. Allende, 1.000 en 1.3 3|5.
T. DESTINA, L. Cataldo, 1.000 en 1.5 2|5.
BEDUCO, E. Saavedra, 1.000 en 1.6 2|5.
NEBRASKA, G. Farfán, 1.000 en 1.6.
C[illegible]TURA, Jn. González, 1.000 en 1.5.
OTELINCO, L. Toledo, 1.400 en 1.32.
KARAKUL, N. Vásquez, 800 en 50 2|5.
COMPADRON, L. G. Farmer, 1.200 en 1.20 3|5.
PETRONIA, M. Maturana, 1.400 en 1.32 2|5.
TESTONIQUE, G. Arancibia, 1.000 en 1.4 2|5.
PICOTAZO, E. Márquez, 1.200 en 1.17 2|5.
CONTRAGOLPE, H. Galaz, 1.000 en 1.4.
MINISTERIO, N. Vásquez, 800 en 53.
HERODES, O. Castillo, vuelta en 1.44 3|5.
ZINO, L. García, 800 en 52 2|5.
ALSTON, L. G. Farmer, 1.200 en 1.17 3|5.
IRENITA, L. Toledo, 800 en 53.
GUAYANA, H. Olguín, vuelta en 1.48.
SANDE y GOOD BOY, aprendices, 1.000 en 1.7, a voluntad; iguales.
HASPARREN, E. Soto, 800 en 51 3|5.
AL SECO, E. Farías, vuelta en 1.50.
INESTABLE, M. Maturana, 1.200 en 1.17 3|5.
COUPAGE, J. Huerta, 1.200 en 1.19.
STAMBUL, R. Silva, 1.200 en 1.18 2|5.
REY DE BASTOS, G. Arancibia, 800 en 51 2|5.

CLUB HIPICO

(PISTA DE CARRERA N.o 1)

SCHARYAR, E. Salas, y MOROCCO, O. Olivares; 1.800 en 1.55; Scharyar por dos cuerpos.
[illegible], O. Valenzuela, 1.800 a voluntad, en 2.1 3|5.
CALES, J. Rodríguez, y PALANQUIN, F. Suárez, 1.800 los últimos 1.600 en 1.43; iguales.
[illegible]GA, J. Escobar, 1.000 en 1.3.
[illegible], R. [illegible]n, y TRINQUETTE, R. Donoso, 800 en 50; iguales.
BELLA FINA, A. Jaque, 700 en 45.

(PISTA DE ARENA)

TIME AND TIDE, J. Escobar, 1.400 en 1.30 2|5.
[illegible]FICO, J. Escobar, y NADINE, L. Fuentes, 1.200 en 1.20; Nadine por 1 cuerpo.
VIA APIA, J. Escobar, y EL GABACHO, H. Vergara; 1.200 en 1.18 2|5; iguales.
[illegible] SALMON, J. Escobar; 1.200 en 1.18 2|5.
[illegible], J. Rodríguez, 1.000 en 1.6 4|5.
[illegible], L. Fuentes, 1.200 en 1.22 3|5.
[illegible] HAVER, E. Contreras, 800 en 51.
[illegible]AGON, J. Rodríguez, 1.000 en 1.5 3|5.
[illegible], P. Suárez, 1.400 en 1.35.
[illegible], J. Escobar, 1.200 en 1.20.
[illegible], A. Jaque, 1.000 en 1.4.
[illegible], A. Jaque, 1.200 en 1.19.
[illegible], P. Suárez, 600 en 40.
FAUBOURIEN, J. Escobar, 1.000 en 1.3 3|5.
WELSH HARP, A. Pérez, 1.000 en 1.6 2|5.
TALON, O. Olivares, 1.400 en 1.31 1|5.
MARTELL, M. Yáñez, y CARECE, A. Jaque, 1.200 en 1.19 2|5; iguales.
SAN JORGE, J. Escobar, 1.600 en 1.45 2|5.
ROTONDA, A. Pérez, 500 en 33 2|5.
LAMBARE, E. Salas, 1.000 en 1.6.
SALTEADOR, C. González, 1.800 en 2.6 2|5.
TAKE IT TEA, F. Zúñiga, 700 en 47 2|5.
FARWELL, R. Montoya, 1.000 en 1.4.
BUZENVAL, M. Palma, 1.000 en 1.7.
PANTAGRUEL, C. González, 1.400 en 1.33 1|5.
BUENA MESA, A. Soto, y GOODY, R. Montoya, 600 en 37 3|5; iguales.
POSIBLEMENTE, H. Vergara, 1.600 en 1.47 4|5.
NUMBUS, H. F. Toro, 1.000 en 1.6.
EL INTERAMERICANO, A. Salazar, 1.000 en 1.6 4|5.
PRIMOR, H. Obregón, 1.200 en 1.17 3|5.
LA VIRTUOSA, J. Escobar, 1.000 en 1.6 1|5.
COMENTARIO, E. Salas, 600 en 39.
TEY, C. Pezoa, 1.000 en 1.3 3|5.
COMMANDO, E. Salas, 1.200 en 1.19 2|5.
EL PACIFICO, A. Salazar, 1.000 en 1.7 3|5.
NOCHE AZUL, P. Ulloa, 1.000 en 1.7, sin apuro.
NORWAY, J. Escobar, 700 en 45, a voluntad.
CLARIN, C. Pezoa, 700 en 44 1|5.

TUQUITO HA SIDO ENVIADO A VIÑA

Tuquito, un hijo de Choker, que fue traído de Concepción al corral de Juan Melero, fue enviado a Viña del Mar, a fin de correr en la próxima temporada. Este caballo era campeón en las pistas del sur, pero en Santiago no se ha aclimatado mucho. Se espera que los aires marinos le sienten mejor.

RADIO - PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
7.05 Correo Musical.
9.00 Siete Discos y un Pick Up.
11.30 Este Disco es Mío.
13.30 Música de Sobremesa.
14.00 Tertulia.
14.30 Folklore y Cultura.
16.00 Mundo Atómico.
18.10 Sucesos Deportivos.
19.00 Selección Musical.
21.45 Corazón de los Poetas.

CB 62 — LA REINA
7.00 Alegre Despertar.
8.00 La Marcha del Mundo.
10.30 Concierto Matinal.
12.30 Concierto de Gala.
14.30 San Mario Rivas.
16.00 Tarde Selecta.
18.15 La Hora del Rosario.
19.15 Secretos del Canchero.
20.30 Márquele Preferencia.
21.00 Música Selecta hasta las 24.

CB 66 — CHILENA
7.30 Noticiario.
8.30 La Mujer, ¡Una Artista!
9.30 Ases del Disco.
10.30 Bajo una Ramada.
12.30 Concierto del Mediodía.
15.30 Ecos de Broadway.
16.15 Deportes.
18.15 Historias Mínimas.
19.30 Ciclos Musicales.
21.00 Resumen de Noticias.

CB 70 — SANTIAGO
7.30 Boletín.
9.30 Exitos Internacionales.
11.30 Ritmo Tropical.
13.30 Concierto Selecto.
14.30 Buscando el Favorito.
16.30 Club de Baile.
18.30 Discos y Discófilos.
19.30 Para Usted.
20.30 Veladas Musicales.
22.30 Concierto.

CB 77 — CORP. DE COMERCIO
7.30 Cantando Bajo la Ducha.
9.30 Concierto Matinal.
11.30 Cante con su Favorito.
13.30 La Opera.
14.30 Intérpretes Nacionales.
16.30 Cía. Flor Hernández.
18.30 Discomanía.
19.30 Escenas de la Ciudad.
20.30 Estrellas latinoamericanas.
22.30 Grandes Conciertos.

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo.
9.30 Para Usted.
10.30 Discoteca del Oyente.
12.00 Viva Chile.
14.30 Mosaico Español.
17.30 Variedades Hora del Té.
19.30 Cóndores de Chile.
20.15 Cabalgata Deportiva.
22.00 Entretelones.
23.00 Diario "La Reforma".

CB 97 — PRAT
7.30 Así Canta el Mundo.
9.30 Quinteto F. Lecaros.
12.00 Almacén de Pedidos.
14.00 Tierra Derecha.
17.00 El Abuelito Carlos.
19.00 Radioteatro Episódico.
20.30 Sinopsis del Deporte.
21.00 Rincón de On Nacho.
21.30 Escuela de Canto.
22.00 Clínica del Dr. Chamorro.

CB 138 — CRUZ DEL SUR
7.30 Música para Despertar.
9.00 Canciones de la Mañana.
10.30 Cantantes Famosos.
12.00 Música Nuestra.
14.00 El Concierto de Hoy.
15.30 Melodías Europeas.
17.30 Concierto de la Tarde.
19.00 Selecciones latinoamericanas.
21.00 Crítica Literaria.
21.40 Comentarios Internac.

CB 142 — HISPANIA
7.50 Boletín Español.
9.35 Radioaudición Hispánica.
12.05 Sesenta Minutos de Exitos.
17.35 Discoteca Moderna.
18.35 Radio-Club de la Amistad.
19.35 Desfile Discoteca.
20.35 La Voz de España.
21.30 Noticiario Español.
22.35 Con los Brazos Abiertos.
0.05 Caravana.

CB 146 — O'HIGGINS
7.00 No me Escuches, por Favor.
10.15 Conozca su Destino.
11.30 Dos Voces Amigas.
12.00 Revista Musical Mediodía.
13.15 Sin Ton ni Son.
16.00 Lo que se Canta y Baila.
17.00 Tango-Club.
19.30 Laureles Olímpicos.
22.00 Política y Políticos.
23.15 Radiocrónica del Deporte.

DESTACAMOS PROGRAMAS DE MUSICA SELECTA:
CB 62: 9, 13.30, 16 y 22.
CB 66: 10, 13, 22.05 y 23.08.
CB 70: 13.30, 14.30, 20.10 y 22.30.
CB 89: 9.15, 14.15, 17.14 y 23.

ARTEFACTOS GASCO
COMPRELOS EN EL DEPARTAMENTO COMERCIAL DE LA COMPAÑIA DE GAS
SANTO DOMINGO 1061

PASIONES DEL GALAN MAS LIBERTINO EN FILM "LOS AMORES DE CASANOVA"

La crítica europea ha opinado que la película "Los amores de Casanova", a estrenarse el jueves en el cine Rex, es un film de insuperable belleza y de veracidad histórica, pues evoca fielmente los amores del siniestro personaje que vivió en Venecia por los años 1750, el conquistador de mujeres, Jacobo Casanova.

Hay en esta superproducción de O. R. I. Film escenas un tanto escabrosas; pero de ninguna manera chocante; por el contrario, su crudeza está mostrada con gran tino.

El papel del irresistible aventurero es interpretado magistralmente por Gabriele Ferzetti.

El sábado pasado fue inaugurado Confitería "CUBA", en su céntrico local de calle Ahumada 166, subterráneo, una de las más modernas Confiterías de nuestro centro urbano.

A la ceremonia de inauguración, asistieron autoridades, periodistas de la capital y destacadas figuras del ambiente artístico. Esta confitería es la más lujosa y amplia de nuestro país, y tiene un amplio surtido en tortas, pasteles, café, chocolate, postres helados y exquisitos sandwiches. Las horas bailables son amenizadas por cinco grandes orquestas: Huambali, Federico Ojeda, Lorenzo D'Acosta, Los Estudiantes, y la típica de Víctor Carbone. En el grabado, un aspecto del público asistente a la ceremonia de inauguración.

"La calle del engaño" va el viernes al Plaza

Interés ha despertado el estreno de "La calle del engaño" el venidero viernes 7 en el cine Plaza. Esta producción francesa cuenta con un reparto estelar, que encabezan el famoso Louis Jourdan, el galán de los grandes films Daniel Gelin y la estrella Anne Vernon. En la dirección tenemos a Jacques Becker, que en este film deja ver su inteligencia y originalidad. El argumento de "La calle del engaño" reúne picardía, amor, celos y humanidad.

MAÑANA Cine ASTOR — MAYORES Y MENORES
Matinée, Especial y Noche — FONO 392112
CLIFTON WEBB
GLORIA GRAHAME
EL HOMBRE QUE NUNCA EXISTIO
¡La corriente lo llevó a la deriva ... con documentos que cambiaron el mundo! ¡El más extraño proyecto de espionaje atrevido y emocionante!
EN EL INCOMPARABLE CINEMASCOPE DE 20th CENTURY FOX
CON SUS 4 BANDAS DE SONIDO MAGNETICO Y EN GLORIOSO Color por De Luxe
EXTRA: LA DAMA de la PUERTA de ORO

ALAMEDA-HOY
AV. B. O'HIGGINS 2987 - FONO 91254
ROTATIVO de 1 a MEDIANOCHE
Un ESTRENO Soberbio
¡El más gigantesco film en la historia de Hollywood!
¡Los encantos de una mujer son la perdición de un hombre!
¡Un espectáculo M-G-M! en CINEMASCOPE y Colores!
EL HIJO PRODIGO ("THE PRODIGAL")
Estrellas LANA TURNER - EDMUND PURDOM
LOUIS CALHERN
con Sonido Estereofónico Perspecta
CINES UNIDOS

HOY Goyescas en AL TÉ, COMIDA y BOITE
Gran DEBUT
Alfredo BARBIERI
EL GENIAL ASTRO FONOMIMICO
Sigue EL GRAN SUCESO de
SONIA y MIRIAM
MARIA TERESA MARQUEZ
BALLET HNAS. FLORES
LITA MORALES
LOS ASES DEL PACIFICO
ORQUESTAS DE LORENZO D'ACOSTA Y VICTOR CARBONE

teatro MARCONI
AV. PROVIDENCIA Y MANUEL MONTT
FONO 42862
¡Extraordinario Acontecimiento Artístico!
Breve Ciclo de actuaciones del famoso actor y director del "TEATRO DE ARTE", DE NUEVA YORK,
DEBUT: SABADO 8 Tarde y Noche
MORRIS SCHWARTZ
CON UN SELECCIONADO ELENCO DE VEINTE ARTISTAS
GRAN ESTRENO DE LA INTERESANTE Y PROFUNDA OBRA
DIFICIL SER JUDIO
DESDE HOY EN VENTA LAS ENTRADAS NUMERADAS EN LA BOLETERIA DEL TEATRO "MARCONI" FONO 42867
Fechas de actuación: Sábado 8: Tarde y Noche. Domingo 9: Tarde. Lunes 10, martes 11 y miércoles 12: Noche.
Platea Baja $ 2.000 y 1.500; Platea Alta $ 1.000.
Cinco obras distintas en el "Ciclo"

HOLLYWOOD-HOY - AV. IRRAZAVAL 2900 FONO 42389 ROTATIVO DE 2 P. M.
CINEMASCOPE
SPENCER TRACY
ROBERT WAGNER
JEAN PETERS
RICHARD WIDMARK
Lo Que la Tierra Hereda
CINES UNIDOS

METRO·LAS LILAS
BANDERA 141 TELEF. 83361 — PLZA. LORETO COUSIÑO TELEF. 43116
3.—, 6.15 y 9.30 P. M. — LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA — 7.— y 10.— P. M. Para adultos y menores
HOY ULTIMOS DOS DIAS
¡UN DRAMA DE LA M-G-M LLENO DE TENSA EXPECTACION!
RESCATE
Protagonistas GLENN FORD · DONNA REED
en METROSCOPE con SONIDO ESTEREOFONICO PERSPECTA
JUEVES ESTRENO
CUANDO NOTABLES ARTISTAS UNEN SUS HABILIDADES...
SIEMPRE HAY UN DIA FELIZ ("IT'S ALWAYS FAIR WEATHER")
¡DE LA M-G-M EN CINEMASCOPE Y COLORES!
LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA
¡UNA RUTILANTE Y EXQUISITA COMEDIA!
protagonistas GENE KELLY · DAN DAILEY · CYD CHARISSE
DOLORES GRAY · MICHAEL KIDD
Una Película M-G-M · Con Sonido Estereofónico Perspecta
Metro Goldwyn Mayer

HOY CENTRAL
3 · 6.30 · 9.45
AIRE ACONDICIONADO
3a. Semana
TUS MANOS QUE ADORO... FUERON LO PRIMERO TUYO QUE YO AME...
CINEMASCOPE COLOR POR TECHNICOLOR
COLUMBIA PICTURES presenta a
TYRONE POWER
KIM NOVAK
"Melodía Inmortal" (THE EDDY DUCHIN STORY)
con REX THOMPSON · JAMES WHITMORE
SHEPPERD STRUDWICK y VICTORIA SHAW
"COLUMBIA PICTURES" COMUNICA AL PUBLICO DE CHILE QUE EN LA PELICULA "MELODIA INMORTAL" SERAN EJECUTADAS POR EL FAMOSO PIANISTA CARMEN CAVALLARO CON ORQUESTA, LAS SIGUIENTES PIEZAS MUSICALES BAILABLES:
CHOPIN'S FLAT NOCTURNE
CHOPSTICKS
LISZT'S 2ND HUNGARIAN RHAPSODY
TO LOVE AGAIN
MANHATTAN
SHINE ON HARVEST MOON
DIZZY FINGERS
BODY AND SOUL
YOU'RE MY EVERY THING
LA VIE EN ROSE
I'LL TAKE ROMANCE
IT MUST BE TRUE
I CAN'T GIVE YOU ANYTHING BUT LOVE
SHINE
EXACTLY LIKE YOU
SUNNY SIDE OF THE STREET
SWEET SUE
SMILES
WILL YOU LOVE ME IN DECEMBER AS YOU DID IN MAY
LET'S FALL IN LOVE
WHISPERING
BRAZIL
YOU'RE NOBODY'S SWEETHEART NOW
AIN'T SHE SWEET
(PARA TODO ESPECTADOR)

6) ALHAJAS Y JOYAS.

¡NOVIOS! Para argollas, Fábrica Rostín, Nueva York 66. (6) H/O C.

RELOJES, joyas, oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H/O C.

COMPRO oro, plata y joyas usadas. Se hace dorados, plateados y toda compostura. Alameda 846. (6) 31-12 C.

13) ARTICULOS p. HOGAR

VENDO verdadera ocasión con estuche nueva cuchillería alemana "Arbolito", para 12 personas, 127 piezas. Avenida Inglaterra 1455. (13) 4-12 P.

17) ARRIENDOS BUSCAN

ANTICIPAMOS hasta ocho meses de arriendo. Administramos bien. Caja Propietarios (17) 7-12 C

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

VENDO camión Studebaker, 1947, motor 52, cuatro forros 825 x 20. Gay 2833. (21) 4-12 P.

30 — CITACIONES VARIAS

CITACION.— COOPERATIVA FAMAE (Socofa).— Cítase a junta general extraordinaria para el sábado 8 de diciembre de 1956. Local: San Ignacio 1249 (Teatro Cousiño). 1.a citación, 8 horas; 2.a citación, 8.30 horas. Tabla: 1) Cuenta del Consejo; 2) Temas varios.— El Consejo. (30) 6-12 P

31) CLINICAS

PARALISIS infantil, masajista experimentado se ofrece para atender enfermito por dos meses, fuera de Santiago. Tratar de 7 a 8 P. M. 21 de Mayo 592 departamento 511. (31) 6-12 P.

32) COLCHONES ROPA CAMA

"EL SUR", fábrica de catres, sommieres, colchones y sobrecamas; surtido permanente de frazadas, colchas y toda ropa de cama. Descuentos a hoteles y residenciales. Sainz Hnos., San Diego 1852, fono 50465, Stgo. (32) 15-12 C

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección Rosas 1353 (33) H/O C

INSTITUTO Comercial Mixto "Alfredo Torrealba". Puente 654-D. Cursos breves contabilidad, taquigrafía, dactilografía, redacción, aritmética, ortografía, caligrafía. Sistema propio, enseñanza individual. (33) 8-12 P

INSTITUTO "Alonso Figueroa", Catedral 1287. Cursos rápidos verano: comercio, modas, permanentes. (33) 7-12-56 P.

"DIAZ-GASCOGNE", nuevos cursos fin de año. Escuela Politécnicas Profesionales, fundadas 1914. Establecimientos serios, de confianza, reconocidos oficialmente Supremo Gobierno, 14 años al servicio del país. Enseñanza práctica individual, sistema moderno, fácil, en: peluquería completa (alumnas practican con público), modas, corte y confección, bordados mano, moda infantil, camisería, tejidos máquina, contabilidad comercial, taquigrafía, recuperación escolar, etc. Internado femenino señoritas provincias. Unica dirección: Casa Central, Monjitas 341, teléfono 36856, casilla 2724. Sucursales: Valparaíso, Iquique y República Argentina. (33) 11-12 P.

CURSOS verano: dactilografía, corte, modas, permanentes, "Instituto Moderno", Santo Domingo 1282. (33) 7-12 P.

36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulte hoy mismo, de 10-12.30 y de 14-20 horas. Brasil 349. (36) H/O C

37) CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record, San Diego 743. (37) 30-12 C.

46) FRUTOS DEL PAIS

JARDIN MAIPU, Avda. M. Montt 649, ofrece piceas y abetos para Pascua y parques, duraznos de flor, pawlonias, abedules, plantas finas, almácigos de flores, gradiolos y flores cortadas. Precios antiguos. (46) 4-12 P.

SASTRERIA
Juan José Jara
HECHURAS FINAS
$ 7.000.—
Un corte especial para cada cuerpo
21 DE MAYO 617
Segundo piso — Local 7
Teléfono 398381

Confortables
TENGO ORDEN DE LIQUIDAR
FACILIDADES DE PAGO
NICANOR MARTICORENA
Casa de Remates
MONEDA 778

51) IMPRENTAS, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION, Agustinas 1269, teléfono 82232. (51) H/O

OPORTUNIDAD, archivadores de palanca, desde $ 600; oficio, carta y letras, Recreo 475, terminal micros 45 (barrio Pila).

55.—JUDICIALES y LEGALES

SECRETARIA QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Bandera 342, tercer piso, 5 actual, 10 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia de Manuel Valenzuela Garrido, en autos posesión efectiva.— Secretario. (55) 1.o, 3 y 4-12 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía rectificó auto posesión efectiva herencia intestada de Plácido Muñoz Rojas en sentido que heredero que figura como Gustavo Adolfo se llama "Gustavo Rodolfo".— Secretario. (55) 6-12 P.

SINDICATO PROFESIONAL EMPLEAdos Cía. Frutera Sud Americana S. A.— Con asistencia del Inspector del Trabajo señor Roberto Rodríguez se eligió la siguiente directiva para el año 1957: presidente, Roberto Cabrera Tatti; secretario, Leoncio Díaz Sáez; tesorero, América Pezantes Vidal; directores, Leopoldo Arenas Catalán y Enrique Rohr Cerda.— Santiago, 30 de noviembre de 1956. (55) 5-12 P

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía amplió posesión efectiva herencia intestada de Osvaldo Guzmán Valenzuela concediéndola a Florinda Valenzuela.— Secretario. (55) 6-12 P.

JUZGADO SAN MIGUEL.— POR REsolución veintinueve noviembre 1956, concedióse posesión efectiva herencia intestada don Julio Alfredo Canales Montecino, a la cónyuge sobreviviente, doña Manuela Bahamondes Vergara.— Secretario. (55) 1.o, 3 y 4-12 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil concedió posesión efectiva herencia intestada de Belisario Vargas y Matilde Vega, a hijos: Horacio, Elvira Rosa y Juan Vargas Vega, y Matilde Mena Vargas, en representación madre fallecida, doña María Rosa Vargas Vega. (55) 1.o, 3 y 4-12 P.

COMPAÑIA MINERA CERRO NEgro S. A.— Por acuerdo del directorio se ha designado director de la sociedad a don Tobías Barros Ortiz, en la vacante producida por la renuncia de don Hugo Torres Cereceda.— Santiago, 12 de noviembre de 1956.— El presidente. (55) 4-12 P.

63) MAQUINAS OFICINA

COMPOSTURAS máquinas escribir, sumadoras. Talleres Continental. Bandera 517, teléfono 85479. (63) 10-12 P

REALIZACION máquinas escribir usadas, garantidas. Ventas menos mitad precio. Facilidades. Unico en Chile. Bascuñán Guerrero 664. (63) 6-12 P.

76) NEGOCIOS VENDEN

CASA ALBERTO Cuevas e Hijos, Independencia 399.— Radios, reparaciones, jugueras, cocinas parafina Master artículos eléctricos, despertadores. Facilidades. (76) 14-12 (C)

77) OCUPACIONES AGENCIAS

LA LONDRES, Avenida Bulnes 146, subterráneo. (77) 6-12 P

79) OCUPACIONES OFRECI...

NECESITO dos niñas todo servicio, regular edad, indispensable recomendación, fono 46335. (79) 5-12 P.

NECESITO matrimonio solo, regular edad, cocinera y mozo-jardinero, indispensable recomendación, fono 46335. (79) 5-12 P.

NECESITO urgente matrimonio sin niños, temporada costa. Ella sepa muy bien la cocina; él, aseo y servir comedor. Indispensable buenas recomendaciones, buen sueldo. Dirigirse por carta a señor Burgos, casilla 81-D, Santiago. (79) 5-12 P.

CAJA de CREDITO POPULAR
SUCURSAL N.o 3
AV. MATUCANA ..3-35
REMATE DE ROPA
Mañana
DE 9 A 13.30 HORAS
PRESTAMOS: concedidos en ABRIL de 1956, con vencimiento en OCTUBRE de 1956.
EXHIBICION
HOY, de 9 a 13.30 horas.

CAJA DE CREDITO POPULAR
SUCURSAL N.o 4
San Pablo N.o 2451-2471
HOY
DE 9 HORAS ADELANTE
REMATE DE OBJETOS VARIOS Y ALHAJAS
EN LA SUCURSAL N.o 4
Préstamos concedidos en ABRIL de 1956, con vencimiento en OCTUBRE de 1956, sobre OBJETOS VARIOS Y ALHAJAS por la SUCURSAL N.o 4
— Y —
Préstamos concedidos en ABRIL de 1956, con vencimiento en octubre de 1956, sobre OBJETOS VARIOS, por la SUCURSAL N.o 6.
— HAY —
OBJETOS VARIOS: Radios, victrolas, máquinas de coser de mano, máquinas de cortar pelo, máquinas de escribir, maleta, maletines, porto-documentos, servicio de plaqué, níquel y alpaca, toda clase de loza, cristalería, menaje en general, cocinilla a gas y a parafina, etc., e infinidad de artículos prácticos y de utilidad en el hogar.
ALHAJAS: Anillos de compromisos, anillos de brillantes, aros, placas, piedras sueltas, relojes de pulsera, platería, etc.
PAGO AL CONTADO
ENTREGA INMEDIATA

"AHORRONAC" S. A.
COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES
Por acuerdo del Consejo Directivo, cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el martes 11 de diciembre en curso, a las 19.30 horas, en las Oficinas de la Compañía, calle Teatinos N.o 340, de esta ciudad.
OBJETO: Modificar las siguientes disposiciones de los Estatutos: artículo 5.o y artículo 25.o, con el fin de aumentar el Capital a sesenta millones de pesos; regular el funcionamiento del Consejo Directivo; la remuneración de los señores Directores, e introducir los artículos transitorios necesarios para hacer operante la reforma.
El Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 6 y 11 de diciembre en curso, ambas fechas inclusive.
AGUSTIN PINTO DURAN
Vicepresidente

TARZAN — 4736 RIVALIDAD — Por Edgar Rice Burroughs

DICK TRACY — Por Chester Gould

RAMONA — Por Lino Palacio

79) OCUPACIONES OFRECI...

EN Venezuela, Estados Unidos, Canadá, buenos empleos, viaje pago, para ingenieros, técnicos electricistas, mecánicos, geólogos, constructores, contadores, por nuestras informaciones internacionales. Inscríbase por carta, S. I. E. U., Casilla E-94, Sucursal 34, Buenos Aires. (79) 25, 27, 29, 30-11, y 2 y 4-12 C.

89) PROPIEDADES VENDEN

QUINTA MACUL, 2.000 metros, árboles producción, sombra, luz, agua. Casita cuidador, tres piezas. Inmediato Estadio Colo Colo, gran valorización. $ 1.600.000, 9-12. Monjitas 757.— Becerra (89) 4-12 P.

¡OPORTUNIDAD! $ 400.000, vendo sitio esquina, 12x26 metros, Lomas de Macul. Urbanización completa. 300.000 pesos pie, saldo 12 meses. Independencia 1901, teléfono 371433. (89) 15-12 P

RIO BLANCO, vendemos casa y terreno camino internacional, cerca puente FF. CC., lugar apropiado veraneo. Tratar Cable West Coast Bandera 156, Santiago. (89) 4-12 P

94) REMATES

REMATE AGUAS.— CUARTO JUZGAdo Civil Mayor Cuantía rematará el 17 del presente, a las 15 horas, derechos agua parcelas 21, 22 y 23 de Hijuela Sur de Chacra Ochagavía (0,500 reg. m/m. de Canal Ochagavía. Mínimum (3a. vez), $ 15.000. Bases y antecedentes, juicio "Bouquet con Van Look".— El secretario. (94) 4-12 P.

AVISO REMATE JUDICIAL.— RESOluciones Segundo y Primer Juzgados Trabajo: Ante martillero Armando Malocco Contardi, el sábado 15 diciembre, a las 10.30 horas, en San Martín 148, remataránse en juicios ejecutivos seguidos por Servicio Seguro Social, las siguientes especies, contra deudores indicanse: José Casanova Casanova, ambo color gris y verde; Alberto del Castillo, máquina cortar fiambres; Olegario del Campo, velador normando en blanco; Gilberto López Cabrera, radio "Philips" N.o 8097-D-OO. Adolfo Palomo Osses, radio velador "Emerson"; Heriberto Pereira Chávez, taladro mecánico; Luis Rojas Newson, lonchera con cinco depósitos; Emilio Tutera Muñoz, reloj pulsera mujer "Certina". Sandalio Troncoso, reloj pulsera hombre "Arke"; Samuel Fischman Yochak, tres planchas fierro, una matriz, 16 trozos rieles para fabricación planchas yeso; Osvaldo Meza Torres, máquina escribir "Continental"; Zócimo Peneco Allende, radio Philco Tropic sobremesa; Víctor Hugo Ruiz Brunet, reloj pulsera hombre "White Star"; Oscar Soto Urrutia, camión General Motor Co., modelo 1939, en mal estado; motor eléctrico "Siemens Schuckert" N.o 1215488, 18 HP, alterno y trifásico; Víctor Villanueva Urrutia, radio "R. C. A. Víctor" N.o 7083, de velador.— Secretarios. (94) 4-12 P.

94) REMATES

REMATE CONFECCIONES, MAÑANA martes 4 diciembre, 3 tarde, Compañía 1360, orden Guillermo Milans, Helman Abranczky, Salvadores y Cía., Luis Flores, Sergio Navarro. A la vista.— Carlos Schmdit, Alfredo Recart, Carlos R. Schmidt, Martilleros Públicos. (94) 4-12 P

REMATE.— EN JUICIO SEGUIDO por Graciela Cabezas contra María Lavín, ante Tercer Juzgado, Mayor Cuantía Civil Santiago, ordenóse rematar seis diciembre, diez horas, cuota posee demandada en Viñas "Santa Rita Poniente", San Javier. Mínimo $ 544.000. Bases antecedentes, Secretaría Juzgado.— Secretario. (94) 6-12 P.

94) REMATES

REMATE DEL MENAJE DE CASA de la señora Isabel Ariztía de Ruiz Tagle y consignantes: C. Ochagavía, C. Montero, R. Ragno, I. Balmaceda, R. de Sanfuentes, R. Irarrázaval, S. Ojeda, S. L. de Swett, M. Rogers, A. de Torres, B. Eyzaguirre, V. M. de Mackenna, L. I. de Phillipi, Suc. L. G. Huidobro, J. Chadwick, M. I. de Gutiérrez, H. Guzmán, A. M. de Sinn, E. Figueroa, E. Yust, M. de la Huerta, J. de Reyes, L. Mateuci, E. Valdés, J. Munita, J. Duval, L. Nagel, C. Montero, I. Contreras, R. R. de Irarrázaval. Mañana miércoles a las 6 de la tarde en San Ignacio 8, a la vista hoy de 4 a 8 y de 10 a 12 de la noche.— Hernán Fyzaguirre Lyon, Roberto Rivas Ossa, Alberto Soffia Opazo, Carlos Rivas Guzmán, martilleros públicos (94) 5-12 C.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 28-5-57 P.

ESPLENDIDAS piezas, pensión, recibo pasajeros, terraza y jardín. Atención de su dueña portomontina. París 837. (95) 15-12 P

97) SASTRERIA

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H/O C.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad (97) H/O C

MANUEL Mercado, sastre, cortador profesional, Viena 40, por Vivaceta. Trabajos garantidos. (78) 5-12 P.

AGENDA

SANTOS DE HOY	SANTOS DE MAÑANA
BARBARA	SABAS

El TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 3 de diciembre de 1956)

Se observó buen tiempo, despejado, en la mayor parte del país. La zona norte acusó nublados que se disiparon después de mediodía. En la región austral llovió con vientos del norte y noroeste.

APRECIACION GENERAL

Seguirá bueno, con algunas nubosidades, desde Arica hasta Chiloé. Para la región austral se espera una nueva perturbación.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nubosidades en el litoral. Vientos del oeste y suroeste. Probables nieblas aisladas en el interior.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nublados parciales. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno, algo nuboso.

ÑUBLE A CHILOE: Bueno. Nubosidades parciales. Vientos del sur y suroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS: Nublados locales. Vientos de regular fuerza del oeste y noroeste. Tendencia a mal tiempo.

PUNTA ARENAS: Nubosidad parcial.

TERRITORIO ANTARTICO: Nevadas locales.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 3).— Máxima: 29,6 grados C. a las 15 horas 45 minutos.— Mínima: 11,9 grados C. a las 5 horas.

Humedad relativa del aire (día 3).— Máxima: 81 por ciento, a las 6 horas 30 minutos.— Mínima: 23 por ciento, a las 15 horas.

SOL (día 4).— Salida a las 5 horas 25 minutos.— Puesta a las 19 horas 41 minutos.

LUNA (día 4).— Salida a las 7 horas 22 minutos.— Puesta a las 21 horas 38 minutos.

FASE: Luna nueva.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno, algo nuboso.

Guía de URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS. — Prefectura General, 60151: Radiopatrullas, 62261.

BOMBEROS— Santiago, 61171. La Cisterna,165; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

Turno de FARMACIAS

Del 1.o al 7 de diciembre

Prado, Independencia 2615; Arellano, Independencia 1200; Araya Escón, Avenida Santa María 226; Celón, Colón 1680; Oriental, Bellavista 0410; Minerva, San Pablo 3103; Belgrado, Rosas 2302; Mendoza, Carrascal 4220; Bremen, José Joaquín Pérez 5271; Blanqueado, San Pablo 4959; Bentjerodt, Avenida Bernardo O'Higgins 2802; Gertosio, Bascuñán 402; San Lázaro, Vergara 397; Nataniel, Cóndor 1336; Imperio, Estado 251; Francesa, San Diego 1097; Giroz, Franklin 1090; Arriagada, Lira 501; San Judas Tadeo, Santa Elena 1344; Sagüés, Gran Avenida 2230; Bermaco, Gran Avenida 9916; Seminario, Seminario 101; Los Leones, Providencia 2415; Del Oriente, Nueva Las Condes, 7138; Providencia, Roberto del Río 1654; San José, Pedro Lucio Cuadra 1119; Farellones, Las Carretas 2383; Estadio Carmen Covarrubias 476; Plaza Egaña, Irarrázaval 5701.

NOTA.— El turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. 11-12.30 y 17.30-19 horas. (GP) H/O P.

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Huérfanos 1294. 64559. (GP) H/O C.

MESA Y GUERRERO
Abogados. Nulidades matrimonio, exclusivamente. Estado 152, oficina 811. 11-13, 18-20 horas. (GP) H/O C.

LAURA MULLER
Toda clase de juicios. Cuenta abogados competentes. Moneda 1137, oficina 66, fono 89917. (GP) 30-11 C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131. Oficina 318. Fono 88387. (GP) 30-11 C.

CARLOS VIAL ARANEDA
Juicios criminales y militares. Ahumada 236. Oficina 505, fono 87430. (GP) 22-12 P.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Prótesis inmediatas trabajos urgentes. Pida consulta a toda hora. Compañía 1068, oficina 1103, teléfono 85702. (GP) H/O C.

Dra. GALLEGUILLOS
Cirujano dentista. Niños, adultos. Luis Beltrán 1686 (Ñuñoa). (GP) H/O C.

DENTISTAS

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312. Oficina 717. Teléfono 67815. (GP) H/O C.

CLINICA DENTAL DOCTOR FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas. Cirugía, radiografía. San Antonio 427, 7.o piso, oficina 711. Teléfono 397838. (GP) H/O C.

EXTRACCIONES, Dentaduras, reparaciones, Rosas 2035. (GP) 18-12 P.

MATRONAS

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil. Fono 65858. (GP) 1.o-1.o-57 P.

MEDICOS

AZUCENA NAVEAS
Miguel León Prado 665. (Santa Rosa, pasado Victoria). (GP) 23-12 P.

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 95. (GP) 30-11 C.

ISIDRO MARTINEZ
Ano, recto, colon. Valentín Letelier 1381, departamento 305. 66961-370892. (GP) 15-12 P.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras. Ginecología, sexología, psiconeurosis. Consultas 3-7, Huérfanos 2084. (GP) 14-12 P

MEDICOS

Dr. CARREÑO CAPETILLO
Señoras, partos. Bustamante 16 — 398093-495713. (GP) 3-4-57 P.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X.— Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Compañía 2211. (86859). 14 a 17 horas. (GP) 10-6-57 P.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano. Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Nataniel 475. Fono 86762. (GP) H/O K.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X, aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora, 80691. (GP) H/O C.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. (GP) H/O C.

DOCTORA NAVARRETE
Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 315. Teléfono 35912. (GP) H/O C.

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices. Agustinas 715, departamento 302. Teléfono 61910. (GP) H/O C.

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A. (GP) 15-12 P.

MEDICOS

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 53000. MEDICINA, cirugía, ginecología, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta. RAYOS X, ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones, dentistas. (GP) 30-11 C.

Dr. GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22; Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa. 15-17 horas, teléfono 397931. (GP) 4-1-57 P.

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32851. (GP) H/O C.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248, fono 60828, cerca Hotel Carrera.

LAZARO
Traslado: Teatinos 40, 6.o piso 81226. (GP) 24-12 P

LABORATORIOS DENTALES

"RAPIDO"
Soldaduras dentales, terminamos una hora (incluso sábado). Pasaje A. Edwards 29, oficina 111, entrepiso. Entrada por Huérfanos 1011. Teléfono 67378. (GP) H/O C.

Comerciales

ACTIVIDADES BURSATILES

Informaciones proporcionadas por TANNER Y CIA.
Bandera 52 — Oficina 406 — Santiago

El total de acciones transadas en la Bolsa de Comercio durante la rueda de ayer fue de 453.502 acciones. Los bonos sumaron $ 2.7.. nominales, y el oro, $ 14.400.

SOCIEDADES QUE CIERRAN SUS REGISTROS POR CRIAS O DIVIDENDOS

LOTA (Bco. de Chile), diciembre 11 .. .. $ 3.—
REFINERIAS VIÑA (Bco. de Chile), diciembre 12 .. .. 2.—
SCHWAGER (Bco. Italiano), diciembre 11 .. .. .. 2.—
ELECT. INDUSTRIAL (Banco de Chile), diciembre 21 ... 40.—
MAC KAY (sus oficinas), diciembre 31 .... 1.84
SCHWAGER — Opción a tomar el dividendo en crías Naviera Coronel 4.—
2 Coronel por cada 5 Schwager.
COPEC.— Dic. 11-Enero 1.o: 1 por 2,418 liberadas.
SAAVEDRA BENARD.— Dic. 10-Dic. 15: 1 por 3 a $ 150.
TAMAYA.— Dic. 6-Dic. 10: 1 por 7.0099237.

CIERRE DE AYER

ORO FISICO, 13.550 t

BONOS
D. Interna, 7-1 84 c
Garantía, 7-1 84 c
Paviment., 7-1 84 c
Mun. Stgo., 6-1 57 t
Caja 6 3|4, 85 c
Hip. Ch., 6-1 45 1|2 v
Hip. Chile, 10-6 80 c
Bco. Est., 10-6 80 t
Deb. Tarapacá, 465 c
D. Tarapacá Ch|A, 485 n
D. Tarapacá Ch|N, 460 t

BANCARIAS
Central, 7.700 n
Chile, 2.260 t
Concepción, 152 n
Curicó, 120 n
Crédito, 135 c
Edwards, 450 t
Español, 30 0t
Hipotecario, 580 v
Israelita, 250 n
Italiano, 222 t
Osorno, 285 n
Sud Americano, 810 t
Talca, 700 n

MINERAS
Andacollo, 4 c
Aucanquilcha, 99 cp
Bellavista, 26 cp
Carmen, 2 1|4 c
Cerro Grande, 117 n
Condoriaco, 7 n
Chañaral, 10 1|2 v
Del. Punitaqui, 310 tp
Disputada, 510 tp
Espinos, 23 t
Huanillos, 38 v
Lota, 175 v
Manganesos, 2.00 n
Merceditas, 13 c
Oruro, 520 n
Presidenta, 14 n
Pta. de Lobos, 47 t
Schwager, X|Op., 630 v
Tamaya, 607 cp
Totoral, 120 c

AGRICOLAS Y GANADERAS
Carampangue, 22 n
Cisnes, 1.000 n
Colcura, 150 t
Gente Grande., 735 n
Lag. Blanca, 3.150 n
Rupanco, 910 n
T. del Fuego, 910 t
Sofruco, 90 v
Viña C. Blanca, 107 n
Viña C. y T., 140 t
Viña La Rosa, 150 n

SALITRERAS
A. Lautaro C, 620 cp
Iquique, 268 t
Tarapacá, 280 tp

TEXTILES
Caupolicán, 16 1|2 t
Chatex, 38 v
Chiteco, 70 v
Divesa, 15 n
Fiap, 39 n
P. Bellavista, 80 t
P. Concepción, 30 1|2 v
P. de Tomé, 85 n
Rayonhil, 22 c
Sedylan, 48 v
Tej. El Salto, 27 tp
Textil Progreso, 27 n
Textil Viña, 40 1|2 t
Vestex, 30 n
Yarur, 210 t

INDUSTRIALES Y VARIAS
Ag. Graham, 65 n
Arrocera Ega, 23 n
Bima, 102 t
Carozzi, 110 n
C. Melón, 295 tp
Cervecerías, 765 vp
C. de Golf, 120.000 t
C. Hípico, 786.000 n
C. de Polo, 32.000 n
Cola, 85 n
Cía. Industrial, 89 c
Copec, 285 t
Cristalerías, 37 1|2 v
Ch. Electr. Pref., 30 v
Ch. Electr. Ord., 0,40 v
Electr. Ind., 47 1|2 v
Electromat, 17 1[illegible]
Farmo Química, [illegible]
Fertilizantes, 34 v
Gas de Stgo., 50 t
Hucke Hnos., 315 t
Ind. Varias, 78 t
Insa, 280 t
Interamericana, 38 [illegible]
Interoceánica, 104 [illegible]
La Rural, 148 v
L. de Penco, 42 t
Lucchetti, 41 cp
Mac Kay, 220 cp
Marinetti, 30 c
Mol. El Globo, 130 [illegible]
Muelles, 38 n
Nav. Arauco, 111 t
Pap. y Cart., 465 v
Pesq. Iquique, 11 1|2 [illegible]
Pizarreño, 33 v
Polpaico, 115 v
Refractarios, 86 n
Ref. Viña, 215 t
Renta Urbana, 100 [illegible]
Saavedra B., 206 t
Sanitas, 77 vp
Sogeco, 65 v
Sonavela, 36 n
Sporting, 390.000 t
Tabacos, 136 n
Tattersall, 260 v
Telégrafos, 50 c
Teléfonos, 46 n
Vapores, 660 c
Vidrios Pis., 215 t
Volcán, 70 v
Zig Zag, 90 n

METALURGICAS
Cic, 131 c
Cobre Cerrillos, 41 t
Electro Met., 100 v
Envases, 30 n
Fensa, 22 1|2 v
Indac, 40 t
Indesa, 26 n
Indura, 21 1|2 tp
Madeco, 84 v
Mademsa, 71 t
Mec. Ind., 46 n
Socometal, 135 n

SEGUROS
Ch. C. Gen., 140 t
Marítima, 68 n

CAMBIO LIBRE

GENTILEZA DE
ROSENTUR
VIAJES-TURISMO
AGUSTINAS 1047

ORDENES DE PAGO A CUALQUIER PARTE DEL MUNDO EN 24 HORAS

	Comp.	Vend.
Dólar	$ 604.—	$ 607.—
Nacional	17.50	17.80
Cruzeiro	8.60	9.30
Uruguayo	145.—	152.—
Peseta	13.60	14.20
Sol	31.60	32.60
Lira	—.—	0.99
Libra	1.650.—	1.680.—
Oro	13.590.—	

El Mejor
HILO PARA COSER
EN CONOS
UNITAS
INDUSTRIA DE HILOS
SAN DIEGO 1430 - TEL. ...

Cementerio General

Se advierte al público interesado, que los nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muro de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios (Decreto 421, del 14 de abril de 1932):

GALERIA 5, ADULTOS.— 4941, Matilde Llanos A.; 5071, Luis A. Vidal Ramos; 5135, María Rojas G.; 5217, Juan Baquedano B.

GALERIA 10, ADULTOS.— 895, Manuel Gutiérrez P.; 1480, Sara González Cabezas; 1641, Félix A. Droguett Soto; 1649, Abelardo Barrera Cerda; 3376, Aída Moreno Dueñas; 3410, Matilde González D.; 3452, Domitila Vivanco Peña; 3500, Amelia Clavero Castro; 3644, Josefina Muñoz M.; 3657, Emilia Lagos Rojas; 3684, Emilia Narváez Gómez; 3689, Guadalupe Gaete C.; 3705, Amalia Orellana V.; 3716, Martín Trigo Ibacache; 3809, Italo Zamora Campos; 3825, Jesús Tapia Quica; 3924, Delfín Mena Jiménez; 3925, Manuela Zenteno G.

ORIENTE, LADRILLO; ADULTOS.— 717, Marta Morales Núñez; 738, Enrique Cruz Santa María; 877, Amador Araneda; 967, Jorge Bórquez Pérez; 1034, María Amnábar; 1042, Alejandro Montenegro; 1121, Federico Carnap Q.; 1177, Mariana Illanes A.; 1184, Isidro Pa... len; 1319, Isabel Monti G.; 1382, Juan Araza Roch...

ORIENTE, PIEDRA; ADULTOS.— 46, Trinidad Godoy; 109, Raúl Aranda C.; 276, Ismael Gallegos Basualto; 285, Domitila Osorio Bustos; 315, Tomás López Navarro; 556, Fernando Pizarro U.; 748, Miguel Sánchez S.; 804, Ricardo Iturriaga; 810, Luis Morales P.; 860, Elisa Muñoz Astorga; 1009, Abel Martín B.; 1079, Lola ...baca R.; 1291, Pastora Hernández Venegas; 1352, Ernesto Alday Tapia; 1364, Violeta Uria Ibarra; 1... Manuel Romero Paine; 1566, Armando Morgado G.

PABELLONES 4, 6, 7, 18 Y 20, PARVULOS Y ANEXO PARVULOS.— 958, Fernando Herrera V.; 951, Pancho Pavez; 1067, Paulina Carrión; 1101, N. N.; 1126, Andrés González D.; 1144, Iris del C. Troncoso; 1155, Berenice Orellana; 1169, Gumercindo Rodríguez; 1198, Raquel Herrera N.; 2220, Jaime Gallardo F.; 6, Lidia Palma C.; 49, José Vargas C.; 223, Mario Tagle M.; 238, Patricio Muñoz; 69, Elizabeth Garay; 77, N. N. González.

PARVULOS, CAPILLAS 28 AL 44; N. S. O. L.— 2684, un feto; 2760, Jorge Sanzana; 2769, Luis Pacheco; 2787, María Orellana; 2809, Gloria Rodríguez; 2857, Carmen Saavedra; 2865, Elena Alcántara; 2906, Rosa Guerrero; 2910, Juan Henríquez; 2914, Luis Contreras; 3804, 3711, N. N.; 3730, N. N.; 3771, N. N.; 3804, N. N. Contreras C.; 3811, N. N.; 1949, Sergio Concha; 1817, Pedro R. Véliz Canto; 1876, N. N.; 1900, Nahum Castañeda; 1785, Graciela Or... Rosa Moreno; 1791, Iván Liucoqueo; 1785, Graciela ...; Blanca Muñoz M. ...sandón; 3397, N. N.; 3431, Blanca Muñoz M.

NOTA.— En conformidad al Decreto-Ley N.o 421, de 14—IV—1932, esta publicación se hace durante diez días de cada mes (1.o al 10, inclusive, de diciembre de 1956) y en un solo diario.

SANTIAGO, 1.o de diciembre de 1956

EL ADMINISTRADOR

Orquesta Huambaly actuará en la despedida de Raúl Lavalle el jueves en el Caupolicán

La popular orquesta Huambaly, que dirige Luis Kohan, actuará el próximo jueves en funciones de vermut y noche en el Teatro Caupolicán como atracción del gran espectáculo internacional que Radio Yungay ha preparado para despedir de Chile al astro de la canción uruguaya Raúl Lavalle. El próximo jueves, en vermut y noche, actuarán también el galán Italia Nino Verdi, Gladys Orquídea, competencia entre música chilena y mexicana entre Los Campesinos y los Huastecos del Sur, el Rancho Chileno y el popular programa "Aquí se confeccionan rieas".

En Sala Camilo Henríquez preséntanse hoy Los Mimos

Desde el fondo de nuestra memoria surgen escenas tristes y alegres que habíamos olvidado. Esto sucede al contemplar "Recuerdos de mi niñez", la pantomima que presenta el Teatro de Mimos en el Camilo Henríquez. Interpretación, argumento, escenografía y música se conjugan para darnos este espectáculo que llega directamente a nuestro corazón.

Sólo habrá función nocturna, que se completa con "Pierrot desenmascara al asesino" y "Carnaval".

El Continental mañana estrena "La engañadora"

La divertida y picaresca película mexicana estrena mañana el Continental. En esta ocasión se hará la presentación de "La Engañadora", producción de María Antonieta Pons, la exquisita bailarina y cantante, quien caracteriza a una hermosa mujer, que en su "noche de bodas" tiene un grave problema: dos maridos.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

CAMILO HENRIQUEZ.— V.: Departamento de Extensión Cultural U. Católica: Conciertos del Coro de U. Católica.

COUSIÑO.— Compañía de Revistas Picaresque.

NUEVE DE JULIO.— Compañía de Revistas Burlesque.

IMPERIAL.— Compañía de Revistas Pigalle.

L'ATELIER.— V. y N.: Esopo, el esclavo.

MARU.— Compañía de Américo Vargas. V. y N.: El suicida cons-

OPERA — 19, 21.30 y 23.15 horas. Compañía de Revistas Bim-Bam-Bum.

PETIT REX.— Compañía Inés Moreno. V. y N.: Una noche encantadora.

WATCH.— Compañía de Revistas Chantecler.

CINES

ALAMEDA.— R.: El hijo pródigo, Agregados y Noticiarios.

ALCAZAR.— (Reparaciones).

ALHAMBRA.— R.: La bestia magnífica, El primer amor de Carmen, Los tres corsarios.

AUDITORIUM.— R.: El salario del miedo.

AMERICA.— R.: El jinete misterioso, Más allá del valor, Hombre, mujer y pecado.

ANDES.— R.: Sublime obsesión, Malta, Tres mujeres en mi vida.

APOLO.— R.: Hombres de verdad, Experimento diabólico, Actores y pecadores.

ASTOR.— M., V. y N.: El ocaso de un alma, Agregados.

AVENIDA MATTA.— R.: El gran Ivanhoe, El precio de la traición.

BANDERA.— M., V. y N.: El amigo joven y Noticiarios.

BALMACEDA.— R.: Me lo dijo Adela, El tango lo canto yo y Agregados.

BAQUEDANO.— R.: Tú y las nubes, Pobre huérfanita.

BLANCO ENCALADA.— R.: El precio de la traición, El tren expreso, El enmascarado de plata.

BRASIL.— R.: El fanfarrón, y Amor en el infierno.

CAPITOL.— R.: Cabo de Hornos, Lo que le pasó a Sansón, El zorro pierde el pelo, Una gran dama.

CARRERA.— R.: Cuando me vaya, El milamores.

CENTRAL.— M., V. y N.: Melodía inmortal.

CERVANTES.— 15, 18, 20.15 y 22.30 horas: Vorágine.

COLON.— R.: Esclava del pirata, Tiempos modernos, La conquista del Everest y Noticiarios.

CHILE.— R.: La indeseable, Semana sin miércoles, Crimen organizado, La egoísta.

CINELANDIA.— R.: La fuerza del deseo, Noticiarios.

CONTINENTAL.— M., V. y N.: Cuando levanta la niebla.

CITY.— R.: Amor justiciero, No-

CLUB DE SEÑORAS.— R.: Rapto en Montecarlo y Ocaso sangriento.

DANTE.— M., V. y N.: Alí Babá y los 40 ladrones, La isla atómica, Noticiarios.

DIECIOCHO.— R.: Cuatro desconocidos, Invasión a Estados Unidos y Melba.

DIANA.— V. y N.: El amor nunca muere, La calle de la esperanza.

EL GOLF.— V. y N.: Horas desesperadas.

EL SALTO.— R.: El proscrito, Historia de amor, Miedo súbito.

ESMERALDA.— R.: Vigilantes y ladrones, El antifaz de oro, Tiempos modernos.

FLORIDA.— 11, 13, 15.30, 19 y 22 horas: Rebelde sin causa.

GRAN AVENIDA.— R.: Cuando me vaya, El milamores, Agregados.

HOLLYWOOD.— R.: Lo que la ... hereda, Agregados.

IDEAL CINEMA.— R.: Envidia verde, Hogueras de odio, La ... vale nada.

...— R.: La viuda alegre, No ... ángeles, Elegidos de Dios.

ITALIA.— R.: La mano justiciera, Todos eran valientes, Tres mujeres en mi vida y Agregados.

LA PALMILLA.— R.: Hipocresía, Valle de la ternura, Pueblerina.

LAS LILAS.— M., V. y N.: Res- ... Noticiarios.

LIRA.— (Descanso del personal).

LIBERTAD.— R.: El tango lo canto yo, Me lo dijo Adela y Not.

LO FRANCO.— R.: Santa y Pecadora, La orquídea, La doctora ... tangos.

LUX.— R.: de 11 a 18. V. 18.45 y 21.45 horas: Al principio fue ... y Noticiarios.

MAIPO.— R.: Cuando me vaya, El milamores y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ.— R.: Cuando me vaya, El milamores, Sip-

MARCONI.— R.: Proa al infierno, Noticiarios y Agregados.

METRO.— M., V. y N.: Rescate ... Noticiarios.

MIAMI.— R.: Tarántula, y No-

MINERVA.— R.: Corazón de niño, Idilio en París, El tirano de

MIRAFLORES.— R.: El cartero ... dos veces, Julio César y No-

MISTRAL.— R.: Oriente expreso.

MONUMENTAL.— R.: Tiempos modernos, El jinete misterioso, Ue... ... y Noticiarios.

MODERNO.— R.: Los hijos de ..., Locura de amor, Los años han

PEÑAFLOR.— R.: Beneficio pro ... del Niño del Carabinero: Tico no fuba, Noticiarios.

NACIONAL.— R.: El jinete misterioso, Ue... paisano, Tiempos modernos.

NORMANDIE.— R.: El gran juego, Adorables criaturas.

NOVEDADES.— R.: El pecado de Madeleine, La mujer del muerto y Agregados.

O'HIGGINS.— R.: El tango lo canto yo, Me lo dijo Adela, Sinop-

ORIENTE.— M., V. y N.: La calle de la esperanza.

PACIFICO.— M., V. y N.: El caso Maurizius.

PRAT.— R.: Tiempos modernos, Vigilantes y ladrones, Antifaz de oro.

PALACE OVALLE.— R.: Tres lanceros de Bengala, La calle grita, Mala carne.

PALERMO (de Puente Alto).— Descanso del personal.

PLAZA — M., V., S. y N.: Después del silencio.

PEDRO DE VALDIVIA — V. y N.: Los amantes del río Tajo.

PRINCIPAL.— R.: Aves acuáticas, Perros de Arizona de Walt Disney, Noticiarios.

PORTUGAL.— R.: El antifaz de oro, Tiempos modernos, Vigilantes y ladrones.

REAL.— M., V. y N.: Celda 2455. Pabellón de la muerte, Noticiarios.

RECOLETA.— R.: La conquista del Everest, Salamandra de oro, La legión del desierto.

REGINA.— M., V. y N.: Corazón dividido.

REPUBLICA.— R.: Los secretos del París nocturno, El último amor de Liszt.

RITZ.— R.: Abajo el telón.

RIALTO.— R.: El signo de Venus, Infamia de amor.

RIVIERA.— R.: Encuentro en Montecarlo, Agregados.

ROXY.— R.: Cazador de escándalos, Fórmula secreta.

ROMA.— R.: Lo que manda el diablo, Tambores de venganza.

REX.— M., V. y N.: Orgullo contra orgullo.

SAN ANTONIO.— R.: El fantasma de la rue de la Morgue.

SANTA LUCIA — 14, 16, 18.45 y 22 horas: Hombres sin destino.

SANTIAGO.— M., V., S. y N.: No me platiques más.

SAN MIGUEL.— R.: Roca sangrienta, La mujer del muerto, El vengador del más allá.

SAN MARTIN.— R.: La fuerza del deseo, Noticiarios.

SAO PAULO.— R.: La rosa tatuada y Noticiarios.

SUR.— R.: Más allá de las lágrimas, Agregados.

TALAGANTE.— R.: El collar de la reina, El gran juego, Noticiarios.

TOESCA.— R.: Los amantes del río Tajo y Agregados.

VALENCIA.— V. y N.: Festival de despedida de Los Chamacos y Variedades.

VERDI.— R.: Lo que manda el diablo, Tambores de venganza.

VICTORIA.— M., V., S. y N.: Horizontes desconocidos.

VIENA.— (Descanso del personal).

WINDSOR.— M., V. y N.: Madame Butterfly y Agregados.

YORK.— R.: La viuda negra y Noticiarios.

FAJAS MODELADORES "GACELA"

Comodidad, durable y silueta moderna. PRECIOS BAJOS. Fajas de elásticos importados. Composturas. Especialidad en cuerpos difíciles: hernias, vientres y estómagos caídos. Provincias reembolsos. PUENTE 559 — 2.o PISO

NUEVO FILM DE AVA GARDNER. — Ava Gardner, una de las más comentadas estrellas del firmamento cinematográfico norteamericano, muestra algunos aspectos de su cuerpo escultural en esta fotografía. La actriz terminó hace poco la filmación de "Destinos cruzados", cinta rodada en los estudios Metro Goldwyn Mayer, y en ella aparece caracterizando a una hermosa muchacha angloindia enamorada de un oficial británico, papel que es desempeñado por Stewart Granger. La película fue rodada en escenarios originales en el lejano Pakistán.

Una pasión salvaje en "El beso mortal"

La violencia hecha furia incontenible veremos en la película "El beso mortal", que Artistas Unidos estrenará el próximo viernes en el cine Roxy. Con cuatro mujeres sembrando intrigas y un hombre que no respeta vallas en la búsqueda de un criminal.

Ralph Meeker es el héroe de esta cinta que ha sido tomado su argumento de la novela de Mickey Spillane.

HOY PRIMERA FUNCION POPULAR DE "EL SOMBRERO DE PAJA DE ITALIA"

Hoy, a las 19 horas, en el Antonio Varas, tendrá lugar la primera función popular a precios rebajados con "El sombrero de paja de Italia", el más reciente y exitoso estreno del Teatro Experimental de la Universidad de Chile.

Esta obra ha sido recibida por el público y la crítica con delirante entusiasmo, debido a que rompe con todos los moldes tradicionales conocidos en las puestas en escena de nuestro primer teatro universitario. Por otra parte, la gracia del texto, el colorido, la fantasía, el armonioso ensamble de la música y el canto, la danza, la acabada interpretación de los actores y la soberbia dirección de Pedro Orthous, hacen de este "Sombrero de paja de Italia" un espectáculo inolvidable, que estamos seguros será acogido sin reservas por nuestro público.

Las localidades para la vermut de hoy están a disposición del público desde las 10 horas en la boletería del Antonio Varas. Cualquiera reserva puede hacerse al fono 61200.

En Rengo actúa hoy el Circo Las Aguilas Humanas

En la progresista ciudad de Rengo debuta hoy martes, a las 21.45 horas, el Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1956, que recorre triunfante la provincia de O'Higgins, con sus treinta nuevas atracciones internacionales.

Mañana miércoles brindará en Rengo dos últimas funciones, única vermut familiar, a las 18.20 horas, y última noche, a las 21.45 horas, para debutar en la capital del Cobre, Rancagua, el próximo jueves en noche, a las 21.45 horas.

"Celda 2455" otra semana en el Real

Una segunda semana de exhibiciones con público desbordante inicia hoy en el Real la extraordinaria película del sello Columbia "Celda 2.455, pabellón de la muerte". Se trata de un film basado en la autobiografía del temible criminal Cheryl Chessman, que se encuéntra en el presidio de San Quintín, condenado a muerte, pero cuya ejecución no ha sido posible cumplir debido a las estratagemas legales aducidas por el reo, quien llegó a estudiar leyes para poder defenderse. Los hermanos Robert y William Campbell, personifican al delincuente en diferentes pasajes de su azarosa existencia.

ORQUESTA PENSILVANIA DEBUTARA EN EL SATCH

Para el mayor realce de los cuadros musicales de las revistas Chantecler, ha sido contratada la juvenil orquesta espectáculo Pensilvania, ocasión que aprovechará el sin par Tony Moro para brindar completas clases de cha-cha-chá y rock and roll.

Pepe Harold y Esteban Pallitos ensayan con gran dedicación la próxima revista que vendrá a reemplazar a la actualmente en cartel: "Historias de amor... prohibidas". Trabajan bajo este dúo directivo Nenina Fernández, estupenda vedette argentina; Aída Salas, vedette chilena que ha triunfado en este género teatral; Alba Mery, Marta Eyre, Marucha, Elsa Rey, Teresa Gutie, Shirley y Pilar, los cómicos Jorge Sallorenzo, Rafael Catalán, Elena Barros y Toño Quintanilla.

En sus últimos días de representaciones irá hoy "Historias de amor... prohibidas" en funciones de vermut, a las 19.30, y noche, a las 22.30 horas.

"Melodía inmortal" entra a 3a. semana

En forma fehaciente se ha confirmado el éxito de la extraordinaria película del sello Columbia "Melodía inmortal", que Columbia Pictures está presentando en el Teatro Central y que hoy inicia una tercera semana de exhibiciones triunfales a tablero vuelto. Como se sabe "Melodía inmortal", realizada en Cinemascope y Tecnicolor, es la historia del famoso músico norteamericano Eddy Ducchin, personificado por el cotizado actor Tyrone Power con la encantadora Kim Novak y la nueva revelación Victoria Show, al frente de un notable conjunto de figuras artísticas y con Carmen Cavallaro, el cotizado pianista ejecutando una veintena de bellísimas piezas musicales bailables.

UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE

DEPARTAMENTO DE EXTENSION CULTURAL

CONCIERTOS DEL CORO DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA

Hoy martes 4, a las 19 horas — Jueves 6, 22 horas

DIRECCION: Juan Orrego Salas.

TEATRO "CAMILO HENRIQUEZ"

Obras de Arkadelt, Palestrina, Agustín Edwards, Tomás Luis de Victoria, Dalla Croce, Anónimo del siglo XVI, Juan Amenábar, Cristóbal Morales, Juan del Encina, Juan Vásquez, Negro Spiritual, Brahms, Gastoldi, Lassus, Vecchi

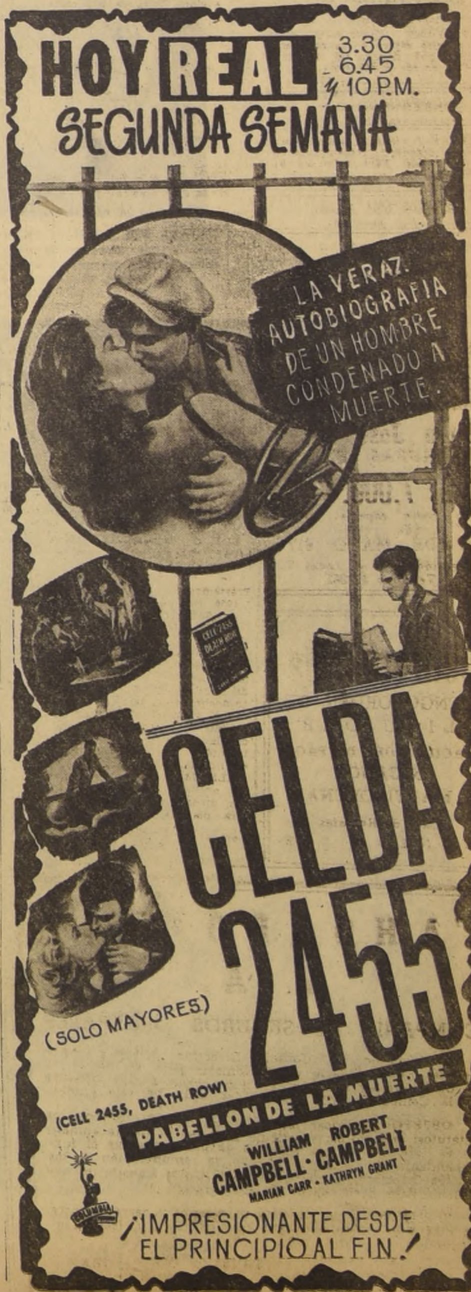
ENTRADAS EN VENTA EN BOLETERIA

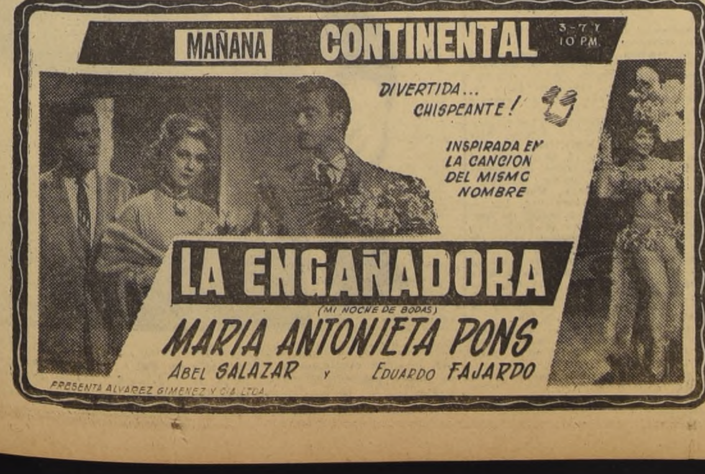
INTERPRETES DEL VODEVIL DE LABICHE.— En "El sombrero de paja de Italia", vemos a un Roberto Parada y a una Alicia Quiroga totalmente diferentes. Helos aquí, caracterizados para el primer acto del gracioso vodevil que diariamente está presentando en el Antonio Varas el Teatro Experimental de la Universidad de Chile. "El sombrero de paja de Italia" luce un elenco superior a los cincuenta actores. El espectador ansioso de divertirse encuentra en esta obra chispa, buen humor, alegría desenfadada, música, baile, acrobacia y todo cuanto permite la modalidad vodevilesca, naturalmente que sin cometer el error de llegar a extremos de grosería inaceptables. Recientemente estrenada esta obra se ha hecho favorita del público, y la crítica la ha aplaudido unánimemente como uno de los más notables espectáculos teatrales de la temporada.

El Victoria estrenará hoy una gran película

"Horizontes desconocidos", que se estrena mañana en el cine Victoria, es una espectacular dramatización de las increíbles y azarozas aventuras de la expedición que abrió el Oeste y dio a los Estados Unidos poder indiscutible sobre todo el territorio entre sus fronteras oceánicas.

Charlton Heston, Donna Reed, Fred Mac Murray y Bárbara Hale son las estrellas de este film.





ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 16 páginas.— Precio $ 25.—

LA NACION

MARTES 4 DE DICIEMBRE DE
SANTIAGO DE CHILE

Berlín es la ciudad que divide al mundo entre la esperanza y el horror

Por Juan Walker Sch., enviado especial de "La Nación".

BERLIN, diciembre 2.— "La guerra total o la paz definitiva serán decididas en esta encrucijada de dos mundos ideológicos opuestos, que juegan sus últimas cartas en Budapest y Suez". Tal es la opinión que me dio a conocer en entrevista exclusiva para LA NACION la primera autoridad de Berlín Oeste, el Alcalde-Gobernador, Dr. Profesor Otto Sühr, durante una conversación de cuarenta y cinco minutos, donde se trató principalmente acerca de las relaciones entre ambos sectores, la cesantía, problema de refugiados, influencia del comunismo en las nuevas generaciones de alemanes, traslado a Berlín del Gobierno Federal con sede actual en Bonn; paradojas políticas y, fuerzas soviéticas en la zona de Alemania Oriental.

Herr Sühr es un hombre alto, delgado, calvo y pálido. Acciona con vehemencia al hablar, y en sus respuestas pone toda la lógica de la dialéctica germana; rechaza lo empírico, pero deja amplia vía a los sueños sobre el futuro.

Antes de entrevistarme con el Alcalde-Gobernador, estuve varios días recorriendo a lo largo y ancho el Gran Berlín. Pasaba con absoluta libertad de un sector a otro y nunca fui detenido por ninguna de las autoridades. Hablé con estudiantes de la Universidad Popular de Berlín-Este y con alumnos de la Universidad Libre de Berlín-Oeste. En ambos casos capté el anhelo ferviente de que se ponga pronto término a esta separación que la consideran ignominiosa. Los estudiantes de Berlín Oriental "no tenemos ningún deseo de iniciar revueltas parecidas a las que hicieron nuestros camaradas de Budapest", me informó un muchacho de 22 años, alumno de medicina y agregó: "Todo lo que se diga en el extranjero a este respecto, no tiene fundamento".

En la actualidad —y desde hace diez años— recibimos educación gratuita, conforme al sistema comunista. Yo simpatizo con estas ideas. Tengo muchos compañeros que también son comunistas convencidos, y, además "stalinistas"; por tanto nos oponemos al movimiento de fuerza que solamente traerá desgracias para todos y el término de nuestras carreras".

De esta manera, proseguí mis viajes y conversaciones con personas anónimas de ambos sectores: empleados, obreros, funcionarios, mozos, vendedores, periodistas, etc., y de ellos obtuve la siguiente conclusión: ambos sectores gobernados por alemanes desean que las cosas queden como están y que un organismo internacional decida lo más pronto posible la reunificación de Alemania.

RECHAZAN TODO CONTACTO OFICIAL. — Al conversar con Herr Otto Sühr le pregunté:

—¿No es perjudicial para el futuro de las relaciones entre ambos sectores la antipatía que existe entre las autoridades de uno y otro lado?

—No debemos llamarla antipatía, odio ni nada semejante. Lo que ocurre es que no puede existir acuerdo de nuestra parte con un delegado que está en el poder por "designación" de la autoridad de Moscú. Esa gente no representa al pueblo, como nosotros, elegidos soberanamente por un período determinado en elecciones libres.

"En lo que respecta a las relaciones oficiales, somos definitivos: no aceptamos ningún contacto de orden político con los representantes del Kremlin en Berlín, aunque éstos sean compatriotas nuestros.

El tono enérgico con el que había hablado el Alcalde-Gobernador se suavizó un poco al proseguir: "Sin embargo, ambos buscamos el mayor acercamiento cultural y tratamos de eliminar dificultades permitiendo la libre circulación de los habitantes del Gran Berlín. De esta manera, se trata de solucionar innumerables problemas que se presentan, debido a lo complejo de la situación. Cooperan a ello, seis diputados que viven en el sector ruso y que han sido elegidos por votantes del sector Oeste. Esta es una de las tantas curiosidades de nuestro sistema. Fuera de esos diputados, el Partido Social Demócrata tiene diversas asambleas en la zona **Este y sus miembros** concurren **a las** reuniones políticas **sin** ser perturbados. El año **pasado recibí** la visita —por primera **vez**— del Alcalde del Sector **Oriental y**, días después, la **retribuí a la** sede de su Gobierno".

REFUGIADOS, TRABAJO Y CESANTIA.— En la dirección opuesta de Postdammer Platz, a un extremo de Berlín Occidental, hay una línea demarcatoria que no puede ser cruzada por cualquier vecino. Se necesita un pase especial y la guardia que los rusos han colocado allí proviene de otras regiones de la zona alemana oriental. Del lado Oeste hay numerosos parques y bosques. En el sector Este existen grandes fábricas y es eminentemente obrero. A pocos metros de la "frontera" los berlineses democráticos han levantado una larga serie de galpones para fugitivos de la zona roja que llegan allí en la noche, hambrientos y transidos de frío. Visité esas barracas y había unos 250 muchachos, hombres y mujeres. Los encargados me informaron que el promedio diario de escapados del "otro lado" es, más o menos, de unos cuatrocientos. "Aquí se les alimenta, duermen, descansan unos días y luego son trasladados a Alemania Occidental, donde se les procura trabajo y un hogar", me dijo una bondadosa anciana de ojos siempre turbios y muy azules. Ella llamó a una muchacha de unos 18 años, aproximadamente, que recién llegaba, aprovechando la neblina de la mañana...

Le pregunté por sus padres. Me dijo que sólo tenía una hermana casada, y que trabajaba mucho para pagar su alimento (alrededor de 400 pesos chilenos al día); que no había alicientes; que faltaban alegría, música, bailes, paseos, ropas, vestidos.

"Lo que hay es caro y malo. Soy capaz de trabajar por la mitad aquí, pero por fin podré reír a mi antojo", me dijo con un guiño significativo.

Hablé con varios hombres, y todos decían más o menos lo mismo. Otros querían ir al extranjero. **La mayoría preferiría quedarse en Berlín o ir a Alemania Occidental.**

Pues bien, así como éstos, **conseguí muchos otros datos de importancia.**

BERLIN, CAPITAL DE ALEMANIA.— Durante mi visita a Bonn, la capital de la República Federal, tuve oportunidad de informarme que las autoridades se ocupaban del traslado de todas las reparticiones a Berlín. La mayoría estaba convencida de que esto **era** irrealizable, por el momento.

Conversamos **sobre** este tema **con Herr Sühr, quien me expresó: "Para los rusos, no existe nada más que una sola Alemania. El traslado a Berlín del Gobierno Federal** provocaría, de **inmediato, roces serios, cuya gravedad nadie** puede **calcular.** En seguida, existe el factor espacio vital. **Sin** embargo, tenemos **el** mayor interés —pese a los inconvenientes— **de que** este traslado se haga luego.

Terminó diciéndome: "Berlín **es una ciudad** abierta —siempre lo fue— a todas las aspiraciones, a todas las iniciativas. Hoy busca la amistad del extranjero y mantiene dentro de sus límites la más amplia comprensión para todos. Sus centros de estudios son famosos y prosiguen la tradición de antaño. De esta ciudad tan horriblemente destruída haremos, en breve, la capital más hermosa del mundo".

Creo que van a lograrlo. En la línea de demarcación han puesto un letrero que dice: "Anfang Des Demokratischen Sektors von Gross Berlin". (Aquí comienza el sector democrático del Gran Berlín.)

Por donde anduve en el Berlín Oeste solamente vi un pueblo animoso, bien vestido. Se construye por todas partes. En los sitios eriazos aparecen pequeños negocios y en la famosa Avenida Kurfuerstrassen Danrm, los teatros, cabarets, grandes hoteles y tiendas de lujo, rebosan de un público despreocupado que gasta sus buenos salarios. Todo esto ha sucedido desde 1950 a esta parte.

EN EL BERLIN SUBYUGADO.— ¡Qué enorme diferencia en Berlín Este! Las tiendas obscuras exhiben artículos de mala calidad, con precios marcados realmente bajos, pero que sólo pueden adquirirse con tarjetas de racionamiento. El ochenta por ciento de la población parece estar constituída por ancianos. La juventud se ve de uniforme, ajados, macilentos. Las grandes heridas dejadas por las bombas y obuses allí están sobre los edificios en ruinas.

El ambiente deprime y con razón me dijo un funcionario del Bundeshaus: "Muchos son los que huyen hacia las democracias. Nunca, en diez años, he sabido de un solo alemán que haya huído al "paraíso soviético".

Adivinamos en este grabado el exceso de sol y una playa que se difunde en un implacable bombardeo de luz. María Eugenia casi desaparece también, con su piel blanca, en la que resaltan sus negros lazos, sus rojos labios, sus ojos... y su gracia.

La afición musical en Estados Unidos

NUEVA YORK.— (ANSA).— Entre las actividades recreativas o "hobbies" de los norteamericanos, la pasión por la música, entendida como la práctica constante de un instrumento con fines de distracción, se está difundiendo ampliamente en todos los sectores de la población y por todos los lugares del país. En efecto, de acuerdo con recientes estadísticas, unos 28 millones de personas poseen y ejecutan instrumentos musicales, muchos de ellos fabricados por renombrados artesanos o famosas firmas europeas, y cuya importación en los Estados se halla estimulada por favorables condiciones aduaneras. Dicha cifra indica que dieciséis personas de cada cien se dedican como pasatiempo a la ejecución de un instrumento.

Según la opinión de los observadores de este fenómeno, las razones de esta creciente intensificación de las actividades musicales, que se manifiesta especialmente en la nueva generación (los jóvenes menores de 18 años que tocan un instrumento sobrepasan los ocho millones), deben buscarse en varios elementos. El primero de ellos es la gran difusión de la televisión, que llevando a los ojos de los espectadores a numerosos virtuosos y talentos musicales, suscita en muchos un deseo de emulación, o sea la aspiración de llegar también ellos a tocar un instrumento con suficiente maestría.

PROSPERIDAD SIN LIMITES.— El segundo factor es el elevado grado de prosperidad general existente en el país, que permite a un número cada vez mayor de personas gastar sumas considerables de dinero en la satisfacción de placeres accesorios. Otro factor digno también de mención, es la continua tensión impuesta por el moderno sistema de vida, que hace a los individuos más deseosos de apagar sus propias exigencias espirituales. Finalmente cabe mencionar también la mayor disponibilidad de tiempo, por cuya razón los empleados, obreros, hombres de negocio, profesionales y amas de casa tienen la posibilidad de seguir cursos preparatorios o lecciones privadas de música y formar luego parte de conjuntos musicales de aficionados.

LOS INSTRUMENTOS.— Un detalle interesante de este "boom" de los instrumentos musicales, que resulta de esta difundida pasión, está dado por el hecho de que el incremento de las ventas (un 20 por ciento durante el último año), es proporcionalmente más elevado para los instrumentos de fabricación europea, que son desde luego mucho más costosos que los de producción nacional.

Se puede decir que para los norteamericanos, cada artículo musical de importación tiene un país de procedencia favorito: los saxofones, de Francia; los violines, de Alemania Occidental; ciertos octones y algunos tipos de instrumentos de cuerda, de Checoeslovaquia; los acordeones, de Italia, y las armónicas, de Alemania o el Japón. En cambio, la producción europea de pianos, antes muy renombrada en Estados Unidos, ha perdido mercado, no sólo por lo elevado de sus precios, sino porque la propia industria nacional produce instrumentos de alta calidad, que pueden competir con aquéllos en un pie de igualdad.

De todos los instrumentos que traducen esta tendencia del pueblo norteamericano, el más difundido de todos es la armónica. Según se calcula, hay actualmente en uso no menos de 25 millones, en su mayoría traídas de Alemania.

INGRID BERGMAN se reúne en París con otros actores para estudiar su papel en la obra teatral "Té y Simpatía", que la artista sueca presentará en esa ciudad. Esta es la primera foto de Ingrid, después de su reciente operación. (Foto Intercontinentale.)

Espera el veredicto después de haber sido sorprendido en innumerables diabluras con su honda al cuello. Dijo que sólo deseaba emular a los grandes caballeros cazadores de otros tiempos, y, además, vagar por los bosques a fin de capear las monótonas clases de matemáticas. — Foto cortesía de Editorial Herder, de Friburgo, Alemania.— Tomada del calendario ilustrado 1957.

DIEZ MIL FUGAS SE HAN REGISTRAD[O] EN POLITECNICO DE SAN BERNARD[O]

Siete niños recluídos, seis "corteros" de los alrededores de La Vega y cuatro noctívagos de Bandera con Alameda, dieron la misma respuesta cuando les preguntamos por sus padres: "Están aparte, señor". El juez Samuel Gajardo, que nos acompañó en la Casa de Menores, intervino:

—Todos, o casi todos, tienen el mismo problema.

La forma en que tratan de justificar sus delitos, también es similar: siempre ha sido para ayudar a la madre.

Un gordito, coloradote, semipecoso y de mechas incipientes y rebeldes se nos acercó con timidez. Vestía el clásico pantalón azul de mezclilla de los pequeños detenidos, una chomba amarilla de dibujos llamativos y una chaqueta ligera.

—Señor —dijo— yo quiero irme de aquí.

—¿Te tratan mal, acaso?

—No, señor. Pero no es nunca como estar ...

—Y afuera, ¿qué haces?

—En la mañana temprano me voy a La Vega ... ganar algo para ayudar a mi madre... Pero, ... quiero ir.

Y el gordito bajó su cabeza, en un gesto de ...lón que llora por un capricho, y sus ojos se llenaron de lágrimas, pero de lágrimas que no quería mostrar. Entre sollozos y hablando a convulsiones, nos dijo que sus padres estaban "aparte". Ya casi la voz no le salía. Era un niño que lloraba, como lloran los niños por un dulce o por un par de zapatos nuevos, con la diferencia de que el gordito lloraba por su libertad y por la tragedia de sus padres.

Así como éste, cuyas iniciales **son J. O. S.**, hay otros en la Casa de Menores, que ya están echados a perder por el ambiente. Son niños que necesitan cuatro o cinco años de reformatorio, que ya han adquirido el hábito de delinquir. Un muchacho de catorce años, A. P., cuya edad mental apenas si llega a los ocho es el típico delincuente semidiotizado, que lo único que ve es la mentira, el engaño, y no da respuestas directas a nada: habla sin mirar a la cara. A los catorce años de edad, ya tiene tres seudónimos, y cada vez que sale en libertad vuelve a reincidir. En cambio, P. Z. A., también de catorce años, pelado al rape, de cara picaresca, es el ratero simpático. Sin embargo, cuando los carabineros lo sorprendieron robando, huyó. Le dispararon y a pesar de haber dado las balas en su cuerpo, siguió corriendo. Cuando conversó con nosotros, nos ocultó el incidente.

—¿Por qué no lo dijiste? —le preguntamos.

—Porque me da vergüenza, señor —respondió.

También pertenece a un hogar deshecho o, para ser más exactos, nunca lo ha tenido. Y, por supuesto, robaba para ayudar a su madre, según nos dijo.

LA CASA DE MENORES.— La Casa de Menores está a cargo del profesor Héctor Urbina y, en realidad, admira por lo bien tenida. Estuvimos allí un día domingo y cuando visitamos la cocina había una mesa llena de pocillos con leche asada.

—¿Y esto? —preguntamos.

—Es el postre para la noche, —fue la respuesta.

Todos los días a los niños se les da postre. La alimentación es bastante cuidada. En realidad, más que un sitio de reclusión penal, es una escuela, donde se hace todo lo posible para que el muchacho olvide que está allí sometido al dictamen de la justicia.

Además, su salud mental es cuidada por un psiquiatra, por una vistadora social y por un grupo de especialistas que saben que un niño delincuente no es sino la víctima del medio.

EL POLITECNICO DE SAN BERNARDO.— Y si hay niños que necesitan cuatro o cinco años de reformatorio, ¿por qué no los envían al Politécnico de San Bernardo? —preguntamos al juez Gajardo.

—Allá se envían, pero los que ya han adquirido el hábito de delinquir, huyen. Sólo ... dan, por así decirlo, los ...

Y, en seguida, nos ... desde 1928 hasta ahora ... fugado diez mil niños del Politécnico.

—Tiene un promedio de ... fuga por día, nos ... agregó: Es el único ... rio que está en un fundo ... lo menos que yo sepa ... —dijo—, les voy a contar ... una oportunidad llegó un ... tor nuevo y en una visita ... le hice me contó que ... bían acabado las fugas ... que él había llegado, hacía ... dos meses. No le contesté ... ro le mandé ocho niños ... tres días se habían fugado ... ocho. Uno de ellos ... el patíbulo: era el "Che ... mes".

Otro caso de un fugado del Politécnico de San Bernardo ... el de un muchacho que ... cometido un asesinato ... quince años cuando de ... mansalva, pues con ... nor dieron muerte a ... bre que salía de una ... Quince años después ... Juzgado, a reclamar la ... de una menor.

—Envié la visitadora ... para que viera cómo vivía ... jo el juez Gajardo—, y ... sultado fue desastroso.

En el Politécnico sólo ... forman los que quieren ... formados, que son los ... davía no han adquirido ... bito de delinquir. Los ... echados a perder, se ... si veinte veces lo llevan ... veces se escapan.

EN LA CARCEL.— A ... cel van a parar los ... que han obrado con ... miento y están allí en ... colanza que se traduce ... cuela para aquellos que ... quen por primera vez ... gún tiempo, la ... sorprendente la ...

Era la hora del ... Un muchacho de unos ... se paseaba desnudo de ... a otro de la galería ... guntamos al vigilante ... permitía un hecho ... contestación fue:

—Porque no hay ... glamento que lo prohiba.

LA ROTATIVA.— En ... gulo Casa de Menores ... nico de San Bernardo ... Pública, se mueven ... dos niños delincuentes ... tras los procesan ... en la Casa de Menores ... si no han obrado con ... miento van al Politécnico ... San Bernardo, de donde ... ralmente se escapan para ... a caer presos. Y si han ... con discernimiento pasan a la ... Cárcel Pública, donde ... chacho de quince años ... estar junto a un avezado ... cuente de veinte.

UNA CONDECORACION LE CAUSO LA MUERTE

BARCELONA. — (ANSA).— Al leer en la prensa la noticia de que el Gobierno le concedió la Medalla al Mérito en el Trabajo, falleció repentinamente el prestigioso maestro don José Montfort Miguel, de 84 años de edad.

Efemérides de hoy

4 DE DICIEMBRE

34.—Un extraño poeta.
1154.—Un Papa inglés.
1528.—Prohibición de llevar indios a España.
1642.—Muerte de Richelieu.
1798.—Luis Galvani.
1853.—Malatesta.
1890.—La sueroterapia.
1894.—Stevenson.
1900.—El remedio contra la lepra.
1911.—Una infanta literata.
1931.—Los caballos del Rey.
1934.—El papel aguanta todo.

Un extraño poeta.— Nace Aulio Persio Flaco, poeta satírico latino, de mérito indudable, pero de oscuridad que se presta a muchas dudas. Fue amigo de Lucano y partidario de una moral austera que lo hizo muy antipático.

Un Papa inglés.— Es elegido Papa Adriano IV, único de nacionalidad inglesa que registra la historia. Se llamaba Nicolás Breakspear. Su pontificado se vio turbado por querellas bizantinas.

Prohibición de llevar indios a España.— Se expide una real cédula prohibiendo absolutamente llevar indios a España. Esto libró a los indios de la esclavitud y a España de la mezcla de razas.

Muerte de Richelieu.— Tras una fecunda vida, en la que logró afianzar la grandeza de Francia, continuando la obra de Luis XI y Enrique IV, moría el Cardenal Richelieu, o sea, Armand Jean Du Plessis. Era Primer Ministro desde 1614. Logró los objetivos de su vida: aplastar a los protestantes, someter a la nobleza y rebajamiento de la casa de Austria. Dejó preparado el gran reino de Luis XIV y colocó a Francia a la cabeza del mundo. Fue el verdadero creador del absolutismo real. Fundó la Academia Francesa. Se le atribuye gran frialdad emotiva y se dice que sólo tuvo cariño por los gatos, que coleccionaba en grandes cantidades.

Luis Galvani.— Moría en Bolonia, su ciudad natal, Luis Galvani, descubridor de la electricidad dinámica, que produjo gran asombro en los círculos científicos de su época. Fue el inventor de la galvanoplastia, a la cual se deben las horribles grandes figuras y grupos de la Opera de París.

Malatesta.— Nacía el anarquista italiano Enrique Malatesta, de actuación internacional, quien nada tiene que ver con la antigua familia Guelfa, de Italia, que debía este nombre a su jefe, el señor de Veruchio. Los Guelfos eran partidarios del Papa, en contra los Gibelinos, partidarios del Emperador.

La sueroterapia.— Emilio von Behring descubre el proceso de la inmunidad y funda la sueroterapia. Era de Prusia Oriental y también junto con el japonés Kitasato descubrió la antitoxina tetpánica.

Stevenson.— Muere el novelista inglés Roberto Luis Stevenson.

El remedio contra la lepra.— El doctor Wallach descubre en Honolulú (Hawai), el remedio contra la lepra. Recibió un gran apoyo de parte del Obispo de la localidad, tan amante de sus fieles.

Una infanta literata.— La infanta Eulalia, tía carnal de Alfonso XIII (a la vejez, viruelas), iba a publicar un libro, "Au fil de la vie"; el Rey le llamó la atención severamente acerca de su posible contenido. La tía replicó airada. Hubo mucho ruido en torno de todo esto. La señora terminó pidiendo perdón al Rey. Sin embargo, el libro se publicó en nombre de los sacrosantos principios de la libertad de prensa. Por fin, nadie tomó en cuenta el tal libro ni la cosa valía la pena. La infanta pagó la edición, que, felizmente para su peculio personal, no resultó tan cara como lo es hoy día editar en Chile.

Los caballos del Rey.— Se venden en pública subasta los caballos que pertenecieron al Rey Alfonso XIII. Los precios no fueron muy buenos.

El papel lo aguanta todo.— El escritor alemán Antonio Donter trata de demostrar que Cristo fue un gran antisemita y el primer nacionalista.

FERNANDEL debutó recientemente como eximio clarinetista, con la gran orquesta de "Chatelet", en París, y como parte de su nueva película llamada "Fuga en Clarinete". Dicen sus allegados que no lo hizo mal y que le espera un promisorio porvenir en este arte. (Foto Intercontinentale.)